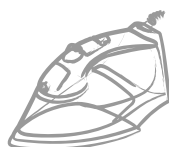


Vitek

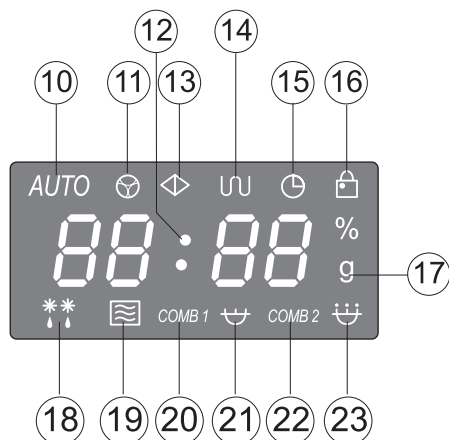
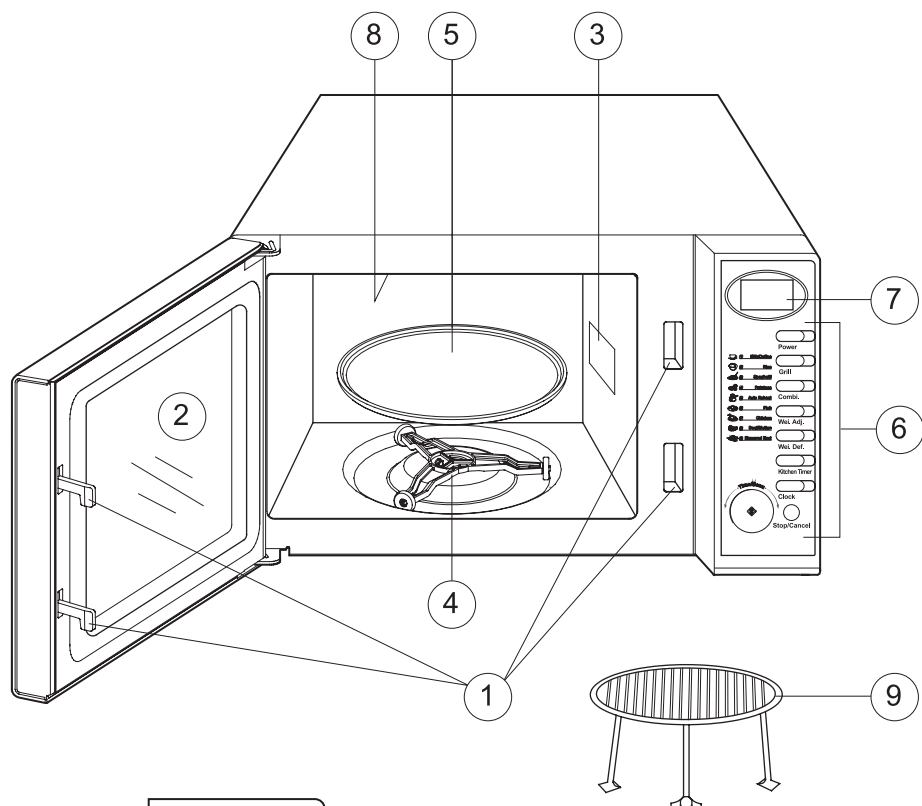
Silky Red Collection

VT-1654



MANUAL INSTRUCTION

GB	MANUAL INSTRUCTION	3
DE	DIE BETRIEBSANWEISUNG	11
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	21
KZ	ПАЙДАЛАНУШЫҒА НҰСҚАУ	31
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	43
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ	51
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	59
BEL	ІНСТРУКЦЫЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ	69
UZ	ҲОЙДАЛАНИШ ҚОИДАЛАРИ	78



MICROWAVE OVEN

Please acquaint yourself with these instructions before using your microwave oven.

If these instructions are strictly adhered to, your microwave oven will serve you trouble-free for many years.

Store these instructions in an easily accessible location

PRECAUTIONS, WHICH MUST BE FOLLOWED IN ORDER TO MINIMIZE THE RISK OF MICROWAVE ENERGY EXPOSURE

1. Do not attempt to use the microwave oven with the door open as you will risk exposure to harmful microwave energy. It is very important that you do not damage the internal latches and door blocking mechanism.
2. Do not place foreign objects between the door and the front of the microwave oven and do not allow food or cleaning liquid remnants to build up on the screening grill or on the inside of the door.
3. Do not use the microwave oven if it is damaged or malfunctioning. It is especially important that the door always be closed and that the following parts are not damaged:
 - door (bent)
 - hinges and latches (broken or weakened)
 - screening grill on the inside of the door

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: While the microwave oven is operating in combination mode (MICROWAVE + GRILL) or being operated by children, an adult should always be present to supervise in order to prevent the children from burning themselves.

WARNING: Do not use the microwave oven if the screening grill on the door is damaged.

WARNING: Repairing a microwave oven always presents danger to any person conducting the repairs if it is necessary to remove the metal housing that provides protections from microwave radiation. Do not repair the microwave oven yourself.

WARNING: Do not forget to open products packaged in hermetic or vacuum packaging before heating or cooking. Otherwise, pressure could grow within the package and cause it to explode, regardless of whether or not the food was prepared earlier.

WARNING: Children may only use the microwave oven by themselves after they have been acquainted with these instructions and understand the dangers associated with operating a microwave oven.

- Use only microwave-safe dishes. Do not use metallic dishes in the microwave oven as microwaves reflected off the dish may cause sparks and fire.
- In order to avoid overheating and burning food, constantly supervise the microwave's operation if you are heating food in disposable plastic, paper or other similar containers or if the oven is heating only a small amount of food.
- When heating any kind of liquid (water, coffee, milk, etc.), keep in mind that it can suddenly start to boil and splash on your hands while you are removing it from the oven. To avoid this, place a heat resistant plastic spoon or glass mixer in the container and stir the liquid before removing it from the oven.
- Infant feeding bottles and jars of baby food should be heated without lids or nipples. Their contents should be mixed or periodically shaken. Test the temperature of the food before feeding in order to prevent burns.

Important information

- ALWAYS check to make sure the food is not too hot before giving it to a child. We recommend shaking the bottle or jar to make sure the heat is distributed evenly throughout the volume of the container.
- Do not cook an egg in its shell or reheat an egg in its shell in MICROWAVE mode as they can break from the internal pressure.

SAFETY MEASURES

1. Install the oven on a flat, stable surface. Choose a place that will not be accessible to small children.
2. Install the oven so that the distance between the wall and the back of the oven is no less than 7-8 cm and the free space above the microwave is no less than 30 cm.
3. The microwave door is equipped with a blocking system that turns off the power when it is open. Do not make changes to the operation of the door blocking mechanism.
4. Do not turn on the microwave while empty; operating the oven with no food inside can lead to malfunction.
5. Preparing foods with extremely small moisture contents can lead to burning and fire.

If a fire occurs:

- Do not open the door.
 - Turn off the microwave oven and disconnect the plug from the electrical outlet.
6. When preparing bacon, do not place it directly on the glass tray; localized overheating of the glass tray can cause it to crack.
 7. Do not heat liquids in containers with narrow openings.
 8. Do not attempt to heat products to a well-done state.
 9. Do not use the microwave for canning and preserving food because there is no way of knowing if the contents of the jar reached boiling temperature.
 10. In order to avoid prolonged rapid boiling of liquid foods and drinks, and also to prevent burns, we recommend stirring

ENGLISH

the product before and in the middle of the cooking process. To do this, start cooking, wait a while, remove the dish from the oven and stir, then place it back in the oven to continue the cooking process.

11. Clean the microwave oven regularly. Irregular care for your oven can lead to poor outward appearance, negatively affects its operating ability, and also can lead to danger during further exploitation.

Rules that should always be remembered:

1. Do not exceed product cooking times in the microwave oven. Always monitor the cooking process when using dishes made from paper, plastic and other flammable materials.
2. Never use the microwave oven to store things. Never store flammable materials and food in the microwave like bread, cookies, paper packaging, etc., because during lightning storms, the microwave oven can turn on by itself.
3. Metal ties and wire handles must be removed from paper and plastic bags and containers before placing them into the microwave oven.
4. The microwave oven should be properly grounded. Only connect the microwave oven to an electrical outlet that is properly grounded.
5. Some food items, like eggs in their shells, liquid or hard fats, and also hermetically sealed jars and sealed glass containers can be explosive and should not be placed in your microwave oven.
7. Use your microwave oven exclusively for the purposes for which it was designed and in strict adherence to the instructions explained herein.
8. The microwave oven is designed exclusively for heating and preparing food and is not designed for laboratory or industrial use.
8. Pay special attention when children are using the microwave oven.
9. Do not use the microwave oven if the power cord or plug is damaged, or if the oven has been damaged or dropped.
10. Repair of the microwave oven should only be conducted by qualified specialists at an authorized service center.
11. Do not block the ventilation openings on the microwave oven's housing.
12. Do not store or use the microwave oven outdoors.
13. Do not use the microwave oven near water, immediately near kitchen sinks, in damp basements or directly near swimming pools.
14. Do not submerge the power cord and plug in water.
15. Avoid allowing the power cord and plug to come into contact with hot surfaces.
16. Do not allow the power cord to hang off the edge of the table or counter.
17. When cleaning the door and internal surfaces of the microwave oven, always use a soft, non-abrasive cleanser on a sponge or soft cloth.

CAUTION

Injury due to electric shock.

Touching the elements of the electrical circuits inside the microwave oven can lead to serious trauma and injury from electric shock. Do not take apart the microwave oven yourself.

Grounding the Microwave Oven

The microwave oven should be properly grounded. In case of any kind of short-circuit, grounding reduces the risk of electric shock, as the current will flow through the ground wire.

The microwave oven uses a power cord with ground wire and a grounded plug. The plug should be connected to an electrical outlet that also has a ground contact.

WARNING: Connecting a grounded plug to an un-grounded outlet can lead to electric shock.

Consult with a qualified electrician if you do not understand these grounding instructions or if you are not sure that the microwave oven is properly grounded.

- In order to avoid confusion, the microwave oven is equipped with a short power cord.
- If an extension cord is necessary, only use a 3-wire extensions cord with ground contacts on the power plug and outlet(s).
- The sectional markings on the microwave oven's power cord should match those on the extension cord.
- The extension cord should not hang off the edge of the table where children can pull on it; it should be placed where it will not be walked on.

Dishes for microwave ovens

CAUTION!

- Tightly sealed containers heated in a microwave can be explosive.
- Sealed containers should be opened and plastic bags should be poked a few times with a fork in order to allow steam to escape before being placed in the microwave oven.
- If you are unsure about using a certain dish in the microwave oven, then conduct a test.

Checking dishes before using them in the microwave

- Place the dish in the cooking chamber of the oven (a plate, for example) and place a glass cup of water in the center of the dish.
- Set the microwave to maximum power and heat for no more than one minute.

- Carefully touch the dish you are testing: if it heated up and the water in the cup is cold, than the dish should not be used in the microwave.
- Avoid testing dishes for more than one minute.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to bags allow steam to escape.
Paper plates	Use for short -term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while and cups cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision and only for short term cooking.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

Description

1. Lockout system
2. Observation window
3. VHF output
4. Glass tray rotary actuator
5. Glass tray
6. Control panel
7. Display
8. Grill heating element
9. Grill rack (only for Grill mode)

Display

10. Auto cooking mode pictograph
11. Timer mode pictograph
12. Flashing dots
13. Preparation for going out pictograph
14. Grill mode pictograph
15. Current time pictograph

ENGLISH

16. Lock mode pictograph
17. Product weight pictograph
18. Defrost mode pictograph
19. Microwave cooking mode pictograph
20. Combination cooking mode 1 pictograph
21. Operating at 100 and 80% power pictograph
22. Combination cooking mode 2 pictograph
23. Operating at 60, 40 and 20% power pictograph

Control panel

Display

Shows cooking time, power, operating modes pictographs and current time.

Power

It is used to set power level. Select the power level in the following order: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, and 00%.

To check the preset power level while cooking press the Мощность (Power) button, the preset power level will be lighting on the display for 5 seconds.

Grill

Use to switch on Grill

Combo

Selection of combination cooking modes COMB1 and COMB2.

Weight

Setting of product weight in auto cooking mode.

Defrost

Defrost in auto mode with preset product weight.

Timer

Switching on the timer without switching on the oven.

Clock

12-hour or 24-hour format selection, time setting.

Stop/Cancel

Press it to cancel the preset power level, cooking program or defrost time.

Note: the Стоп/Отмена (Stop/Cancel) button does not cancel the current time.

Время/меню/Стоп (Time/Menu/Stop)

Select auto cooking menu, set the current time or cooking time by turning the knob. To switch on the oven press the knob.

Microwave oven assembly

Remove the package and accessories from the operating chamber. Check the oven whether there is deformation or not. Pay special attention to the door state. If there is some problem do not set and do not switch on the oven.

Protective covering

Case: If there is protective covering, remove it from the surface.

Do not remove light grey mica plate inside the operating chamber; it serves to protect the magnetron.

Setting the mica tray

1. Set the glass tray rotary actuator (4) in the opening situated on the bottom of the operating chamber.
2. Carefully set glass tray (5), by matching ledges and grooves of the support. Never set the glass tray with its bottom upside down.
 - Do not prevent rotation of the glass tray while operating the oven.
 - During cooking always use glass tray and tray support.
 - Products and cookware should be always set only on the glass tray.
 - The glass tray can rotate clockwise/anti clockwise. It is normal.
 - If cracks or chips appear immediately replace the glass tray.

Setting

- Before connecting the microwave oven make sure that operating voltage and power correspond to voltage of the wall outlet. Connect the oven to the wall outlet with secure grounding.
- Set the oven on the flat stable surface. Choose the place that is unavailable for children.
- Set the oven leaving at least 7-8 cm of space behind and on the sides of the oven and 30 cm of space above the oven.
- **Do not remove support stems from the bottom of the oven.**
- Do not block ventilation openings on the microwave oven case.
- Place the oven away from television and radio receivers in order to avoid interference while reception of tele-radio signals.

NOTE: Never place the microwave oven on the heating surface (stove) and other heating sources. If the microwave oven is out of order due to owner's actions, the owner is deprived of rights for warranty service and repair.

During operating the surface of the microwave oven can get hot. Avoid touching the heated surface in order to prevent risk of getting burnt.

OPERATION

Sound signal

With every press on the control panel you will hear sound signal. If the command is improper you will hear two sound signals.

Current time setting

Insert the plug into the socket, sound signal will be heard, "1:01" will appear on the display. Press the **ЧАСЫ** (Clock) once or twice to select 12-hour or 24-hour time format.

For example: to set the current time 8 hours 30 minutes.

1. Press the **ЧАСЫ** (Clock) button once.
2. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise and set Hours - 8.
3. Press the **ЧАСЫ** (Clock) button to confirm.
4. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise and set Minutes- 30, 8:30 will appear on the display.
5. Press the **ЧАСЫ** (Clock) button to confirm.
6. The preset time will be displayed, pictograph (15) will light up and dots (12) will be flashing.

Note: if the time setting is not completed in 20 minutes sound signal will be heard and display indications will reset to initial state.

During cooking to see the current time press the **ЧАСЫ** (Clock) button, the current time will be displayed during 5 seconds.

Cooking in a microwave oven

To switch the oven in microwave cooking mode press the **МОЩНОСТЬ** (Power) button several times to set the required power level, then turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise to set the required cooking time. Maximum cooking time is 95 minutes.

Select power level:

Press МОЩНОСТЬ (Power)	Power level
Once	100%
Twice	80%
Thrice	60%
4 times	40%
5 times	20%
6 times (Timer setting)	00

Note: while setting power levels 100% and 80% pictograph (21) lights up, while setting power 60%, 40% and 20% pictograph (23) lights up.

For example: to cook during 10 minutes at power level 60%.

1. Press the **МОЩНОСТЬ** (Power) button thrice, the selected power level 60% will be displayed, pictographs (19 and 23) light up.
2. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise and set "10:00" time, pictographs (12 and 23) will be displayed, and pictograph (13) will be flashing.
3. Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to start cooking, pictographs (12 and 23) will be displayed and pictograph (13) will go out.

During oven operating the time remained for cooking is displayed and pictographs (12 and 23) are displayed.

ENGLISH

Grill

Grill is used for cooking of fried crisp scraps of meat, fish, poultry, and potato. In this mode heat from the quartz heating element spreads over the whole process chamber.

Maximum cooking time is 95 minutes.

For example: to switch on grill for 12 minutes.

1. Press the **ГРИЛЬ** (Grille) button, pictograph (14) will light up on the display, and pictograph (13) will be flashing.
2. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise and set time "12:00".
3. Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to start cooking, pictograph (14) will be displayed and pictograph (13) will go out.

In Grill mode operating the time remained for cooking is displayed and pictograph (14) is displayed.

Combination cooking

Combination cooking combines microwave and grill modes for achieving the best results.

COMB 1 - 30% of time is microwave cooking + 70% grill, cooking of fish, potato.

COMB 2 - 55% of time is microwave cooking + 45% grill, cooking of omelets, baked potato, and poultry.

Maximum cooking time is 95 minutes.

For example: to switch on combination cooking mode **COMB 1** for 25 minutes.

1. Press the **КОМБИ** (Combi) button, pictograph (20) will light up on the display, and pictograph (13) will be flashing.
2. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise and set time "25:00".
3. Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to start cooking, pictograph (20) will be displayed and pictograph (13) will go out.

In Combination cooking mode the time remained for cooking is displayed and pictograph (20) is displayed.

For example: to switch on combination cooking mode **COMB 2** for 12 minutes.

1. Press the **КОМБИ** (Combi) button twice, pictograph (22) will light up on the display, and pictograph (13) will be flashing.
2. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise and set time "12:00".
3. Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to start cooking, pictograph (22) will be displayed and pictograph (13) will go out.

In Combination cooking mode the time remained for cooking is displayed and pictograph (22) is displayed.

Auto cooking

In auto cooking mode you do not need to set power and cooking time, you only need to select product type and set its weight. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to select product category, then set its weight by pressing the **ВЕС** (Weight) button, then switch on the oven by pressing the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob.

Possibly you will need to turn over the product in the middle of cooking process in order the product is cooked evenly.

For example: cooking of 400g of fish.

1. By turning the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise set auto cooking mode 6 Fish, number of the auto cooking program will be displayed and pictograph (10) will light up.
2. Press the **ВЕС** (Weight) button and set weight "400 g", pictograph (10) will be displayed and pictograph (13) will be flashing.
3. Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to start cooking, pictograph (10) will be displayed and pictograph (13) will go out.

During auto cooking mode the time remained for cooking is displayed and pictograph (10) is displayed.

Auto cooking menu

Program №	Products	Weight (grams)						
1	Milk/Coffee	1	2	3				
2	Rice	150	300	450	600			
3	Macaroni	100	200	300				
4	Potato	1	2	3				
5	Heating	200	300	400	500	600	700	800
6	Fish	200	300	400	500	600		
7	Poultry	800	1000	1200	1400			
8	Meat	200	300	400	500	600		
9	Grilled Meat Shashlik	100	200	300	400	500		

Cooking result at auto cooking mode depends on the size and form of a product, and on the location on the glass tray. In any case if you find the cooking result insufficient, increase weight of the product.

Auto defrost

The oven supports auto defrost function. Defrost time and power is set automatically. You need to set only product weight.

For example: to defrost 600g of shrimps.

1. Put the shrimps in the operating chamber of the oven.
2. Press the **РАЗМОРОЗКА** (Defrost) button.
3. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise and set weight "600 g", pictographs (10, 17 and 18) will be displayed, and pictograph (13) will be flashing.
4. Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to start defrost, pictographs (10, 18) will be displayed and pictograph (13) will go out.
During defrost mode the time remained is displayed and pictographs (10, 18) are displayed.

Quick start

This function allows switching on the oven quickly for heating or cooking of products at maximum power.

Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to set operating time and the oven will switch on at full power.

For example: to set cooking during 2 minutes.

1. Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob 4 times, pictographs (19 and 21) will be displayed and pictograph (13) will be flashing, after switching on the oven pictograph (13) will go out.
During operating the time remained for cooking is displayed and pictographs (19 and 21) are displayed.

Note:

- maximum cooking time in Quick start mode is 12 minutes.
- setting step of the quick start is from 30 sec. till 2 min.30sec. – 30 sec.
- from 2 min.30 sec. till 12 min. – 1 min.

Timer mode

It is used to give sound signal after the preset time is over.

For example: to set Timer time 2 minutes.

1. Press the **ТАЙМЕР** (Timer) button, "00: 10" will appear on the display.
2. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise and set time "2:00".
3. Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to start countdown.

After the preset timer time is over sound signal will be heard. To reset timer press the **СТОП/ОТМЕНА** (Stop/Cancel) button twice. To control the time remained press the **ТАЙМЕР** (Timer) button, the time remained will be displayed for 5 seconds.

The second variant:

1. Use the **МОЩНОСТЬ** (Power) button to set "00%" pictograph (11) will light up on the display.
2. Turn the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob clockwise and set time "2:00" pictograph (11) will be displayed and pictograph (13) will be flashing.
3. Press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob to start countdown pictograph (11) will be displayed and pictograph (13) will go out.

After the preset time is over 4 sound signals will be heard.

Lock-out Function for children

To prevent usage of the oven by children you can set Lock mode.

- Press and hold the **СТОП/ОТМЕНА** (Stop/Cancel) button for 3 seconds - sound signal will be heard and pictograph (16) will light up.
- To cancel lock press and hold **СТОП/ОТМЕНА** (Stop/Cancel) button for 3 seconds - sound signal will be heard and pictograph (16) will go out.

Special functions

Auto reminder

- After cooking or defrosting program is finished "End" will appear on the display and 4 sound signals will be heard, sound signals will be repeated each 2 seconds until the door of the oven is open or the **СТОП/ОТМЕНА** (Stop/Cancel) button is pressed.
- If the time setting and operating modes setting is not completed in 20 seconds sound signal will be heard and display indications will reset to initial state.

Stop during cooking process

- To stop cooking you only need to open the door of the oven. To continue cooking close the door and press the **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** (Time/Menu/Start) knob.
- To cancel cooking program press the **СТОП/ОТМЕНА** (Stop/Cancel) button.

Care and cleaning

- Turn off the oven and disconnect from electrical power before cleaning.
- Do not allow moisture to contact the control panel. Clean it with a soft, lightly dampened paper towel.
- Keep the oven's cooking chamber clean. If pieces of food or liquid sprays are left on the chamber walls, remove them with a damp paper towel.

ENGLISH

- A mild cleanser may be used if the chamber becomes exceptionally dirty.
- Do not use abrasive cleaning instruments or wire brushes to clean the inside or outside of the oven. Make sure that no water or cleanser gets in any of the ventilation or steam release openings on the top of the microwave oven.
- Do not use ammonia-based cleansers.
- The outer surfaces should be cleaned with a damp paper towel.
- The oven door should always be clean. Do not allow crumbs of food to build-up between the door and the front panel of the oven; this may prevent normal closure of the door.
- Clean the ventilation openings on top of the oven housing regularly - keep them free of dust and dirt.
- Regularly put away and clean the glass tray and its drive, wipe the oven cavity bottom.
- Regularly remove and wash the glass tray and its base - wipe the oven chamber floor clean.
- Wash the glass tray and rotating drive mechanism in water with a neutral soap solution. These parts are dishwasher safe.

Eliminating malfunctions

Malfunction	Possible causes	Method of elimination
The oven will not turn on	The power plug is not firmly connected to the electrical outlet	Remove the power plug from the outlet. Wait 10 seconds and then replace
	Problem with power outlet	Try plugging another electrical device into the outlet to test it
The oven will not heat	The door is not closed firmly	Close the door firmly
When the oven is operating, the rotating glass tray makes strange noises	The roller ring or the cooking chamber floor is dirty	Remove the glass tray and roller ring. Wash the roller ring and the cooking chamber floor

Normal operation

The microwave oven creates static in television and radio signals.	Static in television and radio signals can occur while the oven is operating. Similar static is created by small electrical devices like mixers, vacuum cleaners and electrical fans. This is a normal occurrence.
The oven light is dim.	If the oven is set to a low power level, the light in the cooking chamber may also be low. This is a normal occurrence.
Steam collects on the door and hot air comes out of the ventilation openings.	During the cooking process, steam is released from the food. Most of the steam is released through the ventilation openings, but some can collect on the inside of the door. This is a normal occurrence.

Specifications

Power supply:	220 V ~ 50 Hz
Magnetron power consumption in microwave mode:	1200 W
VHF power output:	700 W
Operating frequency:	2450 MHz
Dimensions of the oven:	210 mm (H) x 315 mm (W) x 279 mm (L)
Power consumption in grill mode:	1000 W
Oven capacity:	17 l
Glass tray:	diameter 245 mm
Weight:	11,3 kg

The manufacturer reserves the right to change the characteristics of the device without prior warning.

Service life of the unit not less than 5 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

MIKROWELLENGERÄT

Vor dem Gebrauch des Mikrowellengerätes diese Anweisung sorgfältig durchlesen

Unter Voraussetzung, dass alle Hinweise der Anweisung genau befolgt werden, kann das Mikrowellengerät Ihnen auf Jahre hinaus einwandfrei dienen.

Die Gebrauchsanweisung leicht zugänglich aufbewahren

BEIM UMGANG MIT MIKROWELLEN BITTE BEACHTEN, UM AUSTRETEN VON MIKROWELLEN UND DADURCH MÖGLICHE GESUNDHEITSBEEINTRÄCHTIGUNGEN AUSZUSCHLIEßEN

1. Versuchen Sie keinesfalls, das Mikrowellengerät bei geöffneter Garraumtür zu betreiben, Änderungen an der Türverriegelung vorzunehmen oder Gegenstände in die Öffnungen der Sicherheitsverriegelung zu stecken. Andernfalls können Mikrowellen austreten.
2. Stecken Sie niemals Gegenstände zwischen Garraumtür und Frontseite. Achten Sie darauf, dass keine Rückstände von Speisen oder Reinigungsmitteln auf dem Schirmgitter oder auf der internen Türseite verbleiben.
3. Bei Beschädigung darf das Gerät nicht betrieben werden. Achten Sie besonders darauf, dass die Garraumtür korrekt schließt und folgende Teile nicht beschädigt sind:
 - Tür (gebogen)
 - Türscharniere (gebrochen oder locker)
 - Schirmgitter von der internen Türseite

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Der Kombinationsbetrieb (MIKROWELLE+GRILL) und Gebrauch des Geräts von Kindern soll immer unter Aufsicht der Erwachsenen erfolgen, um Verbrennungen bei Kindern zu verhindern.

WARNUNG: Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn das Schirmgitter der Tür beschädigt ist.

WARNUNG: Reparaturen, bei denen die Schutzabdeckung gegen Mikrowellenenergie abgenommen werden muss, dürfen wegen der dabei bestehenden Risiken nur von Fachpersonal vorgenommen werden. Reparieren Sie den Ofen nie selbst.

WARNUNG: Vor dem Erhitzen oder Garen der Produkte in einer luftdichten oder vakuumversiegelten Verpackung vergessen Sie nicht, diese zu öffnen. Ggf. der erhöhte Druck kann zur Explosion führen, sogar wenn das Produkt zuvor zubereitet war.

WARNUNG: Kinder dürfen die Mikrowelle nur dann unbeaufsichtigt benutzen, wenn ihnen vorher genau deren sicherer Betrieb erklärt wurde und sie über die Gefahren einer unsachgemäßen Handhabung aufgeklärt worden sind.

- Verwenden Sie nur das für Mikrowellen geeignete Geschirr. Verwenden Sie kein Kochgeschirr aus Metall in Ihrer Mikrowelle, da es zu elektrischer Lichtbogen- oder Funkenbildung kommen kann, die das Gerät beschädigen kann.
- Sehen Sie hin und wieder in den Garraum, wenn Essen in Einwegbehältern aus Plastik, Papier oder anderen brennbaren Materialien erwärmt oder gegart wird, um Überhitzung oder Brand zu vermeiden.
- Beim Erhitzen von Gertänken (Wasser, Kaffee, Milch o.ä.) achten Sie darauf, dass diese plötzlich aufkochen und auf Ihre Hände spritzen können, wenn Sie Behälter aus dem Ofen nehmen. Um das zu vermeiden, legen Sie in den Behälter einen temperaturbeständigen Plastiklöffel oder Glasrührer und rühren Sie die Flüssigkeit um, bevor der Behälter herausgenommen wird.
- Babyfläschchen und Babynahrungsdosen sollen ohne Deckel und Gummisauger erhitzt werden. Rühren Sie den Inhalt um oder schütteln Sie ihn regelmäßig auf. Prüfen Sie immer die Temperatur von Babynahrung, bevor Sie das Baby füttern, um Verbrennungen auszuschließen.

Wichtige Informationen

- Prüfen Sie IMMER die Temperatur von Babynahrung oder -milch, bevor Sie das Baby füttern. Es empfiehlt sich den Inhalt aufzuschütteln, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen.
- Erhitzen Sie keine Eier im MIKROWELLENBETRIEB, da diese wegen des erhöhten internen Druck platzen.

SICHERHEITSSMAßNAHMEN

1. Stellen Sie das Gerät auf einer flachen, ebenen und stabilen Oberfläche auf. Wählen Sie einen für kleine Kinder unzugänglichen Platz.
2. Überzeugen Sie Sich, dass das Gerät ausreichend Luftzufuhr hat, indem Sie nach hinten und zu beiden Seiten mindestens 7-8 cm Freiraum, und nach oben mindestens 30 cm Freiraum lassen.
3. Die Gerätetür ist mit einer Verriegelung ausgestattet, die die Stromversorgung sperrt, wenn die Tür geöffnet wird. Vornehmen Sie keine Änderungen in der Funktion der Tür.

DEUTSCH

4. Setzen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn es leer ist, der leere Betrieb kann zum Ausfall des Gerätes führen.
5. Das Garen von Produkten mit einem niedrigen Feuchtigkeitsgehalt kann zu ihrem Anbrennen oder Brand führen.

Beim Brand:

- Halten Sie die Gerätetür geschlossen.
 - Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
6. Legen Sie Bacon nicht direkt auf den Glasdrehteller, lokale Überhitzung des Drehtellers kann zu Rissen führen.
 7. Versuchen Sie nicht, Produkte im Gerät bis zum vollen Durchbraten zuzubereiten.
 8. Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten in den Flaschen mit engen Halsen.
 9. Verwenden Sie die Mikrowelle für Konservierung nicht, weil es kein Siedegrad sichergestellt werden kann.
 10. Um intensives Kochen der Flüssigkeiten zu vermeiden, sowie Verbrennungen vorzubeugen, empfiehlt sich, Produkte am Anfang und in der Mitte des Garvorgangs umzurühren. Schalten Sie dazu die Aufheizung aus, warten Sie einige Zeit ab, nehmen Sie das Geschirr mit Produkt heraus, rühren Sie dieses um und stellen Sie es wieder in den Garraum, um den Vorgang fortzusetzen.
 11. Halten Sie den Garraum sauber. Unregelmäßige Pflege kann das Aussehen des Geräts verschlimmern, negative Auswirkungen auf die Funktion haben, sowie zu Gefahren während des Betriebes führen.

Regeln, die immer zu befolgen sind:

1. Überschreiten Sie die Garzeit nicht. Sehen Sie hin und wieder in den Garraum, wenn Essen in Einwegbehältern aus Plastik, Papier oder anderen brennbaren Materialien erwärmt oder gegart wird.
2. Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, um Gegenstände aufzubewahren. Bewahren Sie im Ofen keine brennbaren Materialien und Produkte wie Brot, Gebäck, Verpackungen etc., weil das Gerät bei Gewitter spontan eingeschaltet werden kann.
3. Metalldralle, Halterungen, Drahtgriffe der Papier- oder Plastiktüten sind zu entfernen.
4. Das Mikrowellengerät soll sachgemäß geerdet sein. Schlissen Sie das Gerät nur an eine sicher geerdete Steckdose an.
5. Einige Produkte, Eier in Schale, flüssige oder harte Fette, sowie luftdichte Dosen, verschlossene Glasbehälter sind explosionsgefährlich, diese sind in die Mikrowelle nicht zu gären oder erhitzen.
7. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß und entsprechend den Hinweisen der Gebrauchsanweisung.
8. Das Mikrowellengerät ist ausschließlich für das Erhitzen und Garen von Lebensmitteln ausgelegt und darf nicht für Labor oder industrielle Zwecke benutzt werden.
8. Achten Sie besonders auf, wenn das Gerät von Kindern benutzt wird.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind bzw. wenn das Gerät wegen der Beschädigung oder des Sturzes nicht ordnungsmäßig funktioniert.
10. Das Mikrowellengerät sollte nur durch einen qualifizierten Kundendiensttechniker repariert werden.
11. Verstopfen Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
12. Das Mikrowellengerät darf nicht in Freie benutzt oder gelagert werden.
13. Installieren Sie das Mikrowellengerät nicht in heißer oder feuchter Umgebung, etwa neben einem Backofen oder Spülbecken, in feuchten Kellerräumen oder in der Nähe von Schwimmhallen.
14. Tauchen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser.
15. Halten Sie das Netzkabel und den Netzstecker von heißen Flächen fern.
16. Lassen Sie nicht, dass das Netzkabel am Tischrand durchhängt.
17. Bei der Reinigung von der Tür und internen Flächen des Gerätes verwenden Sie milde, nicht abreibende Reinigungsmittel mit einem Schwamm oder weichen Lappen.

WARNUNG

Elektrounfall.

Die Berührung der elektrischen Komponente kann zu schweren Verletzungen und Elektrounfall führen. Versuchen Sie nicht das Gerät selbstständig auszubauen.

Erdung des Mikrowellengerätes

Das Mikrowellengerät soll sicher geerdet sein. Die Erdung verringert Risiken von Stromschlag durch Kurzschluss, da dabei Strom durch Erdungskabel abgeleitet wird.

Das Gerät verfügt über ein Netzkabel mit dem Erdungsleiter und einen Netzstecker mit dem Erdungskontakt. Der Stecker soll an eine Steckdose mit dem Erdungskontakt angeschlossen werden.

WARNUNG: Anschluss des Steckers mit dem Erdungskontakt an eine nicht geerdete Steckdose kann zur Gefahr eines Stromschlages führen.

Ziehen Sie einen qualifizierten Elektriker zu Räte, falls Ihnen die Anweisungen zur Erdung unklar sind oder beim Zweifel an sicherer Erdung des Gerätes.

- Das Mikrowellengerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um dessen Verwirrung zu vermeiden.
- Wenn eine Verlängerung des Kabels erforderlich ist, verwenden Sie nur eine 3-Leiter-Verlängerung mit dem Erdungskontakt im Netzstecker und in der Steckdose.
- Die am Netzkabel des Gerätes angegebene Querschnittmarkierung soll mit der Angabe an der Verlängerung übereinstimmen.
- Die Verlängerung ist so zu verlegen, dass Durchhängen des Kabels am Tischrand auszuschließen ist, wo es Kinder ziehen können, und dass es nicht zu betreten ist.

Mikrowellengeeignetes Geschirr

VORSICHT!

- Dicht verschlossene Behälter können im Mikrowellengerät eine Explosionsgefahr darstellen.
- Die verschlossenen Behälter sind zu öffnen, bei Plastiktüten sind Öffnungen für Dampfaustritt zu machen, bevor sie ins Gerät gelegt sind.
- Wenn Sie Zweifel haben, ob das Geschirr im Gerät einzusetzen ist, nehmen Sie eine Prüfung vor.

Prüfung des Geschirrs vor dem Gebrauch im Gerät:

- Stellen Sie zu prüfendes Geschirr in den Garraum (z.B. einen Teller) mit einem Glas mit Kaltwasser.
- Schalten Sie das Gerät bei der Maximalleistung ein und stellen Sie eine Garzeit max. 1 Minute ein.
- Berühren Sie vorsichtig das zu prüfende Geschirr. Wenn das Geschirr warm geworden und Wasser im Glas kalt geblieben ist, ist dieses Geschirr im Mikrowellengerät nicht zu verwenden.
- Stellen Sie die Prüfzeit nicht über 1 Minute ein.

Materialien und Geschirr, die für die Nutzung in den Mikrowellenöfen brauchbar sind

Aluminiumfolie

die Folie kann man nur in der Betriebsart der Arbeit des Grills benutzen. Die Entfernung zwischen der Folie und den Wänden des Mikrowellenofens soll nicht weniger als 2,5 cm betragen. Die kleinen Stückchen der Folie kann man für das Bedecken der feinen Fleischstückchen oder des Geflügels benutzen, um deren Verbraten zu meiden. In der Mikrowellenbetriebsart, wenn die Folie allzu nahe an den Wänden des Ofens liegt, kann Funkenbildung, Verbrennen des abschirmenden Gitters an der Tür und Funktionsausfall des Ofens geschehen. In diesem Fall verlieren Sie das Recht der Verwirklichung der kostenlosen Garantiewartung und der Reparatur.

Geschirr fürs Braten

Folgen Sie den Hinweisen des Produzenten. Der Boden des Geschirrs fürs Braten soll um 5 mm dicker sein, als der bei dem drehenden Glasaufnahmeteller. Der Missbrauch des Geschirrs fürs Braten kann zur Entstehung der Risse im Geschirr selbst und im drehenden Glasaufnahmeteller führen.

Tafelgeschirr

Nur das, das entsprechende Markierung hat. Folgen Sie den Hinweisen des Produzenten des Geschirrs. Verwenden Sie das Geschirr mit Rissen oder Absplitterungen nicht.

Glasbehälter

Nur die Behälter, die aus hitzebeständigem Glas hergestellt sind. Überzeugen Sie sich im Fehlen der Metallgeschirrtrandbänder. Verwenden Sie die Behälter mit Rissen oder Absplitterungen nicht.

Glasgeschirr

Nur das Geschirr, das aus hitzebeständigem Glas hergestellt ist. Überzeugen Sie sich im Fehlen der Metallgeschirrtrandbänder. Verwenden Sie das Geschirr mit Rissen oder Absplitterungen nicht.

Prozess der Zubereitung in den Mikrowellenöfen In mit der Nutzung Spezieller Säcke

Folgen Sie den Hinweisen des Produzenten. Verschließen Sie die Säcke unter Verwendung von Metallverdrehtungen oder Verspannungen nicht. den Säcken muss man einige Öffnungen für den Dampfaustritt machen.

Papierteller und -tassen

verwenden Sie nur für kurzzeitige Zubereitung / Aufwärmen. Lassen Sie den Mikrowellenofen ohne Beaufsichtigung während der Zubereitung / des Aufwärmens der Produkte in solchem Geschirr nicht.

Papierhandtücher

damit kann man die zubereitenden Produkte für Verwahrung der Wärme darin und für Vorbeugung des Fettspritzens bedecken. Verwenden Sie nur bei ständiger Kontrolle und nur für kurzzeitige Zubereitung / Aufwärmen.

DEUTSCH

Pergamentpapier	verwenden Sie zwecks Vorbeugung des Fettspritzens oder als Umschlag.
Plaststoff	Nur jene Erzeugnisse aus Kunststoff, die entsprechende Markierung " Ist für Mikrowellenöfen brauchbar " haben. Folgen Sie den Hinweisen des Produzenten. Einige Plastikbehälter können als Ergebnis der Erwärmung der darin enthaltenen Produkte aufgeweicht werden. Dicht zugemachte Plastiktüten muss man durch stechen oder durchschneiden, wie es auf Verpackungen selbst gezeigt ist.
Plastumschlag	nur jene Erzeugnisse aus Kunststoff, die entsprechende Markierung haben. Man kann die zubereitenden Produkte zwecks Sicherung darin der Feuchtigkeit bedecken.
Wachspapier	Verwenden Sie für Vorbeugung des Fettspritzens und auch für die Sicherung der Feuchtigkeit.

Materialien und Geschirr, die für die Nutzung in den Mikrowellenöfen nicht brauchbar sind

Aluminiumtablets	können Funkenbildung bedingen. Benutzen Sie das Geschirr, das speziell für die Nutzung in den Mikrowellenöfen bestimmt ist.
Papptasse mit Metallgriff	Benutzen Sie das Geschirr, das speziell für die Nutzung in den Mikrowellenöfen bestimmt ist.
Metallgeschirr oder Geschirr Metallgeschirrrandband	Metall schirmt die Energie der Mikrowellen ab. Das Metallgeschirrrandband mit Metallgeschirrrandband kann die Funkenbildung bedingen.
Metallverdrehungen	können Funkenbildung, und auch das Entzünden der Verpackung während der Zubereitung/ Aufwärmung der Produkte bedingen.
Papierbeutel	können das Entzünden in den Mikrowellenöfen bedingen.
Seife	die Seife kann schmelzen und Verschmutzung der Arbeitskammer des Mikrowellenofens bedingen.
Holz	Das Holzgeschirr kann austrocknen, Risse bekommen und sich entzünden.

Beschreibung

1. Sicherheitsverriegelung
2. Sichtfenster
3. Mikrowellen-Austrittsöffnung
4. Drehantrieb des Glasdrehstellers
5. Glasdrehsteller
6. Bedienebene
7. Display
8. Grillheizung
9. Grillrost. Wird nur im Betrieb „Grill“ benutzt

Display

10. Funktionsanzeige automatischer Garbetrieb
11. Funktionsanzeige Zeitschaltuhr
12. Blinkende Trennpunkte
13. Funktionsanzeige Einschaltbereitschaft
14. Funktionsanzeige Grill
15. Funktionsanzeige aktuelle Zeit
16. Funktionsanzeige Anhaltbetrieb
17. Funktionsanzeige Gewicht eines Produktes
18. Funktionsanzeige Auftaubetrieb
19. Funktionsanzeige Mikrowellenzubereitung
20. Funktionsanzeige Kombinationsbetrieb 1.
21. Funktionsanzeige 100 und 80% Leistung
22. Funktionsanzeige Kombinationsbetrieb 2.
23. Funktionsanzeige 60, 40 und 80% Leistung

Bedienebene

Display

Auf dem Display werden die Zubereitungsdauer, Leistungsstufe, Funktionsanzeigen der Betriebe und aktuelle Zeit angezeigt.

Leistung

Benutzen Sie, um die gewünschte Leistungsstufe einzustellen. Es gibt verschiedene Leistungsstufen: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 00%.

Um die eingestellte Leistungsstufe während des Garvorganges zu prüfen, drücken Sie die Taste Leistung. Die eingestellte Leistungsstufe wird auf dem Display im Laufe von 5 Sekunden angezeigt.

Grill

Einschalttaste des Grills.

Kombi

Mit dieser Taste wählen Sie Kombinationsbetrieb COMB1 und COMB2.

Gewicht

Mit dieser Taste geben Sie das Gewicht des Produktes im automatischen Garbetrieb ein.

Auftauen

Automatisches Auftauen der Lebensmittel, bei dem einprogrammierten Gewicht.

Zeitschaltuhr

Mit dieser Taste können Sie Zeitschaltuhr einschalten, ohne die Mikrowelle in Betrieb zu setzen.

Uhrzeit

Mit dieser Taste können Sie das 12 oder 24 Stunden Zeitformat wählen und die Uhrzeit einstellen.

Stopp/Abbrechen

Drücken Sie die se Taste, um die eingestellte Leistungsstufe, Zubereitungsprogramm oder Auftaudauer abzubrechen.

Hinweise: die aktuelle Uhrzeit kann mit dieser Taste nicht abgebrpchen werden.

Zeit/Menü/Stopp

Mit dem Drehen des Funktionswahlschalters wird das automatische Zubereitungs Menü, Einstellen von der laufenden Zeit und Zubereitungs dauer gewählt. Durch das Drücken auf den Funktionswahlschalter wird das Mikrowellengerät in Betrieb gesetzt.

Vor der Inbetriebnahme

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Einlagen aus dem Gerät. Überprüfen Sie das Gerät und die Anschlussleitung nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Die Tür, incl. Sichtfenster und Türverriegelungen, darf nicht verbogen oder beschädigt sein. Im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

Schutzfolie

Gehäuse: soweit die Schutzfolie vorhanden ist, entfernen Sie sie vom Gehäuse des Mikrowellengeräts.

Entfernen Sie nicht den hellgrauen Glimmerbelag innerhalb des Garraumes des Geräts, Sie dient zum Schutz des Magnetrons.

Aufstellen des Glasdrehstellers

1. Stellen Sie die Stütze des Drehstellers (4) in die Öffnung am Boden des Garraumes ein.
2. Stellen Sie vorsichtig den Drehsteller (5). Stellen Sie nie den Drehsteller mit dem Unterteil nach oben ein.
 - Verhindern Sie nicht das Drehen des Drehstellers.
 - Während der Zubereitung der Lebensmittel benutzen Sie immer den Glasdrehsteller und die Stütze des Drehstellers.
 - Die Lebensmittel und das Geschirr für die Zubereitung der Lebensmittel darf man nur auf den Glasdrehsteller aufstellen.
 - Der Glasdrehsteller kann sich mit/entgegen dem Uhrzeiger drehen.
 - Bei der Entstehung eines Sprunges oder Ausbruches auf dem Glasdrehsteller, ersetzen Sie ihn sofort.

Aufstellen des Geräts

- Vor dem Anschließen des Mikrowellengeräts, stellen Sie sicher, dass die Arbeitsspannung und die

DEUTSCH

Aufnahmeleistung den Kennwerten des Netzes entsprechen. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Schutzkontaktsteckdose an.

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und standfeste Fläche. Suchen Sie eine für die kleinen Kinder unzugängliche Stelle aus.
- Beachten Sie beim Aufstellen die Mindestabstände: - min. 7-8 cm nach hinten, - min. 7-8 cm an beiden Seiten, - min. 30 cm nach oben
- Entfernen Sie keinesfalls die Füße an der Geräte-Unterseite.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze am Gerät nicht abgedeckt werden, da sich dadurch unter Umständen ein Hitzeau bilden kann.
- Stellen Sie das Gerät möglichst weit entfernt von Radios und Fernsehgeräten auf. Mikrowellen können Bildstörungen verursachen.

WARNUNG: Installieren Sie dieses Mikrowellengerät auf keinen Fall oberhalb einer Kochfläche oder anderen hitzezeugenden Geräten.

Beim Ausfall des Geräts infolge des Schuld des Benutzers, verliert er das Recht auf kostenlose Garantiarbeiten und Reparaturen.

Während des Betriebs kann die Oberfläche des Mikrowellengeräts stark erhitzen, berühren Sie nicht die Oberfläche des Geräts, um eine Verbrennung vorzubeugen.

Betrieb des Geräts

Akustisches Signal

Mit jedem Tastendruck hören Sie ein akustisches Signal. Bei einem Fehler hören Sie zwei akustische Signale.

Uhrzeiteinstellung

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, es wird ein akustisches Signal abgegeben, auf dem Display erscheint „1:01“. Drücken Sie die Taste **UHRZEIT** ein- oder zweimal, um Zeitformat 12 oder 24 Stunden zu wählen.

Beispiel: aktuelle Zeit 8 Stunden 30 Minuten einstellen.

1. Drücken Sie die Taste **UHRZEIT** einmal.
2. Drehen Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger, und geben Sie die Stundenzahl - 8 ein.
3. Drücken Sie die Taste **UHRZEIT** für Bestätigung.
4. Drehen Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger, und geben Sie die Minutennzahl - 30 ein. Auf dem Display wird nun die Zeit 8:30 angezeigt.
5. Drücken Sie die Taste **UHRZEIT** für Bestätigung.

Auf dem Display wird die eingestellte Zeit angezeigt, die Funktionsanzeige (15) leuchtet auf, die Trennpunkte (12) blinken.

Hinweise: ist die Zeiteinstellung nicht vollendet, wird es in 20 Sekunden ein akustisches Signal abgegeben und die Displayangaben werden abgesetzt.

Um die aktuelle Zeit während der Zubereitung aufzurufen, drücken Sie die Taste **UHRZEIT**. Die aktuelle Zeit wird in Laufe von 5 Sekunden angezeigt.

Zubereitung in der Mikrowelle

Um die Mikrowelle in Betrieb zu setzen, drücken Sie einige Male die Taste **LEISTUNG**, um die Gewünschte Leistungsstufe einzustellen, danach, mit dem Drehen des Funktionswahlschalters **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger geben Sie die nötige Zubereitungszeit.

Die maximale Zubereitungszeit ist 95 Minuten.

Wählen Sie die Leistungsstufe

Drücken der Taste LEISTUNG	Leistungsstufe
Einmal	100%
Zweimal	80%
Dreimal	60%
Viermal	40%
Fünfmal	20%
Sechsmal (Zeitschaltuhr Einstellung)	00

Hinweise: bei der Leistungsstufe 100% und 80% leuchtet die Funktionsanzeige (21), bei der Leistungsstufe

60%, 40% und 20% leuchtet die Funktionsanzeige (23). Beispiel: Sie möchten die Lebensmittel in Laufe von 10 Minuten, bei der Leistungsstufe 60% zubereiten.

1. Drücken Sie die Taste **LEISTUNG** dreimal, auf dem Display wird die gewählte Leistungsstufe 60% angezeigt, dabei leuchten die Funktionsanzeigen (19 und 23) auf.
2. Drehen Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger und stellen Sie die Zeit „10:00“ ein, dabei werden die Funktionsanzeigen (12 und 23) auf dem Display angezeigt und die Funktionsanzeige (13) wird blinken.
3. Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um die Zubereitung zu starten, dabei werden die Funktionsanzeigen (12 und 23) angezeigt, und die Funktionsanzeige (13) erlischt.

Während der Zubereitung wird auf dem Display die Zubereitungszeit angezeigt und die Funktionsanzeigen (12 und 23) leuchten.

Grill

Wird zur Zubereitung von den knusprigen Stückchen von Fleisch, Fisch, Geflügel, Kartoffeln benutzt. Beim diesen Betrieb wird die Wärme von der Quarzheizkerze innerhalb des ganzen Garraumes der Mikrowelle sich verbreiten. Die maximale Zubereitungszeit ist 95 Minuten.

Beispiel: Sie möchten den Grill auf 12 Minuten einschalten.

1. Drücken Sie die Taste **GRILL**, auf dem Display leuchtet die Funktionsanzeige (14) auf und die Funktionsanzeige (13) blinkt.
2. Drehen Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger und stellen Sie die Zeit „12:00“ ein.
3. Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um die Zubereitung zu starten, dabei wird die Funktionsanzeige (14) angezeigt, und die Funktionsanzeige (13) erlischt.

Im Grillbetrieb wird auf dem Display die Zubereitungszeit angezeigt und die Funktionsanzeige (14) leuchtet.

Kombinationsbetrieb

In diesem Betrieb wird Mikrowellen- und Grillbetrieb kombiniert.

COMB 1 – 30% Mikrowellenbetrieb + 70% Grillbetrieb. Für Zubereitung von Fisch und Kartoffeln.

COMB 2 – 55% Mikrowellenbetrieb + 45% Grillbetrieb. Für Zubereitung von Eierkuchen, gebakene Kartoffeln, Geflügel.

Die maximale Zubereitungszeit ist 95 Minuten.

Beispiel: Sie möchten den Betrieb **COMB 1** auf die Zeit 25 einschalten.

1. Drücken Sie die Taste **KOMBI**, dabei leuchtet die Funktionsanzeige (20) auf und die Funktionsanzeige (13) wird blinken.
2. Drehen Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/STOP** mit dem Uhrzeiger und stellen Sie die Zeit „25:00“ ein.
3. Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um die Zubereitung zu starten, dabei wird die Funktionsanzeige (20) angezeigt, und die Funktionsanzeige (13) erlischt.

Im Kombinationsbetrieb wird auf dem Display die Zubereitungszeit angezeigt und die Funktionsanzeige (20) leuchtet.

Beispiel: Sie möchten den Betrieb **COMB 2** auf die Zeit 12 einschalten.

1. Drücken Sie die Taste **KOMBI** zweimal, dabei leuchtet die Funktionsanzeige (22) auf und die Funktionsanzeige (13) wird blinken.
2. Drehen Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger und stellen Sie die Zeit „12:00“ ein.
3. Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um die Zubereitung zu starten, dabei wird die Funktionsanzeige (22) angezeigt, und die Funktionsanzeige (13) erlischt.

Im Kombinationsbetrieb wird auf dem Display die Zubereitungszeit angezeigt und die Funktionsanzeige (22) leuchtet.

Automatischer Zubereitungsbetrieb

Beim automatischen Zubereitungsbetrieb braucht man nicht die Leistungsstufe und die Zubereitungszeit einzustellen, man soll nur die Lebensmittelart und das Gewicht eingeben.

Drehen Sie die Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger, um die Lebensmittelart zu wählen, danach mit der Taste **GEWICHT** geben Sie Gewicht ein und drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um die Zubereitung zu starten.

Es kann eine Notwendigkeit entstehen, während der Zubereitung das Produkt umzuwenden, um gleichmäßige Zubereitung zu erreichen.

Beispiel: 400 g Fisch zubereiten

DEUTSCH

1. Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger, um den automatischen Zubereitungsbetrieb 6 Fisch einzustellen, auf dem Display wird die Nummer des Programms angezeigt und die Funktionsanzeige (10) leuchtet auf.
 2. Drücken Sie die Taste **GEWICHT** und geben Sie das Gewicht „400 g“, dabei wird die Funktionsanzeige (10) angezeigt und die Funktionsanzeige (13) blinken.
 3. Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um die Zubereitung zu starten, dabei wird die Funktionsanzeige (10) angezeigt, und die Funktionsanzeige (13) erlischt.
- Im automatischen Zubereitungsbetrieb wird auf dem Display die Zubereitungszeit angezeigt und die Funktionsanzeige (10) leuchtet.

Menü der automatischen Zubereitung

N des Programmes	Lebensmittel	Gewicht (Gramm)						
1	Milch/Kaffe	1	2	3				
2	Reis	150	300	450	600			
3	Nudeln	100	200	300				
4	Kartoffeln	1	2	3				
5	Aufwärmung	200	300	400	500	600	700	800
6	Fisch	200	300	400	500	600		
7	Geflügel	800	1000	1200	1400			
8	Fisch	200	300	400	500	600		
9	Fleisch am Spieß Schaschlik	100	200	300	400	500		

Das Ergebnis der Zubereitung ist von der Größe und der Form des Produktes, auch von der Lage auf dem Glasdrehsteller abhängig. In jedem Fall, wenn Sie mit dem Ergebnis nicht zufrieden sind, vergrößern oder verkleinern Sie das Gewicht des Produktes.

Automatisches Auftauen

Die Auftaudauer und die Leistung werden automatisch eingestellt, geben Sie nur das Gewicht des Produktes.
Beispiel: Sie möchten 600 g von Gamelen auftauen.

1. Stellen Sie die Gamelen in den Garraum des Mikrowellengeräts hin.
 2. Drücken Sie die Taste **AUFTAUEN**.
 3. Drehen Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger und geben Sie das Gewicht „600 g“ ein, dabei werden die Funktionsanzeigen (10,17,18) auf dem Display angezeigt und die Funktionsanzeige (13) blinken.
 4. Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um das Auftauen zu starten, dabei werden die Funktionsanzeigen (10, 18) angezeigt, und die Funktionsanzeige (13) erlischt.
- Im Auftaubetrieb werden auf dem Display die Funktionsanzeigen (10,18) und die Zubereitungszeit angezeigt.

Schneller Start

Mit dieser Funktion können Sie schnell die Mikrowelle für Aufwärmen oder für Zubereitung mit Volleistung in Betrieb zu setzen.

Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um die Funktionszeit einzustellen, die Mikrowelle wird mit Volleistung arbeiten.

Beispiel: die Zubereitung im Laufe von 2 Minuten einstellen.

Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** viermal, dabei werden die Funktionsanzeigen (19, 21) auf dem Display angezeigt, die Funktionsanzeige (13) wird blinken, nachdem Einschalten erlischt die Funktionsanzeige (13).

Während der Zubereitung werden auf dem Display die Funktionsanzeigen (19,21) und die Zubereitungszeit angezeigt.

Hinweise:

- maximale Zubereitungsdauer im Betrieb Schneller Start – 12 Minuten.
- Schritt der Zeiteinstellung von 30 Sek. bis 2 Min. 30 Sek. – 30 Sek.
- von 2 Min. 30 Sek. bis 12 Min. – 1 Min.

Zeitschaltuhr

Nach Vorlauf der eingestellten Zeit, wird es ein akustisches Signal abgegeben.

Beispiel: Zeitschaltuhr auf 2 Min. einstellen

1. Drücken Sie die Taste **ZEITSCHALTUHR**, dabei erscheint auf dem Display „00:10“.
2. Drehen Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger und stellen Sie die Zeit „2:00“ ein.
3. Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um Abzählen zu starten.

Nach Vorlauf der eingestellten Zeit, wird es ein akustisches Signal abgegeben. Um Zeitschaltuhr zu unterbrechen, drücken Sie zweimal die Taste **STOP/ABBRECHEN**. Um die Restzeit zu kontrollieren, drücken Sie die Taste **ZEITSCHALTUHR**, die Restzeit wird in Laufe von 5 Sekunden auf dem Display angezeigt.

Zweite Variante:

1. Mit der Taste **LEISTUNG** geben Sie „00%“ ein, dabei erscheint auf dem Display die Funktionsanzeige (11).
 2. Drehen Sie den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START** mit dem Uhrzeiger und geben Sie die Zeit „2:00“ ein, dabei wird die Funktionsschalter (11) angezeigt und die Funktionsschalter wird (13) blinken.
 3. Drücken Sie auf den Funktionswahlschalter **ZEIT/MENÜ/START**, um Abzählen zu starten, dabei wird die Funktionsanzeige (11) auf dem Display angezeigt und die Funktionsanzeige (13) erlöscht.
- Nach Vorlauf der eingestellten Zeit, werden es vier akustische Signale abgegeben.

Blockieren

Der Betrieb der Mikrowelle kann gesperrt werden (um zum Beispiel dessen Benutzung durch Kinder zu verhindern).

- halten Sie die Taste **STOP/ABBRECHEN** in Laufe von 3 Sekunden gedrückt, Sie hören ein akustisches Signal und die Funktionsanzeige (16) leuchtet auf.
- um die Blockierung abzuheben, halten Sie die Taste **STOP/ABBRECHEN** in Laufe von 3 Sekunden gedrückt, Sie hören ein akustisches Signal und die Funktionsanzeige (16) erlöscht.

Sonderfunktionen

Automatische Erinnerung

- nachdem die Zubereitungszeit oder Auftauzeit abgelaufen ist, erscheint auf dem Display „End“ und sie hören vier akustische Signale. Die akustische Signale werden sich jede 2 Minuten wiederholen, bis Sie die Tür nicht öffnen oder die Taste **STOP/ABBRECHEN** nicht drücken.
- ist die Zeiteinstellung nicht vollendet, wird es in 20 Sekunden ein akustisches Signal abgegeben und die Displayangaben werden abgesetzt.

AUSSCHALTEN DER MIKROWELLE WÄHREN DES BETRIEBES

- um den Garvorgang zu unterbrechen, öffnen Sie die Tür. Um den Garvorgang fortzusetzen, schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste **ZEIT/MENÜ/START**.
- um den Garvorgang abzubrechen drücken Sie die Taste **STOP/ABBRECHEN**.

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung schalten Sie den Herd aus und ziehen Sie den Netzkabel aus der Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf das Bedienfeld kommt. Reinigen Sie das Bedienfeld mit einer leicht angefeuchteten Serviette.
- Halten Sie den Garraum sauber. Wenn an den Wänden der Mikrowelle Produktreste oder Fettlagerungen geblieben sind, wischen Sie diese mit einer feuchten Serviette ab.
- Für den stark verschmutzten Garraum kann eine milde Reinigungsmittel verwenden.
- Verwenden Sie für interne und externe Reinigung keine abreibenden Reinigungsmittel, Metallbürsten. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Reinigungsmittel in die Öffnungen kommt, die für Abzug von Luft und Dampf auf dem Mikrowellendeckel vorgesehen sind.
- Keine Reinigungsmittel mit Ammoniak verwenden.
- Reinigen Sie die äußeren Oberflächen mit einem weichen Lappen.
- Die Garraumtür soll immer sauber sein. Vermeiden Sie, dass zwischen der Tür und Frontplatte Essenreste abgesetzt werden, das verhindert die normale Türschließung.
- Nehmen Sie die Glasplatte und ihren Drehantrieb regelmäßig ab und reinigen Sie sie; wischen Sie den Boden der Arbeitskammer aus.
- Reinigen Sie regelmäßig die Luftöffnungen von Staub und Schmutz, die Luftzufuhr für Mikrowellekühlung sicherstellen.
- Demontieren und reinigen Sie regelmäßig den Glasdrehteller und seine Kopplung; wischen Sie den Garraumboden ab.
- Den Drehteller und den Antrieb mit Seifenwasser reinigen. Dazu können Sie eine Geschirrspülmaschine verwenden.
- Legen Sie den Drehteller nicht in kaltes Wasser: Temperaturdifferenz kann zum Zerschlagen des Glasdrehtellers führen.

DEUTSCH

Fehlerbehebung

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Mikrowelle lässt sich nicht einschalten	Der Netzstecker ist nicht vollständig in die Steckdose gesteckt.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. In 10 Sekunden stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose.
	Störungen in der Steckdose	Für die Prüfung versuchen Sie ein anderes Gerät an die Steckdose anzuschließen
Das Gargut wird überhaupt nicht erwärmt	Die Garraumtür ist nicht vollständig geschlossen	Schließen Sie die Garraumtür vollständig
Bei der Arbeit der Mikrowelle sind fremde Geräusche vom Drehteller zu hören	Der Walzenring oder der untere Teil des Garraums ist verschmutzt	Entfernen Sie den Drehteller und den Walzenring. Reinigen Sie den Walzenring und den unteren Teil des Garraums.

Die normale Funktion

Das Gerät verursacht Störungen bei Radio- oder Fernsehgeräten.	Wenn das Mikrowellengerät in Betrieb ist, können geringfügige Störungen an Radio oder Fernseher auftreten. Solche Störungen treten auch bei dem Betrieb von kleinen Elektrogeräten wie Mixer, Staubsauger oder Fön auf. Dies ist normal.
Die Beleuchtung ist zu dunkel.	Wenn ein kleines Leistungsniveau von der Mikrowellenstrahlung eingestellt ist, so kann die Beleuchtung vom Garraum zu dunkel sein. Dies ist normal.
Dampf, der um die Tür oder aus den Lüftungsöffnungen austritt.	Beim Garvorgang kann der Dampf von kochenden Produkten austreten. Vorwiegend tritt der Dampf aus den Lüftungsöffnungen aus, aber er kann sich teilweise auch an der internen Türseite abschlagen. Dies ist normal.
Die Mikrowelle ist ohne Produkt eingeschaltet.	Ein kurzzeitiges Einschalten der Mikrowelle ohne Produkte verursacht keine Störungen. Prüfen Sie immer, ob sich im Garraum Produkte befinden, bevor das Gerät eingeschaltet wird.

Technische Daten

Versorgungsspannung:	220 V ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme im Mikrowellenbetrieb:	1200 Watt
Mikrowellenleistung:	700 Watt
Mikrowellenfrequenz:	2450 MHz
Abmessungen (mm):	210 (H) x 315 (B) x 279 (T)
Leistungsaufnahme im Betrieb Grill:	1000 Watt
Fassungsvermögen:	17 l
Glasdrehsteller (Durchmesser):	245 mm
Gewicht:	ca. 11,3 kg

Der Produzent behält sich das Recht vor die Daten der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Die Benutzungsdauer des Gerätes beträgt nicht weniger als 5 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.



Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Перед использованием микроволновой печи внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством. При условии чёткого следования всем указаниям Руководства, микроволновая печь безупречно прослужит Вам многие годы.

Храните данное руководство в легкодоступном месте.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ, ЧТОБЫ НЕ ПОДВЕРГАТЬСЯ РИСКУ ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

1. Не пытайтесь пользоваться микроволновой печью при открытой дверце, т.к. при этом возникает риск подвернуться вредному воздействию микроволновой энергии. Очень важно не повредить внутренние замки и механизм блокировки дверцы.
2. Не помещайте посторонние предметы между дверцей и лицевой частью микроволновой печи и не позволяйте остаткам пищи или чистящих средств скапливаться на экранирующей решетке или на внутренней стороне дверцы.
3. Не пользуйтесь микроволновой печью при ее повреждении или неисправности. Особенно важно, чтобы дверца всегда была плотно закрыта, и не были повреждены:
 - дверца (погнута)
 - петли и защелки (сломаны или ослаблены)
 - экранирующая решетка с внутренней стороны дверцы

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если на дверце повреждена экранирующая решетка, то эксплуатация микроволновой печи запрещается.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ремонт микроволновой печи всегда представляет опасность для любого лица, осуществляющего ремонт, если при этом необходимо снимать металлический кожух, обеспечивающий защиту от микроволнового излучения. Не ремонтируйте печь самостоятельно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед разогревом или приготовлением продуктов в герметичной или вакуумной упаковке, не забудьте вскрыть ее. В противном случае в упаковке создастся давление, которое может разорвать ее, несмотря даже на то, что продукт был ранее приготовлен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Детям можно пользоваться микроволновой печью самостоятельно лишь при условии надлежащего ознакомления с настоящим Руководством, а также при условии понимания опасности при использовании микроволновой печи.

- Используйте посуду, которая предназначена для микроволновых печей. Не ставьте в печь металлическую посуду, так как отраженные посудой СВЧ - волны могут вызвать искровые разряды и возгорание.
- Во избежание перегрева и возгорания продуктов, непрерывно следите за работой печи, если в нее помещены продукты в "разовых" пластиковых, бумажных и других подобных упаковках, или если в печь загружено небольшое количество продуктов.
- Если Вы разогреваете какую-либо жидкость (воду, кофе, молоко и пр.), то имейте в виду, что она может внезапно вскипеть и выплеснуться вам на руки в тот момент, когда вы достаете емкость из печи. Чтобы этого не произошло, поместите в емкость термостойкую пластиковую ложку или стеклянную мешалку и перед тем, как достать емкость, перемешайте в ней жидкость.
- Бутылочки для кормления и банки с детским питанием следует помещать в печь без крышек и сосок. Содержимое нужно перемешивать или периодически встряхивать. Перед кормлением необходимо проверить температуру содержимого, чтобы не допустить ожогов.

Важная информация

- **ОБЯЗАТЕЛЬНО** проверьте, не горячая ли пища, прежде чем давать ее ребенку. Рекомендуем взболтать содержимое банки или бутылки, чтобы равномерно распределить тепло по всему объему.
- Не допускайте варить яйца в скорлупе или подогревать сваренные вкрутую яйца в МИКРОВОЛНОВОМ режиме, так как они лопнут из-за повышения внутреннего давления.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Установите печь на ровную, устойчивую поверхность. Выберите такое место, которое было бы не доступно для маленьких детей.
2. Установите печь так, чтобы от стены до задней и боковых стенок печи оставалось расстояние не менее 7-8 см, а свободное пространство над печью составляло не менее 30 см.
3. Дверца микроволновой печи снабжена системой блокировки, служащей для отключения питания при ее открытии. Не вносите изменений в работу схемы блокировки дверцы.
4. Не включайте микроволновую печь без продуктов, работа печи без продуктов может привести к выходу ее из строя.
5. Приготовление продуктов с крайне низким содержанием влаги может привести к их подгоранию или возгоранию.

Если возгорание произошло:

- Не открывайте дверцу.
 - Выключите микроволновую печь и выньте сетевую вилку из розетки.
6. При приготовлении бекона не кладите его непосредственно на стеклянный поддон, местный перегрев стеклянного поддона может привести к появлению в нем трещин.
 7. Не пытайтесь приготовить продукты в микроволновой печи до состояния полной прожарки.
 8. Не разрешается подогревать жидкость в сосудах с узкими горлышками.
 9. Не используйте микроволновую печь для домашнего консервирования, поскольку нет уверенности в том, что содержимое банок достигло температуры кипения.
 10. Во избежание продолжительного бурного кипения жидких продуктов и напитков, а также во избежание получения ожогов рекомендуется перемешивание продуктов в начале и в середине процедуры приготовления. Для этого выключите нагрев, подождите некоторое время, извлеките посуду с продуктами, перемешайте и поставьте обратно в микроволновую печь для продолжения процесса приготовления.
 11. Регулярно чистите микроволновую печь. Нерегулярный уход за печью может привести к ухудшению её внешнего вида, отрицательно сказаться на её работоспособности, а также привести к опасности в дальнейшей эксплуатации.

Правила, о которых всегда следует помнить

1. Не превышайте время приготовления продуктов в микроволновой печи. Всегда следите за процессом приготовления при использовании посуды из бумаги, пластика и прочих горючих материалов.
2. Никогда не используйте микроволновую печь в целях хранения в ней различных предметов. Никогда не храните в микроволновой печи продукты, такие как хлеб, печенье, а также бумажные упаковки, горючие материалы и т.п., поскольку во время грозы микроволновая печь может включиться самопроизвольно.
3. Металлические закрутки, зажимы, проволоочные ручки с бумажных или пластиковых пакетов необходимо удалить перед помещением их в микроволновую печь.
4. Микроволновая печь должна иметь надежное заземление. Подсоединяйте микроволновую печь только к розетке, имеющей надежное заземление.
5. Некоторые из продуктов (яйца в скорлупе, жидкие или твердые жиры), а также герметично закрытые банки, закрытые стеклянные ёмкости - взрывоопасны, поэтому помещать их в микроволновую печь запрещается.
7. Используйте данную микроволновую печь исключительно в целях, для которых она предназначена, и в строгом соответствии с изложенными здесь указаниями.
8. Микроволновая печь предназначена исключительно для подогрева и приготовления пищи и не предназначена для лабораторного или промышленного использования.
8. Будьте предельно внимательны, если микроволновая печь используется детьми.
9. Не пользуйтесь микроволновой печью при повреждении сетевого кабеля или вилки, если микроволновая печь работает ненадлежащим образом вследствие повреждения или падения.
10. Ремонт микроволновой печи должен осуществляться квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
11. Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе микроволновой печи.
12. Не храните и не используйте микроволновую печь вне помещений.
13. Не используйте микроволновую печь вблизи воды, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях или рядом с бассейном.
14. Не погружайте сетевой кабель и сетевую вилку в воду.
15. Избегайте контакта сетевого кабеля и сетевой вилки с горячими поверхностями.
16. Не допускайте свисания сетевого кабеля с края стола.
17. При чистке дверцы и внутренних поверхностей микроволновой печи используйте мягкие неабразивные моющие средства, нанесённые на губку или на мягкую ткань.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Поражение электрическим током

Прикосновение к элементам электрической схемы микроволновой печи может привести к серьёзным травмам и поражению электрическим током. Не разбирайте самостоятельно микроволновую печь.

Заземление микроволновой печи

Микроволновая печь должна быть надежно заземлена. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск удара электротоком, так как произойдет отток тока по заземляющему проводу.

В приборе используется сетевой кабель с заземляющим проводом и сетевая вилка с контактом заземления. Вилка должна подключаться к розетке, имеющей контакт заземления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: использование вилки с контактом заземления, включенной в розетку без заземления, может привести к риску удара электротоком.

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, если вам не ясны инструкции по заземлению или существуют сомнения в надежном заземлении микроволновой печи.

- В целях предотвращения запутывания сетевого кабеля микроволновая печь снабжена коротким сетевым кабелем.
- При необходимости использования удлинителя используйте только 3-проводной удлинитель с контактом заземления на сетевой вилке и розетке.
- Маркировка сечения проводов сетевого кабеля микроволновой печи и маркировка на кабеле удлинителя должны совпадать.
- Сетевой кабель удлинителя должен быть проложен так, чтобы он не свисал с краёв стола, где за него могут потянуть дети, также необходимо исключить возможность хождения по кабелю.

Посуда для микроволновой печи ОСТОРОЖНО!

- Плотно закрытые ёмкости, помещенные в микроволновую печь, могут быть взрывоопасными.
- Закрытые ёмкости должны быть открыты, а в пластиковых пакетах необходимо сделать несколько отверстий для выхода пара перед помещением их в микроволновую печь.
- Если у вас возникают сомнения по использованию посуды в микроволновой печи, то проведите проверку.

Проверка посуды перед использованием в микроволновой печи

- Установите испытываемую посуду (например, тарелку) в рабочую камеру печи, поставьте на нее стеклянный стакан с холодной водой.
- Включите микроволновую печь на максимальную мощность и установите время работы не более одной минуты.
- Аккуратно дотроньтесь до испытываемой посуды, если она нагрелась, а вода в стакане холодная, то использовать такую посуду для приготовления продуктов в микроволновой печи нельзя.
- Избегайте превышения времени испытания более одной минуты.

Материалы и посуда, пригодные для использования в микроволновой печи

Алюминиевая фольга	Фольгу можно использовать только в режиме работы гриля. Расстояние между фольгой и стенками микроволновой печи должно составлять, не менее 2,5 см. Маленькие кусочки фольги можно использовать для прикрытия тонких кусочков мяса или птицы, чтобы избежать их пережаривания. В режиме микроволн, если фольга расположена слишком близко к стенкам печи, то может произойти искрение, прогорание экранирующей решетки на дверце и выход печи из строя. В этом случае Вы лишаетесь права проведения бесплатного гарантийного обслуживания и ремонта.
Посуда для жарки	Следуйте указаниям производителя. Дно посуды для жарки должно быть на 5 мм толще, чем у стеклянного вращающегося поддона. Неправильное использование посуды для жарки может привести к появлению трещин в самой посуде и в стеклянном вращающемся поддоне.
Обеденная посуда	Только та, которая имеет соответствующую маркировку. Следуйте указаниям производителя посуды. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Стеклянные ёмкости	Только ёмкости, изготовленные из жаропрочного стекла. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте ёмкости с трещинами или сколами.
Стеклопосуда	Только посуда, изготовленная из жаропрочного стекла. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Процесс приготовления в микроволновой печи с использованием специальных мешков	Следуйте указаниям производителя. Не закрывайте мешки, используя металлические закрутки или перетяжки. В мешках необходимо сделать несколько отверстий для выхода пара.
Бумажные тарелки и чаши	Используйте только для кратковременного приготовления/разогревания. Не оставляйте микроволновую печь без присмотра во время приготовления/разогревания продуктов в такой посуде.
Бумажные полотенца	Можно накрыть приготовляемые продукты для удержания тепла в них и для предотвращения разбрызгивания жира. Используйте только при постоянном контроле и только для кратковременного приготовления/подогрева.
Пергаментная бумага	Используйте в целях предотвращения разбрызгивания жира или в качестве обёртки.
Пластик	Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку - "Пригодно для микроволновой печи". Следуйте указаниям производителя.

РУССКИЙ

Пластиковая обёртка	Некоторые пластиковые ёмкости могут размякнуться в результате нагрева содержащихся в них продуктов. Герметично закрытые пластиковые пакеты необходимо проколоть или прорезать, как указано на самих упаковках. Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку.
Восковая бумага	Можно накрывать приготавливаемые продукты в целях сохранения в них влаги. Используйте для предотвращения разбрызгивания жира, а также для сохранения влаги.

Материалы и посуда, не пригодные для использования в микроволновой печи

Алюминиевые подносы	Могут вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенной для использования в микроволновой печи.
Картонная чашка с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенной для использования с микроволновой печью.
Посуда металлическая или посуда с металлическим ободом	Металл экранирует энергию микроволн. Металлический обод может вызвать искрение.
Металлические закрутки	Могут вызвать искрение, а также возгорание упаковки во время приготовления/разогрева продуктов.
Бумажные пакеты	Могут вызвать возгорание в микроволновой печи.
Мыло	Мыло может расплавиться и вызвать загрязнение рабочей камеры микроволновой печи.
Дерево	Деревянная посуда может высохнуть, растрескаться и воспламениться.

Описание

1. Замки с системой блокировки
2. Смотровое окно
3. Выход СВЧ - волн
4. Привод вращения стеклянного поддона
5. Стеклянный поддон
6. Панель управления
7. Дисплей
8. Нагревательный элемент гриля
9. Решетка для гриля. Используется только в режиме «Гриль».

Дисплей

10. Пиктограмма режима автоматического приготовления продуктов.
11. Пиктограмма режима таймера.
12. Мигающие разделительные точки.
13. Пиктограмма готовности печи к включению.
14. Пиктограмма режима гриль.
15. Пиктограмма текущего времени.
16. Пиктограмма режима блокировки.
17. Пиктограмма выбранного веса продукта.
18. Пиктограмма режима разморозки.
19. Пиктограмма режима микроволнового приготовления.
20. Пиктограмма режима комбинированного приготовления 1.
21. Пиктограмма работы печи на мощности 100 и 80%.
22. Пиктограмма режима комбинированного приготовления 2.
23. Пиктограмма работы печи на мощности 60, 40 и 20%.

Панель управления

Дисплей

На дисплее отражаются текущее время, время приготовления, уровни мощности и пиктограммы режимов работы.

Мощность

Используется для установки уровня мощности. Выбор мощности происходит в следующем порядке: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 00%.

Чтобы проверить заданный уровень мощности во время процесса приготовления продуктов, нажмите кнопку Мощность, установленный уровень мощности будет высвечиваться на дисплее в течение 5 секунд.

Гриль

Кнопка включения гриля

Комби

Выбор режимов комбинированного приготовления COMB1 и COMB2.

Вес

Установка веса продуктов в режиме меню автоматического приготовления

Разморозка

Разморозка продуктов в автоматическом режиме, при заданном весе продуктов.

Таймер

Включение функции таймера без включения печи.

Часы

Выбор формата времени 12 или 24 часа, установка времени.

Стоп/Отмена

Нажмите для отмены предварительно установленного уровня мощности, программы приготовления пищи или времени разморозки.

Примечание: кнопка Стоп/Отмена не отменяет текущее время.

Время/меню/Стоп

Поворотом ручки осуществляется выбор меню автоматического приготовления, установка текущего времени и времени приготовления продуктов, а нажатием на ручку производится включение печи.

Сборка микроволновой печи

Удалите упаковочный материал и аксессуары из рабочей камеры печи. Осмотрите микроволновую печь на предмет наличия деформаций. Особое внимание уделите исправности дверцы печи. При обнаружении неисправностей, не устанавливайте и не включайте микроволновую печь.

Защитное покрытие

Корпус: При наличии защитной плёнки, удалите ее с поверхности корпуса.

Не удаляйте светлосерую слюдяную пластину внутри рабочей камеры, она служит для защиты магнетрона.

Установка стеклянного поддона

1. Установите опору вращающегося поддона (4) в отверстие, расположенное в днище рабочей камеры.
 2. Аккуратно установите стеклянный поддон (5), совместив выступы на нем с пазами опоры. Никогда не устанавливайте стеклянный поддон нижней частью вверх.
- Не препятствуйте вращению стеклянного поддона во время работы печи.
 - Во время приготовления продуктов, всегда используйте стеклянный поддон и опору поддона.
 - Продукты и посуду для приготовления продуктов всегда необходимо устанавливать только на стеклянный поддон.
 - Стеклянный поддон может вращаться по/против часовой стрелке. Это нормально.
 - При возникновении трещин или сколов на стеклянном поддоне, немедленно замените его.

Установка

- Перед подключением микроволновой печи убедитесь, что рабочее напряжение и потребляемая мощность соответствуют параметрам электрической сети. Подключайте микроволновую печь к сетевой розетке, которая имеет надежное заземление.
- Установите печь на ровную, устойчивую поверхность. Выберите такое место, которое было бы не доступно для маленьких детей.
- Установите печь так, чтобы от стены до задней и боковых стенок печи оставалось расстояние не менее 7-8 см, а свободное пространство над печью составляло не менее 30 см.
- **Не снимайте опорные ножки с днища микроволновой печи.**
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе микроволновой печи.
- Необходимо размещать микроволновую печь вдали от телевизионных и радиоприёмников во избежание появления помех при приеме теле- и радио сигналов.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается устанавливать микроволновую печь на поверхность с подогревом (кухонную плиту) и прочие источники теплового излучения.

В случае выхода из строя микроволновой печи по вине владельца, он лишается права бесплатного гарантийного обслуживания и ремонта.

В ходе работы поверхность микроволновой печи может сильно нагреваться, избегайте соприкосновения открытых участков кожи с горячей поверхностью печи для предотвращения получения ожогов.

Эксплуатация печи

Звуковой сигнал

При каждом нажатии кнопок на панели управления Вы будете слышать звуковой сигнал. При неправильном вводе команды прозвучат два звуковых сигнала.

Установка текущего времени

Включите сетевую вилку в розетку, прозвучит звуковой сигнал, на дисплее появятся цифры «1:01». Нажмите кнопку **ЧАСЫ** один или два раза, чтобы выбрать формат времени 12 или 24 часа.

Пример: установить текущее время 8 часов 30 минут.

1. Нажмите кнопку **ЧАСЫ** один раз.
2. Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, и установите время «часов» - 8.
3. Нажмите кнопку **ЧАСЫ** для подтверждения.
4. Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, и установите время «минут» - 30, на дисплее отобразится время 8:30.
5. Нажмите кнопку **ЧАСЫ** для подтверждения.

На дисплее отобразится установленное время, загорится пиктограмма (15), и разделительные точки (12) будут мигать.

Примечание: если установка времени полностью не завершена, то через 20 секунд прозвучит звуковой сигнал и показания дисплея сбросятся в первоначальное положение.

Во время приготовления продуктов для просмотра текущего времени нажмите кнопку **ЧАСЫ**, текущее время будет отображаться в течение 5 секунд.

Приготовление в микроволновой печи

Для включения печи в микроволновом режиме приготовления, нажмите кнопку **МОЩНОСТЬ** несколько раз для установки требуемого уровня мощности, а затем, поворотом ручки **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке установите необходимое время приготовления.

Максимальное время приготовления 95 минут.

Выберите уровень мощности:

Нажатия кнопки МОЩНОСТЬ	Уровень мощности
1 раз	100%
2 раза	80%
3 раза	60%
4 раза	40%
5 раз	20%
6 раз (установка таймера)	00

Примечание: при установке уровней мощности 100% и 80% загорается пиктограмма (21), при установке уровней мощности 60%, 40% и 20% загорается пиктограмма (23).

Пример: необходимо приготовить продукты в течение 10 минут, при уровне мощности микроволн равном 60%.

1. Нажмите кнопку **МОЩНОСТЬ** 3 раза, на дисплее отобразится выбранный уровень мощности 60%, при этом загорятся пиктограммы (19 и 23).
2. Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, и установите время «10:00», при этом пиктограммы (12 и 23) будут высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (13) будет мигать.
3. Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для начала приготовления при этом пиктограммы (12 и 23) будут высвечиваться, а пиктограмма (13) погаснет.

Во время работы печи на дисплее отображается оставшееся время приготовления, и высвечиваются пиктограммы (12 и 23).

Гриль

Используется для приготовления поджаренных хрустящих кусочков мяса, рыбы, курицы, картофеля. При этом

режиме тепло от кварцевого нагревательного элемента распространяется по всей рабочей камере печи.

Максимальное время приготовления 95 минут.

Пример: необходимо включить гриль на 12 минут.

1. Нажмите кнопку **ГРИЛЬ**, при этом на дисплее загорится пиктограмма (14), а пиктограмма (13) будет мигать.
2. Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, и установите время «12:00».
3. Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для начала приготовления при этом пиктограмма (14) будет высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (13) погаснет.

В режиме работы гриля на дисплее отображается оставшееся время приготовления и высвечивается пиктограмма (14).

Комбинированное приготовление

Комбинированное приготовление сочетает режим микроволнового приготовления и режим работы гриля для достижения наилучшего результата.

СOMB 1 - 30% времени микроволновое приготовление + 70% гриль, приготовление рыбы, картофеля.

СOMB 2 - 55% времени микроволновое приготовление + 45% гриль, приготовление омлета, печеного картофеля, птицы.

Максимальное время приготовления 95 минут.

Пример: включить режим комбинированного приготовления **СOMB 1** на время 25 минут.

1. Нажмите кнопку **КОМБИ**, при этом загорится пиктограмма (20), а пиктограмма (13) будет мигать.
2. Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, и установите время «25:00».
3. Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для начала приготовления при этом пиктограмма (20) будет высвечиваться, а пиктограмма (13) погаснет.

В режиме комбинированного приготовления на дисплее отображается оставшееся время приготовления и пиктограмма (20).

Пример: включить режим комбинированного приготовления **СOMB 2** на время 12 минут.

1. Нажмите кнопку **КОМБИ** два раза, при этом загорится пиктограмма (22), а пиктограмма (13) будет мигать.
2. Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, и установите время «12:00».
3. Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для начала приготовления при этом пиктограмма (22) будет высвечиваться, а пиктограмма (13) погаснет.

В режиме комбинированного приготовления на дисплее отображается оставшееся время приготовления и пиктограмма (22).

Автоматическое приготовление продуктов

В режиме автоматического приготовления продуктов нет необходимости установки мощности и времени приготовления, необходимо только выбрать вид продукта и указать его вес.

Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для выбора категории продукта, а затем установите его вес, нажав на кнопки **ВЕС**, после этого включите печь, нажав на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ**.

Возможно, во время приготовления понадобится перевернуть продукт в середине приготовления, для того чтобы продукт приготовился равномерно.

Пример: приготовить 400гр рыбы.

1. Поворотом ручки **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, установите режим меню автоматического приготовления 6 Рыба, на дисплее отобразится номер программы автоматического приготовления и загорится пиктограмма (10).
2. Нажмите кнопку **ВЕС** и установите вес «400 g», при этом пиктограмма (10) будет высвечиваться, а пиктограмма (13) мигать.
3. Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для начала приготовления при этом пиктограмма (10) будет высвечиваться, а пиктограмма (13) погаснет.

В режиме автоматического приготовления на дисплее отображается оставшееся время приготовления и пиктограмма (10).

Меню Автоматического приготовления

№ программы	Продукты	Вес продуктов (грамм)						
1	Молоко/кофе	1	2	3				
2	Рис	150	300	450	600			
3	Макароны	100	200	300				
4	Картофель	1	2	3				
5	Подогрев	200	300	400	500	600	700	800
6	Рыба	200	300	400	500	600		
7	Курица	800	1000	1200	1400			

РУССКИЙ

8	Мясо	200	300	400	500	600		
9	Мясо на вертеле Шашлык	100	200	300	400	500		

Результат приготовления в режиме автоматического приготовления зависит от размера и формы продукта, а так же от места расположения на стеклянном поддоне. В любом случае, если Вы считаете результат приготовления неудовлетворительным, пожалуйста, увеличьте или уменьшите вес продукта.

Автоматическая разморозка продуктов

Печь поддерживает функцию автоматической разморозки продуктов. Время разморозки и мощность устанавливается автоматически, необходимо установить только вес продукта.

Пример: необходимо разморозить 600гр креветок.

1. Поместите креветки в рабочую камеру печи.
 2. Нажмите кнопку **РАЗМОРОЗКА**
 3. Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, и установите вес «600 г», при этом пиктограммы (10, 17, 18) будут высвечиваться, а пиктограмма (13) мигать.
 4. Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для начала разморозки при этом пиктограммы (10, 18) будут высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (13) погаснет.
- В режиме разморозки продуктов на дисплее отображается оставшееся время заморозки и пиктограммы (10, 18).

Быстрый старт

Эта функция позволяет быстро включить печь для разогрева или приготовления продуктов, на полной мощности.

Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для установки времени работы печи, и печь включиться на полную мощность.

Пример: установить приготовление в течение 2 минут.

1. Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** 4 раза, при этом пиктограммы (19 и 21) будут высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (13) будет мигать, после включения печи пиктограмма (13) погаснет.
- Во время работы печи на дисплее отображается оставшееся время приготовления и пиктограммы (19 и 21).

Примечание:

- максимальное время приготовления в режиме быстрый старт 12 минут.
- шаг установки времени быстрого старта от 30 сек. до 2 мин.30сек. – 30 сек.
- от 2 мин.30 сек. до 12 мин. – 1 мин.

Режим таймера

Используется для подачи звукового сигнала по прошествии заданного времени.

Пример: установить время работы таймера 2 минуты.

1. Нажмите кнопку **ТАЙМЕР**, при этом на дисплее высветятся показания «00 : 10».
2. Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, и установите время «2:00».
3. Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для начала отсчета времени.

По окончании установленного времени таймера прозвучит звуковой сигнал. Для сброса таймера нажмите два раза на кнопку **СТОП/ОТМЕНА**. Для контроля оставшегося времени работы таймера нажмите кнопку **ТАЙМЕР**, оставшееся время будет отображаться на дисплее в течение 5 секунд.

Второй вариант:

1. Кнопкой **МОЩНОСТЬ** установите «00%», при этом на дисплее загорится пиктограмма (11).
2. Поверните ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** по часовой стрелке, и установите время «2:00», при этом пиктограмма (11) будет высвечиваться, а пиктограмма (13) мигать.
3. Нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для начала отсчета времени при этом пиктограмма (11) будет высвечиваться на дисплее, а пиктограмма (13) погаснет.

По окончании установленного времени таймера прозвучат четыре звуковых сигнала.

Блокировка

Чтобы предотвратить использование печи детьми, Вы можете установить режим блокировки.

- Нажмите и удерживайте кнопку **СТОП/ОТМЕНА** в течение 3 сек., прозвучит звуковой сигнал и загорится пиктограмма (16).
- Для снятия блокировки нажмите и удерживайте кнопку **СТОП/ОТМЕНА** в течение 3 сек., прозвучит звуковой сигнал и пиктограмма (16) погаснет.

Специальные функции

Авто напоминание

- После того как программа приготовления или размораживания закончена, появится надпись «End» и прозвучат четыре звуковых сигнала, звуковые сигналы будут повторяться через каждые две минуты, до тех пор, пока дверца печи не будет открыта или не будет нажата кнопка **СТОП/ОТМЕНА**.
- Если установка времени или режимов работы полностью не завершена, то через 20 секунд прозвучит звуковой сигнал, и показания дисплея вернутся в исходное состояние.

Остановка печи во время процесса приготовления пищи

- Для остановки процесса приготовления достаточно просто открыть дверцу печи. Чтобы продолжить процесс приготовления продуктов, закройте дверцу и нажмите на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ**.
- Для отмены программы приготовления продуктов нажмите кнопку **СТОП/ОТМЕНА**.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не включается	Вилка сетевого кабеля не достаточно плотно вставлена в розетку.	Выньте вилку из розетки. По прошествии 10 секунд вставьте вилку обратно в розетку.
	Проблема с сетевой розеткой	Для проверки попробуйте включить в ту же розетку другой электроприбор
Отсутствует нагрев	Неплотно закрыта дверца	Плотно закройте дверцу
Во время работы печи, вращающийся стеклянный поднос издаёт посторонние шумы	Загрязнено роликовое кольцо или нижняя часть рабочей камеры	Снимите стеклянный поднос и роликовое кольцо. Промойте роликовое кольцо о днище рабочей камеры.

Нормальная работа

Микроволновая печь создаёт помехи приёму теле и радиосигналов.	Во время работы микроволновой печи могут возникать помехи при приёме теле и радиосигналов. Аналогичные помехи создаются при работе небольших электроприборов, таких как миксер, пылесос и электрический фен. Это нормальное явление.
Низкая яркость подсветки.	Если установлен низкий уровень мощности микроволнового излучения, то уровень яркости подсветки рабочей камеры может быть низким. Это нормальное явление.
Скопление пара на дверце, выход горячего воздуха из вентиляционных отверстий.	В процессе приготовления, пар может выходить из приготавливаемых продуктов. Большое количество пара выходит через вентиляционные отверстия, но некоторая часть его может оседать на внутренней стороне дверцы. Это нормальное явление.

Чистка и уход

- Перед чисткой выключите печь и отсоедините сетевую кабель от розетки.
- Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очищайте ее мягкой, слегка влажной салфеткой.
- Содержите рабочую камеру печи в чистоте. Если на стенках печи остались кусочки продуктов или подтеки жидкости, удалите их влажной салфеткой.
- При сильно загрязненной рабочей камере можно использовать мягкое моющее средство.
- Не пользуйтесь абразивными моющими средствами, проволоочными щетками для чистки печи снаружи и внутри. Следите за тем, чтобы вода или моющее средство не попали в отверстия, предназначенные для отвода воздуха и пара, которые находятся на крышке печи.
- Запрещается использовать моющие средства на основе аммиака.
- Внешние поверхности нужно чистить влажной салфеткой.
- Дверца печи всегда должна быть чистой. Не допускайте скапливания крошек пищи между дверцей и лицевой панелью печи, это препятствует нормальному закрытию дверцы.
- Регулярно очищайте от пыли и грязи вентиляционные отверстия на корпусе печи, через которые поступает воздух для охлаждения печи.

РУССКИЙ

- Регулярно снимайте и чистите стеклянный поддон и его привод вращения; протирайте дно рабочей камеры печи.
- Стеклянный поддон и привод его вращения мойте в воде с нейтральным мыльным раствором. Для мытья этих деталей можно воспользоваться посудомоечной машиной.
- Не опускайте нагретый стеклянный поддон в холодную воду: из-за резкого перепада температур стеклянный поддон может лопнуть.

Технические характеристики

Напряжение питания:	220 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность в режиме СВЧ:	1200 Вт
Номинальная выходная мощность режима СВЧ:	700 Вт
Рабочая частота магнетрона:	2450 МГц
Размеры СВЧ-печи:	210 мм (В) x 315 мм (Ш) x 279 мм (Г)
Потребляемая мощность в режиме гриль:	1000 Вт
Объем печи:	17 л
Стеклянный поддон:	диаметр 245 мм
Вес:	11,3 кг

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления.

СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА НЕ МЕНЕЕ 5-ТИ ЛЕТ



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Нойбаугюртель 38/7А, 1070 Вена, Австрия

ҚЫСҚАТОЛҚЫНДЫ ПЕШ

Қысқатолқынды пешті қолданар алдында осы нұсқаулықпен жете танысып алыңыз. Нұсқаулықтың барлық нұсқауларын қатаң орындаған жағдайда, қысқатолқынды пеш Сізге бірнеше жылдар бойы мінсіз қызмет етеді. Осы нұсқаулықты оңай қол жеткізетін жерде сақтаңыз

ҚЫСҚАТОЛҚЫНДЫ ЭНЕРГИЯ ӘСЕРІНІҢ ҚАУІП-ҚАТЕРІНЕ ҰШЫРАМАС ҮШІН МІНДЕТТІ ОРЫНДАЛУЫ ҚАЖЕТ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Есігі ашық қысқатолқынды пешті қолдануға тыйым салынады, өйткені бұл жағдайда микротолқынды энергияның зиянды ықпалына ұшырайсыз. Есікті блоктайтын ішкі құлыптарды және механизмдерді бұздан сақтану қажет.
2. Есік және микротолқынды пештің беткі бөлігінің арасына бөтен заттарды салмаңыз, тамақ қалдықтарының немесе тазалау құралдары қалдықтарының сәуле қайтарушы торда немесе есіктің ішкі жағында жиналмауын қатаң бақылаңыз.
3. Зақымданған немесе бұзылған микротолқынды пешті қолданбаңыз. Есіктің әрқашан берік жабық болуы өте маңызды және мыналар зақымданбауы қажет:
 - есік (иілген),
 - ілмектер мен ілгекшелер (бұзылған не босатылған),
 - есіктің ішкі жағынан сәуле қайтарушы тор.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ БОЙЫНША МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

ЕСКЕРТУ: егер есікте сәуле қайтарушы тор зақымданса, онда микротолқынды пешті пайдалануға тыйым салынады.

ЕСКЕРТУ: микротолқынды пешті жөндеу жөндеу жүргізіп жатқан кез келген тұлғаға қауіп тудырады, әсіресе микротолқынды сәулеленуден қорғауды қамтамасыз ететін металл бұлғары қабатты шешу қажет болған жағдайда. Пешті өз бетінше жөндеуге болмайды.

ЕСКЕРТУ: герметикалық не болмаса вакуумдық қаптамадағы өнімдерді ысыту не дайындау алдында қаптаманы ашуды ұмытпаңыз. Олай болмаған жағдайда қаптамада қысым пайда болады да ол қаптаманы жарып жібереді (дайын өнім болса да).

ЕСКЕРТУ: балалар микротолқынды пешті осы нұсқаулықпен тиісті түрде танысқаннан кейін ғана қолдана алады және олар микротолқынды пешті қолдану кезінде қандай қауіп туатынын түсінулері қажет.

- Микротолқынды пештерге арналған ыдысты ғана қолданыңыз. Пешке металл ыдысты салмаңыз, өйткені ыдыспен шағылған АЖЖ-толқындар ұшқындау разрядтарын тудыруы мүмкін және өртенуге алып келуі мүмкін.
- Егер пешке бір рет қолданылатын пластикалық, қағаз және басқа қаптамалардағы өнімдер не болмаса аз мөлшердегі тамақтар салынса, тағамдардың ысып кетуін және жануын болдырмау үшін пеш жұмысын үнемі бақылап тұрыңыз.
- Егер сіз қандай да бір сұйықтықты (су, кофе, сүт және т.б.) ысытып жатсаңыз, онда оны пештен шығарып жатқанда оның аяқ астынан қайнап кетіп, сіздің қолыңызға шашырап кету ықтималдығын есте ұстаңыз. Бұндай жағдай болмас үшін, ыдысқа жылуға төзімді пластикалық қасықты немесе шыны араластырғышты салыңыз және ыдысты шығарар алдында ондағы сұйықтықты араластырып жіберіңіз.
- Тамақтандыруға арналған құтылар және балалар тағамы салынған банкаларды пешке қақпақсыз және емізгектерсіз қою қажет. Ішіндегісін қайта-қайта араластырып немесе шайқап отыру қажет. Тамақ берер алдында, бала күйіп қалмас үшін, тағамның қалай ысығанын тексеру қажет.

Маңызды ақпарат

- Балаға тамақ берер алдында оның қандай ыстық екенін міндетті түрде тексеру қажет. Жылылықты барлық көлемі бойынша біркелкі үйлестіру үшін банка не құты ішіндегісін шайқау қажет.

- Жұмыртқаны қабығымен пісіруге немесе пісірілген жұмыртқаны МИКРОТОЛҚЫНДЫ режимде ысытуға болмайды, өйткені олар ондағы қысымның көтерілгенде жарылады.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Пешті тегіс, тұрақты бетке қойыңыз. Кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерді таңдаған дұрыс.
2. Пешті қабырғадан пештің артқы және бүйір жақтарына дейінгі қашықтық 7-8 см кем болмайтындай, ал пеш үстіндегі кеңестік 30 см кем болмайтындай орнатыңыз.
3. Микротолқынды пештің есігі оны ашқан кезде қоректі сөндіру үшін қызмет ететін блоктау жүйесімен жасақталған. Есіктің блоктау схемасының жұмысына өзгерістер енгізуге тыйым салынады.
4. Ішіне тамақ салынбаған пешті қосуға болмайды, өйткені бұл оның бұзылуына алып келуі мүмкін.
5. Ылғалдылығы өте төмен тамақтарды дайындау олардың құюіне не жануына алып келуі мүмкін.

Егер тамақ күйсе:

- Есікті ашпаңыз.
 - Микротолқынды пешті өшіріңіз және розеткадан желілік ашаны ажыратыңыз.
6. Беконды дайындау кезінде оны тікелей шыны табаққа салмаңыз, себебі шыны табақтың жергілікті ысып кетуі онда сызаттардың пайда болуына алып келуі мүмкін.
 7. Микротолқынды пеште тамақты толық қызарғанға дейін дайындауға тырыспаңыз.
 8. Сұйықтықты тамағы тар ыдыстарда ысытуға тыйым салынады.
 9. Микротолқынды пешті үй жағдайында консервілеу үшін пайдаланбаңыз, өйткені банка ішіндегісі қайнау температурасына жеткендігінде сенімсіздік жоқ.
 10. Сұйық тамақтардың және сусындардың тоқтамай қаунауын болдырмас үшін, сонымен қатар күйіп қалудан сақтану үшін өнімдерді дайындау процедурасының басында және ортасында араластырып тұру ұсынылады. Ол үшін қыздыруды өшіріңіз, біраз күтіңіз, тамақ салынған ыдысты шығарыңыз да араластырыңыз, сосын дайындау процесін жалғастыру үшін оны қайтадан пешке салыңыз.
 11. Микротолқынды пешті үнемі тазартып тұру қажет. Пешке уақытылы қарамау оның сыртқы түрінің нашарлануына, оның жұмыс қабілеттілігінің кемуіне, сондай-ақ кейінгі пайдалануда қауіп-қатердің жоғарлауына алып келуі мүмкін.

Әрқашан есте сақтау қажет ережелер

1. Микротолқынды пештегі тамақтардың дайындау уақытын асырмаңыз. Қағаздан, пластиктен және басқа да жанғыш материалдан жасалған ыдыстарды қолдану кезінде дайындау процесін бақылаңыз.
2. Микротолқынды пешті онда әр түрдегі заттарды сақтау мақсаттарында қолданбаңыз. Микротолқынды пеште азық-түлік (нан, печенье және т.б.), жанғыш материалдарды, сонымен қатар қағаз қаптамаларды және т.б. сақтамаңыз, себебі найзағай болған кезде микротолқынды пеш өздігінен қысылуы мүмкін.
3. Қағаз және пластикалық пакеттердегі металл бұрауларды, қысқыштарды, сым саптарды микротолқынды пешке салар алдында алып тастау қажет.
4. Микротолқынды пеш сенімді жерлендіруге ие болуы қажет. Микротолқынды пешті сенімді жерлендіруге ие розеткаға ғана қосыңыз.
5. Тамақтардың біразы (жұмыртқа қабығымен), қатты немесе сұйық майлар, сонымен қатар герметикалық жабылған банкалар, жабық шыны ыдыстар – жарылуға қауіпті, сондықтан оларды микротолқынды пешке салуға тыйым салынады.
6. Осы микротолқынды пешті тек оған белгіленген мақсаттарда ғана және осында мазмұндалған нұсқауларға қатаң сәйкестікте қолдану қажет.
7. Микротолқынды пеш тек тамақ дайындау және ысыту үшін арналған, ол лабораториялық және өнеркәсіптік қолдану үшін арналмаған.

8. Микротолқынды пешті балалар қолданып жатқан кезде ерекше назар аударыңыз.
9. Желілік кабель не аша зақымданған жағдайда, микротолқынды пеш зақымдану не бұзылу нәтижесінде тиісті түрде жұмыс істемей тұрғанда оны қолдануға болмайды.
10. Микротолқынды пешті рұқсат етілген сервистік орталықтың білікті маманы ғана жөндеуі қажет.
11. Микротолқынды пештің корпусындағы желдеткіш тесіктерін жаппаңыз.
12. Микротолқынды пешті бөлмеден тыс жерде сақтауға және қолдануға болмайды.
13. Микротолқынды пешті су қасында, асхана раковинасына жақын жерде, ылғал жертөле жайларында не болмаса бассейндерге жақын жерде қолдануға болмайды.
14. Желілік кабельді және желілік ашаны суға салмаңыз.
15. Желілік кабельдің және желілік ашаның ыстық беттермен жанасуынан сақтаныңыз.
16. Желілік кабельдің стол шетінен түсіп тұрмауын қадағалаңыз.
17. Микротолқынды пештің есігін және ішкі беттерін тазалау кезінде ысқышқа не жұмсақ матаға құйылған жұмсақ абразивті жуу құралдарын пайдаланыңыз.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Тоқ соғу

Микротолқынды пештің электр схемасының элементтеріне тақалу ауыр жарақаттарға және тоқ соғуға алып келуі мүмкін. Микротолқынды пешті өзіңіз бөлшектемеңіз.

Микротолқынды пештің жерлендірілуі

Микротолқынды пеш сенімді жерлендірілген болуы қажет. Егер тұйықталу орын алса, жерлендіру тоққа түсу қаупін азайтады, өйткені жерлендірілген сым арқылы токтың қайтуы жүреді.

Аспапта жерлендірілген сымы бар желілік кабель және жерлендіру түйіспесі бар желілік аша қолданылады. Аша жерлендіру түйіспесі бар розеткаға қосылуы қажет.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ: жерлендірусіз розеткаға қосылған жерлендіру түйіспесі бар ашаны қолданған кезде тоқ соғу қаупін тудыруы мүмкін.

Жерлендіру жөніндегі нұсқамалар түсініксіз болса не сіздің микротолқынды пешіңіздің сенімді жерлендірілгенінде күмән болса, білікті электриктің кеңесін алыңыз.

- Желілік кабельдің оралып қалуын болдырмас үшін микротолқынды пеш қысқа желілік кабельмен жабдықталған.
- Ұзартқышқы қолдану қажет болған жағдайда желілік ашада және розеткада жерлендіру түйіспесі бар 3 сымды ұзартқышты ғана пайдаланыңыз.
- Микротолқынды пештің желілік кабеліндегі сымдар қимасының таңбалануы және ұзартқыш кабеліндегі таңбалану сәйкес болуы қажет.
- Ұзартқыштың желілік кабелін балалар тартып қалмау үшін оның үстел жанынан түсіп тұрмауын қадағалаңыз және ол оның үстінен жүрмейтіндей жатқызылуы қажет.

Микротолқынды пешке арналған ыдыс

САҚ БОЛЫҢЫЗДАР!

- Микротолқынды пешке салынған берік жабылған ыдыстар жарылуға қауіпті болуы мүмкін.
- Жабық ыдыстар ашылған болуы тиіс, ал пластикалық пакеттерде бірнеше тесік жасау қажет, ол ондағы бу микротолқынды пешке салар алдында шығу үшін қажет.
- Егер сізде микротолқынды пеште пайдаланғыңыз келетін ыдысты пайдалануға қатысты күмән туындаса, онда сынақ жүргізіңіз.

Микротолқынды пеште қолданар алдында ыдысты сынау

- Сыналатын ыдысты пештің жұмыс камерасына орнатыңыз (мысалы, тарелка), оған суық су құйылған шыны стаканды қойыңыз.
- Микротолқынды пешті ең жоғарғы қуатына қойыңыз және жұмыс уақытын бір минуттан асырмай белгілеңіз.
- Сыналатын ыдысты сақтықпен ұстап көріңіз, егер ол қызса, ал судағы стакан суық болса, онда ондай ыдысты тамақ дайындау үшін микротолқынды пеште қолдануға болмайды.
- Сынау уақытын бір минуттан асыруға болмайды.

Микротолқынды пеште пайдалануға болатын материалдар және ыдыстар

Алюминий фольгасы	Фольганы гриль жұмысы режимінде ғана қолдануға болады. Фольга және микротолқынды пеш қабырғасы арасындағы қашықтық кем дегенде 2,5 см болуы қажет. Фольганың кішкентай бөліктерін ет пен құс етінің ұсақ бөліктері жанып кетпес үшін оларды жабу үшін пайдалануға болады. Микротолқын режимінде, егер фольга пеш қабырғаларына тым жақын болса, есіктегі сәуле қайтарушы тордың ұшқындауы, жануы және нәтижесінде пештің бұзылуы орын алуы мүмкін. Бұл жағдайда сіз ақысыз кепілді қызмет көрсету және жөндеу құқығынан айырыласыз.
Қуыруға арналған ыдыс	Өндіруші нұсқауларын басшылыққа алыңыз. Қуыруға арналған ыдыс түбі айналатын шыны табақтан 5 мм қалың болуы қажет. Қуыруға арналған ыдысты дұрыс пайдаланбау ыдыстың өзінде және шыны табақта сызаттардың пайда болуына алып келуі мүмкін.
Түскі тамақ ыдысы	Тек микротолқынды пеште пайдалануға арналған ыдыс ғана қолданылады. Ыдыс өндірушінің нұсқауларын басшылыққа алыңыз. Сызаттары не сынықтары бар ыдысты қолданбаңыз.
Шыны сыйымдылықтар	Ыстыққа төзімді шыныдан жасалған және микротолқынды пеште пайдалануға арналған ыдыстар ғана қолданылады. Олардың металл жиектері болмауы қажет. Сызаттары не сынықтары бар ыдысты қолданбаңыз.
Шыны ыдыс	Ыстыққа төзімді шыныдан жасалған және микротолқынды пеште пайдалануға арналған ыдыстар ғана қолданылады. Олардың металл жиектері болмауы қажет. Сызаттары не сынықтары бар ыдысты қолданбаңыз.
Арнайы қаптарды пайдалану арқылы микротолқынды пеште дайындау процесі	Өндіруші нұсқауларын басшылыққа алыңыз. Металл бұрауларды немесе тартуларды қолдана отырып, қаптарды жаппаңыз. Бу шығу үшін қаптарда бір немесе бірнеше тесіктер жасау қажет.
Қағаз табақтар және шыныаяқтар	Тек қысқа уақытта дайындау/ысыту үшін қолданыңыз. Ондай ыдыста тамақты дайындау/ысыту кезінде микротолқынды пешті қараусыз қалдырмаңыз.
Қағаз сүлгілер	Жылуды ұстап қалу үшін және майдың шашырауын болдырмас үшін дайындалып жатқан тамақты жабуға қолдануға болады. Үнемі қадағалап тұрыңыз және қысқа уақытта дайындау/ысыту үшін ғана қолданыңыз.
Пергамент қағазы	Майдың шашырауын болдырмас үшін немесе қаптама ретінде қолданылады. Үнемі қадағалап тұрыңыз және қысқа уақытта дайындау/ысыту үшін ғана қолданыңыз.
Пластик	«Микротолқынды пешке жарамды» деген таңбалауы бар пластиктен жасалған ыдыстарды ғана қолданыңыз. Өндіруші нұсқауларын басшылыққа алыңыз. Кейбір пластикалық ыдыстар онда бар өнімдердің ысуының нәтижесінде жұмсаруы мүмкін. Герметикалық жабылған пластикалық пакеттерді қаптамаларда көрсетілгендей тесу немесе кесу қажет.
Пластикалық қаптама	Тек сәйкесінше таңбалауы бар пластиктен жасалған ыдыстарды қолдану қажет. Дайындалып жатқан тамақты ондағы ылғалдылық сақталу үшін жабуға болады.
Балауыз қағазы	Майдың шашырауын болдырмас үшін, сонымен қатар ылғалдылықты сақтау үшін қолданылады.

Микротолқынды пеште пайдалануға болмайтын материалдар және ыдыстар

Алюминий леген	Ұшқын туғызуы мүмкін. Микротолқынды пеште қолдануға арнайы арналған ыдыспен қолданыңыз.
Металл сабы бар картон шыныаяқ	Ұшқын туғызуы мүмкін. Микротолқынды пеште қолдануға арнайы арналған ыдыспен қолданыңыз.
Металл немесе металл жиегі бар ыдыс	Металл микротолқын энергиясының сәулесін қайтарады. Металл жиек ұшқындау туғызуы мүмкін.
Металл бұрулар	Тамақты дайындау/ысыту кезінде ұшқындау, сонымен қатар қаптаманың жануын туғызуы мүмкін.
Қағаз пакеттер	Микротолқынды пеште жануы мүмкін.
Сабын	Сабын еріп, микротолқынды пеш камерасын кірлеуі мүмкін.
Ағаш	Ағаш ыдыс кеуіп, жарылып, жанып кетуі мүмкін.

Сипаттамасы

1. Блоктау жүйесі бар құлып
2. Қарау терезесі
3. АЖЖ- толқындар шығысы
4. Шыны тұғырықты айналдыру жетегі
5. Шыны тұғырық
6. Басқару панелі
7. Дисплей
8. Грильдің қыздыру элементі
9. Гриль торы. Тек «Гриль» режимінде пайдаланылады.

Дисплей

10. Өнімдерді автоматты дайындау режимінің пиктограммасы.
11. Таймер режимінің пиктограммасы.
12. Жыпылықтап тұратын бөлу нүктелері.
13. Пештің қосуға дайын екендігін білдіретін пиктограмма.
14. Гриль режимінің пиктограммасы.
15. Ағымдағы уақыт пиктограммасы.
16. Блоктау режимінің пиктограммасы.
17. Таңдалған салмақтағы өнім пиктограммасы.
18. Жібіту режимінің пиктограммасы.
19. Қысқа толқынды дайындау режимінің пиктограммасы.
20. Біріктірілген дайындау режимінің пиктограммасы - 1.
21. Пештің 100 және 80% қуатта жұмыс істеу пиктограммасы.
22. Біріктірілген дайындау режимінің пиктограммасы - 2.
23. Пештің 60, 40 және 20% қуатта жұмыс істеу пиктограммасы.

Басқару панелі

Дисплей

Дисплейде ағымдағы уақыт, дайындау уақыты, қуат деңгейлері және жұмыс режимдерінің пиктограммалары бейнеленеді.

Қуаты

Қуат деңгейін орнату үшін пайдаланылады. Қуатты таңдау келесі тәртіпте жүргізіледі: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 00%. Өнімдерді дайындау кезінде белгіленген қуат деңгейін тексеру үшін

ҚАЗАҚ

«Қуат» батырмасын басыңыз, белгіленген қуат деңгейі дисплейде 5 секунд бойы бейнеленетін болады.

Гриль

Грильдi қосу батырмасы

Комби

COMB1 және COMB2 біріктірілген дайындау режимдерін таңдау.

Салмақ

Автоматты дайындау менюі режимінде өнімдердің салмағын орнату.

Жібіту

Белгіленген өнімдер салмағы кезінде автоматты режимде өнімдерді жібіту.

Таймер

Пешті қоспастан таймер функциясын қосу.

Сағат

12 немесе 24 сағат уақыт форматын таңдау, уақытты орнату.

Тоқтату/Өшіру

Алдын ала орнатылған қуат деңгейін, тамақты дайындау бағдарламасын немесе жібіту уақытын өшіру үшін басыңыз.

Ескерту: Тоқтату/Өшіру батырмасы ағымдағы уақытты өшірмейді.

Уақыт/меню/Старт

Тұтқаны айналдыра отырып, автоматты дайындау менюін таңдау, ағымдағы уақытты және өнімдерді дайындау уақытын орнату жүргізіледі, ал тұтқаны басу арқылы пеш қосылады.

Қысқа толқынды пешті жинақтау

Пештің жұмыс камерасынан қаптау материалын және аксессуарларды шығарыңыз. Пеште ақаулықтың бар-жоғын тексеріңіз. Пештің есігіне ерекше көңіл бөліңіз. Ақаулықтар тапқан жағдайда, қысқа толқынды пешті орнатпаңыз және қоспаңыз.

Қорғау жабыны

Корпус: Қорғау жабыны болғанда, оны корпус бетінен алып тастаңыз.

Жұмыс камерасының ішіндегі ақшыл сұр слюда пластинасын алып тастамаңыз, ол магнетронды қорғау үшін қызмет етеді.

Шыны тұғырықты орнату

1. Айналатын тұғырықтың тірегі (4) жұмыс камерасының түбінде орналасқан тесікке орнатыңыз.
 2. Шыны тұғырықты (5) оның шығыңқы жерлері тірек тесіктерімен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз. Ешқашан шыны тұғырықты төменгі жағын жоғары қаратып орнатпаңыз.
- Пеш жұмыс істеп жатқан кезде шыны тұғырықтың айналуына кедергі келтірмеңіз.
 - Өнімдерді дайындау кезінде әрқашан шыны тұғырықты және тұғырық тірегі пайдаланыңыз.
 - Өнімдерді және тамақ дайындауға қажетті ыдыстарды тек шыны тұғырыққа ғана салу қажет.
 - Шыны тұғырық сағат тілі бойынша/сағат тіліне қарсы айналуы мүмкін. Бұл қалыпты нәрсе.
 - Шыны тұғырықта сызаттар немесе жарықтар туындаған жағдайда, оны бірден айырбастаңыз.

Орнату

- Қысқа толқынды пешті қосудың алдында жұмыс кернеуі және тұтынылатын қуат электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Қысқа толқынды пешті сенімді жерлендіруі бар розеткаға қосыңыз.
- Пешті тегіс, тұрақты бетке орнатыңыз. Пешке балардың қолы жетпейтін жерді таңдаңыз.
- Пешті оның артқы және бүйір қабырғаларынан кем дегенде 7-8 см орын қалатындай орнатыңыз, пеш үстіндегі бос кеңістік кем дегенде 30 см болуы қажет.
- **Қысқа толқынды пештің түбіндегі тіреу аяқтарды шешпеңіз.**
- Қысқа толқынды пеш корпусындағы желдету тесіктерін жаппаңыз.
- Теле және радио сигналдарды қабылдау кезінде шуылдардың пайда болуына жол бермеу үшін қысқа толқынды пешті теледидарлардан және радиоқабылдағыштардан алыс орналастыру қажет.

ЕСКЕРТУ: Қысқа толқынды пешті қыздыратын беттерге (асхана плитасына) және өзге жылу шығаратын көздерге орнатуға тыйым салынады.

Пайдаланушы кінәсінен қысқа толқынды пеш істен шыққан жағдайда, пайдаланушы ақысыз кепілді қызмет көрсету және жөндеу құқығынан айырылады.

Жұмыс барысында қысқа толқынды пештің беті қатты қызып кетуі мүмкін, сондықтан күйіп қалмау үшін денеңіздің ашық жерлерін пештің ыстық беттерімен жанасуына жол бермеңіз.

Пешті пайдалану

Дыбыстық сигнал

Басқару панеліндегі батырмаларды әр басқан сайын Сіз дыбыстық сигнал естисіз. Команданы дұрыс орындамаған жағдайда екі дыбыстық сигнал шығады.

Ағымдағы уақытты орнату

Желілік ашаны розеткаға салыңыз, дыбыстық сигнал қосылады, дисплейде «1:01» пайда болады. 12 немесе 24 сағаттық уақыт форматын таңдау үшін **CAFAT** батырмасын бір немесе екі рет басыңыз.

Мысал: ағымдағы уақытты орнату: 8 сағат 30 минут.

1. **CAFAT** батырмасын бір рет басыңыз.

2. **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұраңыз және «сағат» уақытын – 8 орнатыңыз.

3. Растау үшін **CAFAT** батырмасын басыңыз.

4. **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұраңыз және «минут» уақытын – 30 орнатыңыз, дисплейде уақыт бейнеленеді 8:30.

5. Растау үшін **CAFAT** батырмасын басыңыз.

Дисплейде орнатылған уақыт бейнеленеді, пиктограмма (15) жанады және бөлу нүктелері (12) жыпылықтай бастайды. Ескерту: егер уақытты орнату толығымен аяқталмаса, онда 20 секундтан кейін дыбыстық сигнал қосылады және дисплей көрсеткіштері бастапқы жағдайға оралады.

Өнімдерді дайындау кезінде ағымдағы уақытты қарау үшін **CAFAT** батырмасын басыңыз, ағымдағы уақыт 5 секунд бойы бейнеленетін болады.

Қысқа толқынды пеште дайындау

Пешті қысқа толқынды дайындау режиміне қосудың алдында талап етілген қуат деңгейін орнату үшін **ҚУАТ** батырмасын бірнеше рет басыңыз, ал содан кейін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұрап, қажетті дайындау уақытын орнатыңыз.

Максималды дайындау уақыты 95 минут.

ҚАЗАҚ

Қуат деңгейін таңдаңыз:

ҚУАТ батырмасын басу арқылы	Қуат деңгейі
1 рет	100%
2 рет	80%
3 рет	60%
4 рет	40%
5 рет	20%
6 рет (таймерді орнату)	00

Ескерту: 100% және 80% қуат деңгейлерін орнату кезінде (21) пиктограмма жанады, 60%, 40% және 20% қуат деңгейлерін орнату кезінде (23) пиктограмма жанады.

Мысал: 60% тең қысқа толқынды қуат деңгейі кезінде өнімдерді 10 минуттың ішінде дайындау қажет.

- 1. ҚУАТ** батырмасын 3 рет басыңыз, дисплейде 60% таңдалған қуат деңгейі бейнеленеді, бұл жағдайда (19 және 23) пиктограммалар жанады.
 - 2. УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұраңыз және уақытты «10:00» орнатыңыз, бұл жағдайда дисплейде (12 және 23) пиктограммалар жанады, ал (13) пиктограмма жыпылықтап тұрады.
 - Дайындауды бастау үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде (12 және 23) пиктограммалар жанады, ал (13) пиктограмма сөнеді.
- Пеш жұмыс істеп жатқан кезде дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді және (12 және 23) пиктограммалар жанып тұрады.

Гриль

Қуырылған қытырлақ ет, балық, тауық, картоп бөліктерін дайындау үшін пайдаланылады. Бұл режимде кварцты қыздыру элементінен шығатын жылу пештің барлық жұмыс камерасына таралады.

Максималды дайындау уақыты 95 минут.

Мысал: грильді 12 минутқа қосу қажет.

- 1. ГРИЛЬ** батырмасын басыңыз, бұл жағдайда (14) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма жыпылықтап тұрады.
 - 2. УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұраңыз, уақытты «12:00» орнатыңыз.
 - Дайындауды бастау үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде (14) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма сөнеді.
- Гриль жұмысының режимінде дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді және (14) пиктограмма жанып тұрады.

Біріктірілген дайындау

Біріктірілген дайындау жақсы нәтижеге жету үшін қысқа толқынды дайындау режимін және гриль жұмысының режимін біріктіреді

СОМБ 1 - уақыттың 30% қысқа толқынды дайындау + 70% гриль, балық, картоп дайындау.

СОМБ 2 – уақыттың 55% қысқа толқынды дайындау + 45% гриль, омлет, пісірілген картоп, құс етін дайындау.

Максималды дайындау уақыты 95 минут.

Мысал: **СОМБ 1** біріктірілген дайындау режимін 25 минутқа қосу қажет болса.

- 1. КОМБИ** батырмасын басыңыз, бұл жағдайда (20) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма жыпылықтай бастайды.
- 2. УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұраңыз және уақытты «25:00» орнатыңыз.
- Дайындауды бастау үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде (20) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма сөнеді.

Біріктірілген дайындау режимінде дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді және (20) пиктограмма жанып тұрады.

Мысал: **СОМБ 2** біріктірілген дайындау режимін 12 минутқа қосу қжет болса.

1. **КОМБИ** батырмасын екі рет басыңыз, бұл жағдайда (22) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма жыпылықтай бастайды.

2. **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұраңыз және уақытты «12:00» орнатыңыз.

3. Дайындауды бастау үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде (22) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма сөнеді.

Біріктірілген дайындау режимінде дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді және (22) пиктограмма жанып тұрады.

Өнімдерді автоматты дайындау

Өнімдерді автоматты дайындау режимінде дайындау қуатын және уақытты орнату қажет емес, тек өнім түрін таңдап, оның салмағын көрсету қажет.

Өнім түрін таңдау үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын бұраңыз, ал содан кейін **ВЕС** батырмасын басып, оның салмағын белгілеңіз, осыдан кейін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басқанда пеш қосылады.

Дайындау кезінде өнім біркелкі пісуі үшін дайындау ортасында өнімді айналдыру қажет болады.

Мысал: 400 г балық дайындау.

1. **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұрап, автоматты дайындау менюінің режимін орнатыңыз - 6 Балық, дисплейде автоматты дайындау бағдарламасының нөмірі бейнеленеді және (10) пиктограмма жанады.

2. **ВЕС** батырмасын басыңыз және салмақты «400 g» қойыңыз, бұл жағдайда (10) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма жыпылықтай бастайды.

3. Дайындауды бастау үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде (10) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма сөнеді.

Автоматты дайындау режимінде дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді және (100) пиктограмма жанып тұрады.

Автоматты дайындау менюі

Бағдарлама №	Өнімдер	Өнім салмағы (грамм)						
		1	2	3				
1	Сүт/кофе							
2	Күріш	150	300	450	600			
3	Макарондар	100	200	300				
4	Картоп	1	2	3				
5	Жылыту	200	300	400	500	600	700	800
6	Балық	200	300	400	500	600		
7	Тауық	800	1000	1200	1400			
8	Ет	200	300	400	500	600		
9	Істіктегі ет Кәуап	100	200	300	400	500		

Автоматты дайындау режимінде дайындау нәтижесі өнім өлшеміне және формасына, сонымен қатар шыны тұғырықта орналасқан жеріне байланысты. Егер Сіз дайындау нәтижесін қанағаттандырарлықсыз деп тапсаңыз, онда өнім салмағын ұлғайтыңыз немесе азайтыңыз.

Өнімдерді автоматты жібіту

Пеште өнімдерді автоматты жібіту функциясы бар. Жібіту уақыты және қуаты автоматты орнатылады, тек өнім салмағын ғана көрсету қажет.

Мысал: 600гр асшаяндарды жібіту қажет.

1. Асшаяндарды пештің жұмыс камерасына салыңыз.
2. **ЖІБІТУ** батырмасын басыңыз.
3. **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұрап, салмақты «600 g» қойыңыз, бұл жағдайда (10, 17, 18) пиктограммалар жанады, ал (13) пиктограмма жыпылықтай бастайды.
4. Жібітуді бастау үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде (10, 18) пиктограммалар жанады, ал (13) пиктограмма сөнеді.

Өнімдерді жібіту режимінде дисплейде қалған жібіту уақыты және (10, 18) пиктограммалар бейнеленеді.

Жылдам старт

Осы функция өнімдерді жылдам жылыту немесе дайындау үшін пешті толық қуатта қосуға мүмкіндік береді. Пеш жұмысының уақытын орнату үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз, пеш толық қуатқа қосылады.

Мысал: дайындауды 2 минутқа қосу қажет.

1. **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын 4 рет басыңыз, бұл жағдайда дисплейде (19 және 21) пиктограммалар жанады, ал (13) пиктограмма жыпылықтай бастайды, пешті қосқаннан кейін (13) пиктограмма сөнеді.

Пеш жұмыс істеп жатқан кезде дисплейде қалған дайындау уақыты және (19 және 21) пиктограммалар бейнеленеді.

Мысал:

- жылдам старт режимінде максималды дайындау уақыты - 12 минут.
- жылдам старт уақытын орнату қадамы 30 секундтан 2 мин.30 секундқа дейін. – 30 сек.
- 2 мин.30 секундтан 12 минутқа дейін – 1 мин.

Таймер режимі

Белгіленген уақыт өткеннен кейін дыбыстық сигнал беру үшін пайдаланылады.

Мысал: таймер жұмысының уақытын 2 минутқа орнату қажет.

1. **ТАЙМЕР** батырмасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде «00 : 10» көрсеткіштері шығады.
2. **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұраңыз және уақытты «2:00» орнатыңыз.
3. Уақыттың саналуын бастау үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз.

Таймердің белгіленген уақыты өткеннен кейін дыбыстық сигнал шығады. Таймерді нөлге түсіру үшін **ТОҚТАТУ/ӨШІРУ** батырмасын екі рет басыңыз. Таймер жұмысының қалған уақытын бақылау үшін **ТАЙМЕР** батырмасын басыңыз, қалған уақыт дисплейде 5 секундтай жанып тұрады.

Екінші нұсқа:

1. **ҚУАТ** батырмасымен «00%» орнатыңыз, бұл жағдайда дисплейде (11) пиктограмма жанады.
2. **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын сағат тілі бағытында бұрап, уақытты «2:00» орнатыңыз, бұл жағдайда (11) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма жыпылықтай бастайды.
3. Уақыттың саналуын бастау үшін **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде (11) пиктограмма жанады, ал (13) пиктограмма сөнеді.

Таймердің белгіленген уақыты өткеннен кейін төрт дыбыстық сигнал қосылады.

Блоктау

Пешті балалардың пайдалануына жол бермеу үшін Сіз блоктау режимін орната аласыз.

- **ТОҚТАТУ/ӨШІРУ** батырмасын 3 сек. басып, ұстап тұрыңыз, дыбыстық сигнал шығады және (16) пиктограмма жанады.

- Блоктаудан шығу үшін **ТОҚТАТУ/ӨШІРУ** батырмасын басып, 3 сек. ұстап тұрыңыз, дыбыстық сигнал шығады және (16) пиктограмма сөнеді.

Арнайы функциялар

Авто ескерту

- Дайындау немесе жібіту бағдарламасы аяқталғаннан кейін «End» жазуы пайда болады және төрт дыбыстық сигнал шығады, дыбыстық сигналдар пештің есігі ашылғанға дейін немесе **ТОҚТАТУ/ӨШІРУ** батырмасы басылғанға дейін әрбір екі минут сайын қайталанатын болады.
- Егер уақытты немесе жұмыс режимдерін орнату толық аяқталмаса, онда 20 секундтан кейін дыбыстық сигнал қосылады және дисплей көрсеткіштері бастапқы жағдайға оралады.

Тамақты дайындау кезінде пешті тоқтату

- Дайындау процесін тоқтату үшін пештің есігін ашу жеткілікті. Өнімдерді дайындау процессін жалғастыру үшін есікті жабыңыз және **УАҚЫТ/МЕНЮ/СТАРТ** тұтқасын басыңыз.
- Өнімдерді дайындау бағдарламасын өшіру үшін **ТОҚТАТУ/ӨШІРУ** батырмасын басыңыз.

Тазалау және күту

- Тазалау алдында пешті өшіріңіз және желілік ашаны розеткадан шығарыңыз.
- Басқару панеліне су тигізбеңіз. Оны жұмсақ, сәл дымқыл матамен сүртіңіз.
- Пештің жұмыс камерасын тазалықта ұстаңыз. Егер пеш қабырғаларында тамақ қалдықтары не сұйық дақтары қалса, оларды дымқыл матамен сүртіңіз.
- Жұмыс камерасы қатты кірленген жағдайда жұмсақ жуу құралын пайдалануға болады.
- Пешті сыртынан және ішінен тазалау үшін абразивті жуу құралдарын, сым щеткаларды пайдаланбаңыз.
- Пеш қақпағында орналасқан ауа мен будың шығуына арналған тесіктерге су не жуу құралдарының тимеуіне назар аударыңыз.
- Аммиак негіздегі жуу құралдарын пайдалануға болмайды.
- Сыртқы беттерді дымқыл майлықпен сүртіңіз.
- Пештің есігі әрқашан таза болуы қажет. Есік және пештің беткі панелі арасында тамақ түйірлерінің жиналуына жол бермеңіз, себебі бұл есіктің дұрыс жабылуына бөгет болады.
- Пешті суытуға арналған ауа кіретін пеш корпусындағы желдеткіш тесіктерін шаң-тозаңнан үнемі тазалап отырыңыз.
- Шыны табақты және оның тірегі үнемі алып, тазалап отырыңыз; пештің жұмыс камерасының түбін сүртіңіз.
- Шыны табақты және оның айналу жетегін бейтараптағыш сабын құралы құйылған суда жуыңыз. Бұл бөлшектерді жуу үшін ыдыс жуу машинасын қолдануға болады.
- Қыздырылған шыны табақты суық суға салмаңыз: температураның бірден өзгеруінен шыны табақ жарылып кетуі мүмкін.

Ақаулықты жою

Ақаулық	Ықтимал себебі	Жою тәсілі
Пеш қосылмайды	Желілік кабельдің ашасы розеткаға тығыз орнатылмаған.	Розеткадан ашаны ажыратыңыз. 10 секунд өткеннен кейін ашаны қайтадан розеткаға қосыңыз.
	Желілік розеткадағы проблема.	Тексеру үшін сол розеткаға басқа электр аспабын қосып көріңіз.
Қызбайды	Есік жақсы жабылмаған.	Есікті берік жабыңыз.

Пештің жұмыс кезінде айналатын шыны табақ жат дауыстар шығарады	Шығыршық сақина не жұмыс камерасының төменгі бөлігі кірленген.	Шыны табақты және шығыршық сақинаны шешіңіз. Шығыршық сақинаны және жұмыс камерасының түбін жуыңыз.
---	--	---

Қалыпты жұмыс	
Микротолқынды пеш теле- және радиосигналдарды қабылдауда бөгет тудырады	Микротолқынды пештің жұмысы барысында теле- және радиосигналдары қабылдау кезінде бөгеттер туындауы мүмкін. Оған ұқсас бөгеттер өлшемі қатты үлкен емес электр аспаптарымен (миксер, шаңсорғыш және электр фені) жұмыс істеу кезінде де туындауы мүмкін – бұл қалыпты жағдай.
Жарықтандырудың жарығы көмескі	Егер микротолқынды сәулеленудің төмен деңгейдегі қуаттылығы орнатылса, онда жұмыс камерасындағы жарықтандыру жарығының деңгейі көмескі болуы мүмкін – бұл қалыпты жағдай.
Есікте бу жиналған, ыстық ауа желдеткіш тесіктерінен шығады	Дайындау барысында дайындалып жатқан тамақтан бу шығуы мүмкін. Бұдың көп бөлігі желдеткіш тесігінен шығады, алайда оның кейбір бөлігі есіктің ішкі бөлігінде жиналуы мүмкін – бұл қалыпты жағдай.
Микротолқынды пеш тамақтармен толтырылмай қосылған	Микротолқынды пешті тамақ толтырмай қысқа уақытқа қосу оның бұзылуына алып келмейді. Пешті қосар алдында онда өрқаshan тамақтың болуын тексеріңіз.

Техникалық сипаттамалары

Қорек кернеуі: 220 В ~ 50 Гц
 АЖЖ режимінде тұтынылатын қуат: 1200 Вт
 АЖЖ режимінің номиналды шығу қуаты: 700 Вт
 Жұмыс жиілігі: 2450 МГц
 АЖЖ-пештің өлшемдері: 210mm(Б)×315mm(Е)×279mm(Т)
 Гриль режимінде тұтынылатын қуат: 1000 Вт
 Пеш көлемі: 17 л
 Шыны тұғырық: диаметрі 245 мм
 Салмағы: 11,3 кг

Өндіруші алдын ала хабарламастан аспаптың сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

Аспаптың қызмет мерзімі 5 жылдан кем емес

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.



Бұл тауар EMC – жағдайларға сәйкес келеді негізгі Міндеттемелер 89/336/EEC Дерективаның ережелеріне енгізілген Төменгі Ережелердің Реттелуі (73/23 EEC)

KUCHENKA MIKROFALOWA

Przed użyciem kuchenki mikrofalowej uważnie zapoznać się z niniejszą Instrukcją.

Pod warunkiem przestrzegania instrukcji kuchenka mikrofalowa będzie Państwu wiele lat służyła bez zarzutów.

Przechowywać niniejszą instrukcję w łatwo dostępnym miejscu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI, KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ ABY UNIKNĄĆ RYZYKA DZIAŁANIA PROMIENIOWANIA KUCHENKI

1. Nie używać kuchenki mikrofalowej z otwartymi drzwiczkami, ponieważ w takim wypadku powstaje ryzyko narażenia się szkodliwemu oddziaływaniu energii kuchenki mikrofalowej. Bardzo ważnym jest, aby nie uszkodzić wewnętrznych zamków i mechanizmu blokowania drzwiczek.
2. Nie umieszczać jakichkolwiek przedmiotów między drzwiczkami i przednią stroną kuchenki mikrofalowej i nie pozwalać, aby resztki jedzenia lub środków czystości gromadziły się na ekranowej kratce lub na wewnętrznej stronie drzwiczek.
3. Nie używać kuchenki mikrofalowej w przypadku uszkodzeń lub niesprawności. Szczególnie ważnym jest, aby drzwiczki były zawsze szczelnie zamknięte i nie były uszkodzone:
 - Drzwiczki (pogięte)
 - Pętle i zatrzaski (złamane lub osłabione)
 - Ekranowa kratka z wewnętrznej strony drzwiczek

WAŻNE ZALECENIA ODNOŚNIE ŚRODKÓW BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE: praca w kombinowanym trybie (KUCHENKA + GRILL) i używanie kuchenki przez dzieci powinno odbywać się pod nadzorem dorosłych w celu uniknięcia możliwości oparzeń przez dzieci.

OSTRZEŻENIE: Jeśli na drzwiczkach została uszkodzona ekranowa kratka, zabrania się używania kuchenki mikrofalowej.

OSTRZEŻENIE: Naprawa kuchenki mikrofalowej jest zawsze niebezpieczna dla jakiejkolwiek osoby, dokonującej naprawy, jeśli trzeba zdejmować metalową osłonę, zapewniającą ochronę przed mikrofalowym promieniowaniem. Nie naprawiać samodzielnie kuchenki.

OSTRZEŻENIE: Przed podgrzewaniem lub przygotowaniem produktów w hermetycznym lub próżniowym opakowaniu, nie zapomnieć go otworzyć. W przeciwnym wypadku w opakowaniu wytwarza się ciśnienie, które może je rozerwać, nawet jeśli produkt był wcześniej przygotowany.

OSTRZEŻENIE: Dzieci mogą używać kuchenki mikrofalowej tylko pod warunkiem prawidłowego zapoznania się z niniejszą instrukcją, a także pod warunkiem rozumienia niebezpieczeństwa podczas używania kuchenki mikrofalowej.

- Używać naczyń, przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych. Nie wkładać do kuchenki metalowych naczyń, ponieważ odbite przez naczynie fale mogą spowodować iskry i zapalenie.
- W celu uniknięcia przegrzania i zapalenia się produktów należy nieprzerwanie śledzić za pracą kuchenki, jeśli znajdują się w niej jednorazowe plastikowe, papierowe i inne podobne opakowania lub jeśli do kuchenki włożono niewielką ilość produktów.
- W przypadku podgrzewania jakiegokolwiek płynu (wody, kawy, mleka i in.), należy mieć na uwadze, iż może on nagle zagotować się i wylać się Państwu na ręce w momencie wyjmowania pojemnika z kuchenki. Aby tego uniknąć, należy umieścić w pojemniku termoodporną plastikową łyżkę lub szklane mieszadełko i przed wyjęciem pojemnika przemieszczać nią płyn.
- Buteleczki do karmienia i słoiki z jedzeniem dla dzieci należy umieszczać do kuchenki lub pokrywek lub smoczków. Zawartość należy przemieszać lub od czasu do czasu potrząsać. Przed karmieniem należy sprawdzić temperaturę zawartości, aby nie dopuścić do poparzeń.

Ważna informacja

- **KONIECZNIE** sprawdzić, czy jedzenie nie jest gorące przed podaniem dziecku. Zaleca się potrząsać zawartość butelki lub słoika, aby równomiernie rozprowadzić ciepło po całej pojemności.
- Nie dopuszcza się gotować jajek w skorupce lub podgrzewać ugotowane na twardo jajka w trybie KUCHENKA MIKROFALOWA, ponieważ mogą one pęknąć z powodu zwiększenia wewnętrznego ciśnienia.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Ustawiać kuchenkę na równej, płaskiej powierzchni. Wybrać miejsce, które będzie niedostępne dla małych dzieci.
2. Ustawić kuchenkę w taki sposób, aby od ściany do tylnej i bocznych ścianek kuchenki pozostała odległość nie mniej niż 7-8 cm, a swobodna przestrzeń nad kuchenką wynosiła nie mniej niż 30 cm.
3. Drzwiczki kuchenki mikrofalowej posiadają system blokowania służący do odłączenia zasilania przy ich otwarciu.
4. Nie włączać kuchenki mikrofalowej bez produktów, praca kuchenki bez produktów może doprowadzić do jej niesprawności.
5. Przygotowywanie produktów z bardzo niską zawartością wilgoci może doprowadzić do ich przepalenia lub zapalenia się.

W przypadku pożaru

- Nie otwierać drzwiczek.
 - Wyłączyć kuchenkę mikrofalową i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
6. Podczas przygotowania bekonu nie kłaść go bezpośrednio na szklanej podstawie, miejscowe przegrzanie szklanej tacki może doprowadzić do powstania na niej pęknięć.
 7. Nie przygotowywać produktów w kuchence do stanu całkowitego podsmażania.
 8. Zabrania się podgrzewać płynów w wąskich pojemnikach.

9. Nie używać kuchenki w celach domowej konserwacji produktów, ponieważ nie ma pewności, czy zawartość słoików osiągnęła temperaturę wrzenia.
10. W celu uniknięcia mocnego wrzenia produktów w płynie i napojów, a także w celu uniknięcia poparzeń zaleca się mieszanie produktów na początku i w trakcie procedury przyrządzania. W tym celu należy wyłączyć grzanie, odczekać chwilę, wyjąć naczynie z produktami, wymieszać i włożyć z ponownie do kuchenki w celu kontynuowania procesu przyrządzania.
11. Regularnie oczyszczać kuchenkę. Nieregularna konserwacja kuchenki może doprowadzić do pogorszenia jej wyglądu zewnętrznego, negatywnie wpływając na jej pracę, a także doprowadzić do niebezpieczeństwa podczas dalszego użytkowania.

Zasady, o których zawsze należy pamiętać:

1. Nie przekraczać czasu przygotowania produktów w kuchence. Zawsze śledzić za procesem przyrządzania podczas używania naczyń z papieru, plastiku i innych łatwopalnych materiałów.
2. Nigdy nie używać kuchenki mikrofalowej w celach przechowywania w niej różnych przedmiotów. Nigdy nie przechowywać w kuchence mikrofalowej łatwopalnych materiałów i produktów, takich jak: chleb, ciastka, papierowe opakowania itp., ponieważ podczas burzy kuchenka mikrofalowa może sama włączyć się.
3. Metalowe nakrętki, zaciski, druciane uchwyty z papierowych lub plastikowych worków należy usunąć przed włożeniem do kuchenki.
4. Kuchenka mikrofalowa powinna posiadać odpowiednie uziemienie. Podłączyć kuchenkę tylko do gniazdka, które posiada należyte uziemienie.
5. Niektóre produkty, jajka w skorupce, tłuszcze twarde lub w płynie, a także hermetycznie zamknięte słoiki, zamknięte szklane pojemniki – mogą wybuchnąć, dlatego zabrania się umieszczać je w kuchence mikrofalowej.
6. Używać kuchenkę wyłącznie w celach, dla których jest ona przeznaczona i zgodnie z instrukcjami.
7. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do przyrządzania i podgrzewania potraw i nie jest przeznaczona do użycia w warunkach laboratoryjnych i przemysłowych.
8. Zwrócić szczególną uwagę podczas użycia kuchenki przez dzieci.
9. Nie używać kuchenki w przypadku uszkodzonego kabla lub wtyczki, jeśli kuchenka pracuje nieprawidłowo w wyniku uszkodzenia lub spadnięcia.
10. Naprawa kuchenki mikrofalowej powinna być dokonywana poprzez wykwalifikowanych specjalistów autoryzowanego serwisu.
11. Nie zamykać otworów wentylacyjnych na obudowie kuchenki.
12. Nie przechowywać i nie używać kuchenki na zewnątrz pomieszczenia.
13. Nie używać kuchenki w pobliżu wody, bezpośrednio w pobliżu zlewu, w wilgotnych piwnicach lub bezpośrednio w pobliżu basenów.
14. Nie zanurzać kabla sieciowego i wtyczki w wodzie.
15. Unikać kontaktu kabla sieciowego i wtyczki z gorącą powierzchnią.
16. Nie dopuszczać do zwisania kabla z brzegów stołu.
17. Podczas czyszczenia drzwiczek i wewnętrznych powierzchni kuchenki używać miękkich środków czystości (nie używać detergentów), naniesionych na gąbkę lub miękką szmatkę.

OSTRZEŻENIE

Porażenie prądem

Kontakt z elementem schematu elektrycznego kuchenki mikrofalowej może doprowadzić do poważnych uszkodzeń cielesnych lub porażenia prądem. Nie rozmontowywać samodzielnie kuchenki mikrofalowej.

Uziemienie kuchenki mikrofalowej

Kuchenka mikrofalowa powinna być odpowiednio uziemiona. W przypadku jakiegokolwiek zamykania, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem, ponieważ dokona się odprowadzenie prądu poprzez przewód uziemiający.

Urządzenie posiada kabel z uziemiającym przewodem i wtyczka z kontaktem uziemienia. Wtyczkę podłącza się do gniazdka, które także powinno posiadać kontakt uziemienia.

OSTRZEŻENIE: używanie wtyczki z kontaktem uziemienia, podłączonej do gniazdka bez uziemienia może doprowadzić do ryzyka porażenia prądem.

Skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem, jeśli nie są Państwu jasne instrukcje dotyczące uziemienia lub mają Państwo wątpliwości co do odpowiedniego uziemienia kuchenki mikrofalowej.

- W celach zapobiegnięcia zapłątywania kabla kuchenka mikrofalowa posiada krótki kabel sieciowy.
- W przypadku konieczności używania przedłużacza stosować tylko 3-przewodowy przedłużacz z kontaktem uziemienia na wtyczce i gniazdku.
- Oznakowanie przekroju przewodów kabla sieciowego kuchenki mikrofalowej i oznakowanie na kablu przedłużacza powinny być dopasowane.
- Kabel przedłużacza powinien leżeć w taki sposób, aby nie zwisał z brzegów stołu, gdzie mogą za niego pociągnąć dzieci, a także powinien on leżeć w taki sposób, aby unikać chodzenia po nim.

Naczynia do kuchenki mikrofalowej

OSTROŻNIE!

- Szczelnie zamknięte pojemniki włożone do kuchenki mogą wybuchnąć.

- Zamknięte pojemniki powinny być otwarte, a w plastikowych workach należy zrobić kilka otworów w celu wyjścia pary przed włożeniem ich do kuchenki.
- Jeżeli powstaną wątpliwości co do użycia naczyń w kuchence, to należy zrobić test.
Sprawdzenie naczyń przed użyciem w kuchence mikrofalowej
- Ustawić sprawdzane naczynie w komorze (na przykład talerz), postawić na nim szklankę z zimną wodą.
- Włączyć kuchenkę mikrofalową na maksymalną moc i ustawić czas pracy na nie więcej niż jedną minutę.
- Ostrożnie dotknąć sprawdzane naczynie, jeśli ono nagrzało się, a woda w szklance jest zimna, to takiego naczynia nie należy używać w kuchence mikrofalowej.
- Unikać przewyższenia czasu sprawdzenia naczyń powyżej jednej minuty.

Materiały i naczynia nadające się do używania w mikrofalówce

Folia aluminiowa	Folię można używać tylko w trybie pracy grilla. Przerwa między folią i ściankami mikrofalówki powinna wynosić nie mniej niż 2,5 cm. Małe kawałki folii można używać w celu przykrycia kawałków mięsa lub kurczaka, aby uniknąć ich przepalenia. W trybie mikrofal, jeżeli folia znajdzie się zbyt blisko ścianek mikrofalówki, może nastąpić iskrzenie, przegrzanie kratki na drzwiczkach i zepsucie się mikrofalówki. W tym przypadku traci się prawo do bezpłatnego gwarantowanego obsługiwanie i naprawy.
Naczynie do pieczenia	Postępować zgodnie ze wskazówkami producenta. Dno naczynia powinno być na 5 mm cieńsze, niż szklanej obracającej się tacki. Nieprawidłowe używanie naczyń do pieczenia może doprowadzić do pęknięcia samego naczynia i szklanej tacki.
Naczynia obiadowe	Tylko taka, która posiada odpowiednie oznakowanie. Postępować zgodnie ze wskazówkami producenta. Nie używać naczyń z pęknięciami.
Szklane pojemniki	Tylko pojemniki, wyprodukowane z żaroodpornego szkła. Upewnić się, że nie ma metalowych części. Nie używać naczyń z pęknięciami.
Naczynia szklane	Tylko pojemniki, wyprodukowane z żaroodpornego szkła. Upewnić się, że nie ma metalowych części. Nie używać naczyń z pęknięciami.
Proces przygotowania w mikrofalówce z użyciem specjalnych worków	Postępować zgodnie ze wskazówkami producenta. Nie zamykać worków, używając metalowych pokrywek lub zacisków. W workach należy zrobić kilka dziurów dla ujęcia pary.
Papierowe talerzyki i miski	Używać tylko dla krótkiego przygotowania/podgrzania. Nie zostawiać mikrofalówki bez nadzoru w czasie przygotowania/podgrzania produktów a takich naczyń.
Papierowe ręczniki	Można przykryć przygotowywane produkty w celu zatrzymania ciepła w nich i w celu zapobieżenia przysuszenia tłuszczu. Używać tylko przy stałej kontroli i tylko dla krótkiego przygotowania/podgrzania.
Pergamin	Używać w celu zapobieżenia przysuszenia tłuszczu i w charakterze opakowania.
Plastik	Tylko te wyroby z plastiku, które posiadają odpowiednie oznaczenie – „do używania w mikrofalówce”. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami producenta. Niektóre plastikowe pojemniki mogą rozmięknąć w rezultacie podgrzania znajdujących się w nich produktów. Hermetycznie zamknięte plastikowe opakowania należy przekłuć lub przetrzeć, tak jak ukazano na samych opakowaniach.
Plastikowe opakowania	Tylko te wyroby z plastiku, które posiadają odpowiednie oznaczenie. Można nakryć przygotowywane produkty w celu zachowania w nich wilgoci.
Wosk	Używać w celu zapobieżenia przysuszenia tłuszczu, a także dla zachowania wilgoci.

Materiały i naczynia, których nie należy używać w mikrofalówce

Aluminiowe tacki	Mogą powodować iskrzenie. Używać naczyń, specjalnie przeznaczonych dla używania w mikrofalówce.
Papierowa miska z metalową rączką	Może powodować iskrzenie. Używać naczyń, specjalnie przeznaczonych dla używania w mikrofalówce.
Naczynia metalowe lub naczynia z metalową obwódką	Metal monitoruje energię fal. Metalowa obwódka może spowodować iskrzenie.
Metalowe zakrętki	Mogą spowodować iskrzenie, a także zapalenie się opakowania w czasie przygotowywania/podgrzewania produktów.
Papierowe opakowania	Mogą spowodować pożar w mikrofalówce.
Mydło	Mydło może rozpuścić się i spowodować zabrudzenie pracującej kamery mikrofalówki.
Drewno	Drewniane naczynia mogą wyschnąć, roztrząsają się i zapalić się.

Opis

1. Zamki z systemem blokady
2. Wziernik drzwiczek
3. Wyjście mikrofal
4. Napęd obrotu talerza szklanego
5. Talerz szklany
6. Panel sterowania
7. Wyświetlacz
8. Element grzejny grilla
9. Ruszt grilla. Używa się tylko w trybie «Grill».

POLSKI

Wyświetlacz

10. Piktogram trybu automatycznego przygotowania produktów.
11. Piktogram trybu zegara
12. Migające punkty rozdzielające
13. Piktogram gotowości kuchenki do włączenia.
14. Piktogram trybu grill
15. Piktogram aktualnego czasu
16. Piktogram trybu blokady
17. Piktogram wybranego ciężaru produktu
18. Piktogram trybu rozmrażania
19. Piktogram trybu gotowania mikrofalowego
20. Piktogram trybu gotowania kombinowanego 1
21. Piktogram pracy kuchenki z mocą 100 i 80%
22. Piktogram trybu gotowania kombinowanego 2
23. Piktogram pracy kuchenki z mocą 60, 40 i 20%

Panel sterowania

Wyświetlacz

Na wyświetlaczu pokazywane są aktualny czas, czas przygotowania, poziomy mocy i piktogramy trybów pracy.

Moc

Wykorzystuje się dla ustawiania poziomu mocy. Wybór mocy odbywa się w następującej kolejności: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 00%.

Aby sprawdzić zadany poziom mocy w czasie procesu gotowania produktów, należy nacisnąć przycisk Moc, ustawiony poziom mocy będzie pokazywany na wyświetlaczu w ciągu 5 sekund.

Grill

Przycisk włączania grilla.

Kombi

Wybór trybów gotowania kombinowanego COMB1 i COMB2.

Waga

Ustawianie wagi produktu w trybie menu automatycznego gotowania

Rozmrażanie

Rozmrażanie produktów w trybie automatycznym, przy zadanej wadze produktów.

Zegar

Włączanie funkcji zegara bez włączania kuchenki.

Zegar godzinowy

Wybór formatu czasu 12 lub 24 godziny, ustawianie czasu.

Stop/Usuń

Nacisnąć dla usunięcia wstępnie ustawionego poziomu mocy, programu gotowania potraw lub czasu rozmrażania.

Uwaga: przycisk Stop/Usuń nie kasuje czasu aktualnego.

Czas/Menu/Stop

Obrotem pokrętki wykonuje się wyboru menu gotowania automatycznego, ustawiania aktualnego czasu i czasu gotowania produktów, a naciśnięciem na pokrętkę wykonuje się włączanie kuchenki.

Montaż kuchenki mikrofalowej

Usuń materiał opakowania i akcesoria z komory roboczej kuchenki. Sprawdź kuchenkę mikrofalową pod względem obecności zniekształceń. Szczególną uwagę poświęć sprawności drzwiczek kuchenki. W wypadku wykrycia usterek, nie ustawiaj nie włączaj kuchenki mikrofalowej.

Powłoka ochronna

Korpus: W razie obecności folii ochronnej, usuń ją z powierzchni korpusu.

Nie usuwaj jasno-szarej mikowej płytki wewnątrz komory roboczej, ona służy do ochrony magnetronu.

Montaż talerza szklanego

1. Wstaw piastę talerza obrotowego (4) w otwór znajdujący się na dnie komory roboczej.
 2. Dokładnie wstaw talerz szklany (5), połączyny występy na nim z żłobkami piasty. Nigdy nie ustawiaj talerza szklanego spodem do góry.
- Nie przeszkadzaj obrotowi talerza szklanego w czasie pracy kuchenki.

- W czasie gotowania produktów, zawsze używaj talerza i piasy talerza.
- Artykuły i naczynia dla przygotowania produktów zawsze należy ustawiać tylko na talerzu szklanym.
- Talerz szklany może obracać się zgodnie/przeciw kierunkowi wskazówki zegara. Jest to normalne.
- Przy powstawaniu pęknięć lub odprysków na talerzu szklanym, należy natychmiast go wymienić.

Instalacja

- Przed włączeniem kuchenki mikrofalowej upewnij się, że napięcie robocze i pobór mocy zgodnie są z parametrami sieci elektrycznej. Podłącz kuchenkę mikrofalową do gniazdka sieciowego z pewnym uziemieniem.
- Ustaw kuchenkę na równej stabilnej powierzchni. Wybierz takie miejsce, które byłoby niedostępne dla małych dzieci.
- Ustaw kuchenkę w ten sposób, żeby odległość od ściany do tylnej i bocznych ścianek kuchenki wynosiła nie mniej niż 7-8 cm, a dowolna przestrzeń nad kuchenką – nie mniej niż 30cm.
- **Nie zdejmuj nóżek podporowych ze spodu kuchenki mikrofalowej.**
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych na korpusie kuchenki mikrofalowej.
- Należy rozmieszczać kuchenkę mikrofalową z daleka od odbiorników radiowych i telewizyjnych w celu unikania zakłóceń podczas odbioru sygnałów radiowych i telewizyjnych.

Ostrzeżenie: nie wolno ustawiać kuchenki mikrofalowej na powierzchni z podgrzewaniem (płyta kuchenna) i inne źródła promieniowania ciepłego. W przypadku uszkodzenia kuchenki mikrofalowej z winy właściciela, on traci prawo do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej i naprawy.

Podczas pracy powierzchnia kuchenki mikrofalowej może silnie się nagrzać, unikaj kontaktu odkrytych obszarów skóry z gorącą powierzchnią kuchenki, żeby nie dostać poparzeń.

Użytkowanie kuchenki

Sygnal dźwiękowy

Przy każdym naciśnięciu przycisków na panelu sterowania, będziesz słyszał sygnał dźwiękowy. Przy nieprawidłowym wprowadzeniu komendy zabrzmia dwa sygnały dźwiękowe.

Ustawienie czasu bieżącego

Włóż wtyczkę sieciową do gniazdka, zabrzmia sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu wyświetlą się cyfry «1:01». Naciśnij przycisk **ZEGAR** jeden lub dwa razy, aby wybrać format czasu 12 lub 24 godzin.

Przykład: ustaw czas bieżący 8 godzin 30 minut.

1. Naciśnij przycisk **ZEGAR** jeden raz.
2. Obróć pokrętko **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas «godzina» - 8.
3. Naciśnij przycisk **ZEGAR** dla potwierdzenia.
4. Obróć pokrętko **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas «minut» - 30, na wyświetlaczu wyświetli się czas 8:30.
5. Naciśnij przycisk **ZEGAR** dla potwierdzenia.

Na wyświetlaczu wyświetli się ustawiony czas, zapali się piktogram (15), i **kropki rozdzielające** (12) będą migać.

Uwaga: Jeśli ustawienie czasu do końca nie jest skończone, to za 20 sekund sygnał dźwiękowy zabrzmia i wskazania na będą zrzucone do stanu pierwotnego. Podczas przygotowania produktów dla przeglądu czasu aktualnego naciśnij przycisk **ZEGAR**, czas aktualny będzie wyświetlać się co 5 sekund.

Gotowanie w kuchenie mikrofalowej

Dla włączania kuchenki w trybie gotowania mikrofalowego, naciśnij przycisk **MOC** kilka razy dla ustawienia żadanego poziomu mocy, następnie obracając pokrętko **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara ustaw właściwy czas gotowania.

Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.

Wybierz poziom mocy:

Poprzez naciśnięcie przycisku MOC	Poziom mocy
1 raz	100%
2 razy	80%
3 razy	60%
4 razy	40%
5 raz	20%
6 raz (ustawienie timera)	00

Uwaga: przy ustawieniu poziomów mocy 100% i 80% zapala się piktogram (21), przy ustawieniu poziomów mocy 60%, 40% i 20% zapala się piktogram (23).

Przykład: Trzeba przygotować produkty w ciągu 10 minut, na poziomie 60% mocy mikrofal.

1. Naciśnij przycisk **MOC** 3 razy, na wyświetlaczu wyświetli się wybrany poziom mocy 60%, w tym momencie zapalą się piktogramy (19 i 23). **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas «10:00», w tym momencie piktogramy (12 i 23) będą wyświetlać się na wyświetlaczu, a piktogram (13) będzie migać.
2. Naciśnij pokrętko **CZAS/MENU/START** dla rozpoczęcia gotowania w tym momencie (12 i 23) będą wyświetlać się, piktogram (13) zgaśnie.

- Podczas pracy kuchenki na wyświetlaczu wyświetli się czas gotowania i piktogramy (12 i 23).
- Ustaw pokrętkę przełącznika (6) w pozycji Grill.
- Wybierz właściwy czas gotowania ustawiając pokrętkę zegara (7) w odpowiedniej pozycji.
- Tryb „Grill” zostanie uruchomiony automatycznie po ustawieniu czasu zegara (7).
- Po upływie tego czasu kuchenka wyłączy się i zabrzmi sygnał dźwiękowy.

Grill

Używany jest do przygotowania pieczonych chrupiących kawałków mięsa, ryby, kurczaka, ziemniaków. W tym trybie ciepło grzałki rozprzestrzenia się po całej komorze roboczej kuchenki..

Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.

Przykład: należy włączyć grill na 12 minut.

- Naciśnij przycisk **GRILL** w tym momencie na wyświetlaczu zapali się piktogram (14), a piktogram (13) będzie migał.
- Obróć pokrętkę **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas «12:00».
- Naciśnij pokrętkę **CZAS/MENU/START** dla rozpoczęcia gotowania i w tym momencie piktogram (14) będzie wyświetlać się na wyświetlaczu piktogram (13) zgaśnie.

W trybie pracy grilla na wyświetlaczu wyświetla się pozostały czas gotowania i wyświetla się piktogram (14).

Gotowanie kombinowane

Gotowanie kombinowane łączy tryb gotowania mikrofalowego z trybem pracy grilla w celu osiągnięcia najlepszego rezultatu.

COMB 1 - 30% czasu gotowanie mikrofalowe + 70% grill, przygotowanie ryby, ziemniaków.

COMB 2 - 55% czasu gotowanie mikrofalowe + 45% grill, przygotowanie w oleju, zapiekanych ziemniaków, drobiu

Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.

Przykład: włącz tryb gotowania kombinowanego **COMB 1** na 25 minut.

- Naciśnij przycisk **KOMBI**, w tym momencie zapali się piktogram (20), a piktogram (13) będzie migał.
- Obróć pokrętkę **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara i ustaw czas «25:00».
- Naciśnij pokrętkę **CZAS/MENU/START** dla rozpoczęcia gotowania i w tym momencie piktogram (20) będzie wyświetlać się, a piktogram (13) zgaśnie.

W trybie gotowania kombinowanego na wyświetlaczu wyświetla się pozostały czas gotowania i piktogram (20).

Przykład: włącz tryb gotowania kombinowanego **COMB 2** na 12 minut.

- Naciśnij przycisk **KOMBI** dwa razy, w tym momencie zapali się piktogram (22), a piktogram (13) będzie migał.
- Obróć pokrętkę **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, i ustaw czas «12:00».
- Naciśnij pokrętkę **CZAS/MENU/START** dla rozpoczęcia gotowania i w tym momencie piktogram (22) będzie wyświetlany, piktogram (13) zgaśnie.

W trybie gotowania kombinowanego na wyświetlaczu wyświetla się pozostały czas gotowania i piktogram (22).

Automatyczne gotowanie produktów

W trybie gotowania automatycznego produktów nie ma konieczności ustawiania mocy i czasu gotowania, należy tylko wybrać rodzaj produktu i podać jego wagę. Obróć pokrętkę **CZAS/MENU/START** dla wyboru kategorii produktu, następnie ustaw jego wagę, poprzez naciśnięcie przycisku **WAGA**, następnie włącz kuchenkę, poprzez naciśnięcie pokrętki **CZAS/MENU/START**. Możliwe, że w czasie gotowania trzeba będzie obrócić produkt w połowie gotowania, aby produkt był równomiernie przygotowany.

Przykład: przygotować 400g ryby.

- Obracając pokrętkę **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, ustaw tryb menu gotowania automatycznego 6 Ryba, na wyświetlaczu wyświetli się numer programu gotowania automatycznego i zapali się piktogram (10).
- Naciśnij przycisk **WAGA** i ustaw wagę «400 g», w tym momencie piktogram (10) będzie wyświetlać się, f piktogram (13) migać.
- Naciśnij pokrętkę **CZAS/MENU/START** dla rozpoczęcia gotowania i w tym momencie piktogram (10) będzie wyświetlać się, a piktogram (13) zgaśnie.

W trybie gotowania automatycznego na wyświetlaczu wyświetla się pozostały czas gotowania i piktogram (10).

Menu gotowania automatycznego

Nr programu	Produkty	Waga produktów (gram)						
		1	2	3				
1	Mleko/kawa							
2	Ryż	150	300	450	600			
3	Makaron	100	200	300				
4	Ziemniaki	1	2	3				
5	Podgrzanie	200	300	400	500	600	700	800
6	Ryba	200	300	400	500	600		
7	Kurczak	800	1000	1200	1400			
8	Mięso	200	300	400	500	600		
9	Mięso na rożnie. Szaszłyk	100	200	300	400	500		

Rezultat gotowania w trybie gotowania automatycznego zależy od rozmiaru i formy produktu, oraz od miejsca rozmieszczenia na talerzu szklanym. W każdym przypadku, jeśli nie jesteś zadowolony z rezultatu gotowania zwiększ lub zmniejsz wagę produktu.

Automatyczne rozmrażanie produktów

Kuchenka podtrzymuje funkcję automatycznego rozmrażania produktów. Czas rozmrażania i poziom mocy są ustawiane automatycznie, należy tylko ustawić produkt. Przykład: trzeba rozmrozić 600g krewetek.

1. Wstaw krewetki do komory roboczej kuchenki.
2. Naciśnij przycisk **ROZMRAŻANIE**
3. Obróć pokrętkę **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek i ustaw wagę «600g», w tym momencie piktogramy (10, 17, 18) będą wyświetlone, a piktogram (13) zacznie migać.
4. Naciśnij pokrętkę, a piktogram (13) zgaśnie.

W trybie rozmrażania produktów na wyświetlaczu wyświetla się pozostały czas rozmrożenia i piktogramy (10, 18).

Szybki start

Ta funkcja pozwala szybko włączyć kuchenkę do podgrzewania lub gotowania produktów przy pełnej mocy. Naciśnij pokrętkę **CZAS/MENU/START** dla ustawienia czasu pracy kuchenki i kuchenka włączy się na pełną moc. Przykład: Ustaw gotowanie na 2 minut. 1. Naciśnij pokrętkę **CZAS/MENU/START** 4 razy, w tym momencie piktogramy (19 i 21) wyświetlą się na wyświetlaczu, piktogram (13) będzie migać, po włączeniu kuchenki piktogram (13) zgaśnie. W czasie pracy kuchenki na wyświetlaczu wyświetli się pozostały czas gotowania i piktogramy (19 i 21).

Uwaga:

- Maksymalny czas gotowania w trybie szybki start wynosi 12 minut.
- przedział ustawienia czasu szybkiego startu: od 30 sek. do 2 min.30sek. – 30 sek.
- od 2 min.30 sek. do 12 min. – 1 min.

Tryb timera

Używany jest do doprowadzania sygnału dźwiękowego po upływie zadanego czasu.

Przykład: ustaw czas pracy timera 2 minuty.

1. Naciśnij przycisk **TIMER**, w tym momencie wyświetlą się wskazania «00 : 10».
2. Obróć pokrętkę **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara i ustaw czas «2:00».
3. Naciśnij pokrętkę **CZAS/MENU/START** dla rozpoczęcia liczenia czasu.

Po zakończeniu ustawionego czasu timera zabrzmi sygnał dźwiękowy. Dla zrzutu timera naciśnij dwa razy przycisk **STOP/KASOWANIE**. Dla sprawdzenia pozostałego czasu pracy timera naciśnij przycisk **TIMER**, pozostały czas wyświetli się na wyświetlaczu w ciągu 5 sekund. Wariant drugi:

1. Przyciskiem **MOC** ustaw «00%», w tym momencie na wyświetlaczu zapali się piktogram (11).
2. Obróć pokrętkę **CZAS/MENU/START** zgodnie z ruchem wskazówek zegara i ustaw czas «2:00», w tym momencie wyświetli się piktogram (11), a piktogram (13) będzie migać.
3. Naciśnij pokrętkę **CZAS/MENU/START** dla rozpoczęcia liczenia czasu w tym momencie piktogram (11) wyświetli się na wyświetlaczu, a piktogram (13) zgaśnie.

Po zakończeniu ustawionego czasu timera zabrzmią cztery sygnały dźwiękowe.

Blokada

Aby zapobiec używaniu kuchenki przez dzieci, możesz ustawić tryb blokady.

- Naciśnij i trzymaj przycisk **STOP/KASOWANIE** przez 3sek, zabrzmi sygnał dźwiękowy i zapali się piktogram (16).
- Dla zdjęcia blokady naciśnij i trzymaj przycisk **STOP/KASOWANIE** przez 3 sek., zabrzmi sygnał dźwiękowy i piktogram (16) zgaśnie (16).

Specjalne funkcje

Automatyczne przypomnienie

Po zakończeniu programu gotowania lub rozmrażania pojawi się nadpis «End» i zabrzmią cztery sygnały dźwiękowe, sygnały dźwiękowe będą powtarzać się co dwie minuty dopóki drzwiczki kuchenki nie będą otwarte lub nie będzie naciśnięty przycisk **STOP/KASOWANIE**.

- Jeśli ustawienie czasu lub trybów pracy nie są skończone do końca, za 20 sekund zabrzmi sygnał dźwiękowy i wskazania wyświetlacza powrócą do pozycji wyjściowej.

Zatrzymanie pracy kuchenki podczas gotowania potraw

- Dla zatrzymania procesu gotowania wystarczy tylko otworzyć drzwiczki kuchenki. Dla kontynuowania procesu gotowania produktów zamknij drzwiczki i naciśnij pokrętkę **CZAS/MENU/START**.
- Dla skasowania programu gotowania produktów naciśnij przycisk **STOP/KASOWANIE**.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem wyłączyć kuchenkę i odłączyć wtyczkę od gniazda.
- Nie dopuszczać do kontaktu panelu sterowania z wodą. Przeczyszczać go miękką, lekko nawilżoną chusteczką.
- Utrzymywać kamerę kuchenki w czystości. Jeśli na ściankach kuchenki zostały kawałki produktów lub resztki płynów, usunąć je wilgotną chusteczką.
- W przypadku silnie zabrudzonej komory można używać miękkiego środka czystości.
- Nie używać detergentów, metalowych szczotek do czyszczenia kuchenki na zewnątrz i wewnątrz. Śledzić za tym, aby woda lub środek czystości nie dostały się do otworów, przeznaczonych dla wyjścia powietrza i pary, które znajdują się na pokrywie kuchenki.

POLSKI

- Zabrania się używać środka czystości na bazie amoniaku.
- Zewnętrzne powierzchnie należy czyścić wilgotną chusteczką.
- Drzwiczki kuchenki zawsze powinny być czyste. Nie dopuszczać do zbierania się okruszek jedzenia między drzwiczkami i przednim panelem kuchenki, ponieważ przeszkadza to normalnemu zamykaniu drzwiczek.
- Regularnie zdejmować i czyścić szklaną tackę i jej napęd obracania, przecierać do roboczej komory kuchenki.
- Szklana podstawka i przewód jej obracania myć neutralnym płynem do mycia. Do mycia owych części można używać zmywarki do mycia naczyń.
- Nie wkładać nagrzaną podstawki do zimnej wody: nagły spadek temperatury może spowodować pęknięcie podstawki.

Usuwanie usterek

Usterka	Możliwa przyczyna	Sposób usunięcia
Kuchenka nie włącza się	Wtyczka kabla sieciowego niewystarczająco dobrze włożona do gniazdka	Wyjąć wtyczkę z gniazdka z gniazdka. Po upływie 10 sekund włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Problem z gniazdkiem	W celu sprawdzenia spróbować podłączyć do gniazdka inne urządzenie elektryczne.
Brak nagrzewania	Nieszczelnie zamknięte drzwiczki	Szczelnie zamknąć drzwiczki
W czasie pracy kuchenki obrotowa szklana tacka dziwnie szumi	Zabrudzone kółko rolkowe lub dolna część komory	Zdjąć szklaną tackę i rolkowe kółko. Przemyc rolkowe kółko i dno komory.

Normalna praca

Kuchenka mikrofalowa wywołuje zakłócenia w odbiorze sygnałów telewizyjnych i radiowych sygnałów.	Podczas pracy kuchenki mikrofalowej mogą pojawiać się zakłócenia w odbiorze tele – i radiosygnałów. Analogiczne zakłócenia powstają podczas pracy innych urządzeń elektrycznych, takich jak: mikser, odkurzacz, suszarka do włosów. Jest to normalne zjawisko.
Niska jasność podświetlenia	Jeśli został ustawiony niski poziom mocy promieniowania mikrofal, to poziom jasności podświetlenia jasności w komorze może być niski. Jest to normalne zjawisko.
Skroplenie pary na drzwiczkach, wyjście gorącego powietrza z otworów wentylacyjnych.	W procesie przygotowywania para może wydostawać się z przyrządzanych produktów. Większa ilość pary wydostaje się poprzez otwory wentylacyjne, ale niektóre części mogą skraplać się na wewnętrznej stronie drzwiczek. Jest to normalne zjawisko.
Kuchenka mikrofalowa włączona bez produktów	Włączenie kuchenki mikrofalowej na krótki czas bez produktów nie wywołuje jej uszkodzenia. Zawsze sprawdzać, czy produkty znajdują się w kuchence przed jej włączeniem.

Charakterystyki techniczne

Napięcie zasilające: 220 W ~ 50Hz

Pobór mocy w trybie fal mikrofalowych: 1200 W

Znamionowa moc wyjściowa w trybie fal mikrofalowych: 700 W

Częstotliwość robocza: 2450 MHz

Wymiary kuchenki mikrofalowej: 210mm(wysokość)×315mm(długość)×279mm(szerokość)

Pobór mocy w trybie grill: 1000 W

Pojemność kuchenki: 17 l

Talerz szklany: średnica 245mm

Waga: 11,3 kg

Producent zastrzega sobie prawo zmiany charakterystyki urządzeń bez wcześniejszego zawiadomienia.

Termin przydatności urządzenia do użytku powyżej 5 lat.

Gwarancji

Szczególne warunki gwarancji, można otrzymać u diler, który sprzedał Państwu dane urządzenie. W przypadku zgłaszania roszczeń z tytułu zobowiązań gwarancyjnych, należy okazać rachunek lub fakturę poświadczające zakup.



Dany wyrób jest zgodny z wymaganiami odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności, przewidzianej dyrektywą 89/336/EEC Rady Europy oraz przepisem 73/23 EEC o niskowoltowych urządzeniach.

MIKROVLNNÁ TROUBA

Před použitím mikrovlnné trouby pozorně si přečtěte Návod k použití

Při dodržení veškerých pokynů Návodu mikrovlnná trouba bude sloužit Vám po dlouhá léta.

Tento návod se ulože na snadně přístupném místě

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO VYLOUČENÍ RIZIKA ŠKODLIVÉHO PŮSOBNÍ MIKROVLNNÉHO ZÁŘENÍ

1. Nesnažte se využívat mikrovlnnou troubu, jsou-li otevřená dvířka – riziko škodlivého působení mikrovlnného záření.
Důležité: vnitřní uzavírání a pojistka dvířek se nesmí poškodit.
2. Zákaz umístění cizích předmětů mezi dvířky a mikrovlnnou troubou; dbejte na to, aby zbytky pokrmů či čistících prostředků se nehromadily na stinici mřížce či vnitřním povrchu dvířek.
3. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu při zjištění poškození či poruch. Zvlášť je třeba dbát na to, aby dvířka byla vždy těsně uzavřena a nebyla poškozena:
 - Dvířka (ohnutá)
 - Závěsy a západky (zlomeny či uvolněny)
 - Stinici mřížka na vnitřním povrchu dvířek

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

VÝSTRAHA: pro nebezpečí spálení dětí směji používat mikrovlnnou troubu v kombinovaném režimu (mikrovlny + gril) pouze v přítomnosti dospělých.

VÝSTRAHA: Je-li poškozena stinici mřížka na dvířkách, použití mikrovlnné trouby je zakázáno.

VÝSTRAHA: Oprava mikrovlnné trouby je nebezpečná pro opravujícího, jestliže při zákrku je třeba odstraňovat kovový plášť, chránící proti mikrovlnnému záření. Nepokoušejte se o opravu trouby.

VÝSTRAHA: Před ohříváním či zpracováním potravin v hermetickém či vakuovém obalu nezapomeňte obal otevřít. V opačném případě v obalu vzniká přetlak, který může způsobit vybuchnutí i přestože pokrm byl již dřív zpracován.

VÝSTRAHA: Děti směji používat mikrovlnnou troubu pouze za podmínek, že jsou seznámeny s tímto návodem a uvědomují si nebezpečí při použití mikrovlnné trouby.

- Používejte nádoby, které je určeno k použití v mikrovlnné troubě. Nedávejte do trouby kovové nádoby, jelikož mikrovlny, odrážené kovovým nádobím, mohou způsobit jiskření či vznícení.
- Pro nebezpečí přehřátí a vznícení potravin neustále kontrolujte provoz trouby, jsou-li v ní potraviny v plastových, papírových či jiných podobných obalech na jedno použití či jestliže je v troubě menší množství potravin.
- Ohříváte-li tekutiny (vodu, kávu, mléko apod.), je třeba si uvědomovat, že tekutina se může začít nečekaně vřít a rozstříkat se vám na ruce v okamžik, kde ji budete z trouby vyjímat. Aby se to nestalo, umístěte do nádoby teplovzdušnou plastovou lžičku či skleněnou míchačku a před vyjmutím nádoby tekutinu promíchejte.
- Lahvičky na kojení a sklenice s přesnídávkou je třeba dávat do trouby bez víček a dudlíků. Obsah je třeba promíchávat a pravidelně protřepávat. Před kojením je třeba zkontrolovat teplotu pokrmů pro vyloučení rizika spálení.

Důležité informace

- JE NUTNÉ zkontrolovat, zda pokrm není příliš horký, než ho budete dávat dítěti. Doporučujeme sklenici či lahvičku protřepat pro rovnoměrné ohřátí celého objemu.
- 1. Zákaz vaření či ohřívání vajec v skořápce v MIKROVLNNÉM režimu, jelikož vejce mohou prasknout působením vnitřního přetlaku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Umístěte troubu na rovném stálém povrchu. Zvolte místo mimo dosah dětí.
2. Umístěte troubu tak, aby vzdálenost od stěny do zadní a postranních stěn činila minimálně 7-8 cm a volný prostor nad troubou činil minimálně 30 cm.
3. Dvířka mikrovlnné trouby jsou opatřena pojistkou pro vypnutí troupy při otevření dvířek. Zákaz upravování obvodu pojistky dvířek.
4. Nezapiňte mikrovlnnou troubu naprázdno, použití trouby naprázdno může způsobit porouchání trouby.
5. Zpracování potravin se sníženým obsahem vlhkosti může způsobit připálení či vznícení.

V případě vznícení:

- Neotvírejte dvířka.
- Vypněte mikrovlnnou troubu a odpojte síťovou vidlici ze zásuvky.
- 6. Při ohřívání slaniny nedávejte ji přímo na skleněný talíř, lokální přehřátí skleněného talíře může způsobit prasknutí.
- 7. Nepokoušejte se o smažení potravin v mikrovlnné troubě.
- 8. Zákaz ohřívání tekutin v nádobí s úzkým hrdlem.
- 9. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k zavařování, jelikož tu není záruka, že obsah sklenic dosáhl teploty varu.
- 10. Abyste se vyvarovali dlouhého a prudkého varu tekutých potravin či nápojů a rizika spálení, doporučujeme promíchávat pokrmy na začátku a během zpracování. Vypněte režim ohřívání, chvíli vyčkejte, vyjmete nádobu s potravinami, promíchejte je a dejte zpět do mikrovlnné trouby pro další ohřívání.
- 11. Mikrovlnnou troubu je třeba pravidelně čistit. Nepravidelné čištění může způsobit zhoršení vzhledu trouby, negativně ovlivnit její provoz a zavinít nebezpečí při dalším použití.

Pravidla, na která je třeba si vždy pamatovat:

1. Doba ohřevu potravin v mikrovlnné troubě nesmí přesahovat doporučenou délku. Vždy kontrolujte postup zpracování potravin, používáte-li nádoby z papíru, plastů či jiných hořlavých materiálů.
2. Nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu k uložení potravin. Nikdy neukládejte do mikrovlnné trouby hořlavé materiály a potraviny, například sušenky, papírové obaly apod., jelikož za bouřky mikrovlnná trouba se může zapnout samovolně.
3. Před umístěním do trouby papírových či plastových obalů je třeba odstranit kovové součástky a plastová držadla.
4. Mikrovlnnou troubu je třeba spolehlivě uzemnit. Mikrovlnnou troubu lze zapojit pouze do zásuvky se spolehlivým uzemněním.
5. Určité druhy potravin, například vejce ve skořápce, tekuté a tvrdé tuky, i těsně zavřené zavařovací sklenice, zavřené skleněné nádoby jsou výbušné, proto se nesmějí používat mikrovlnné troubě.
6. Používejte tuto mikrovlnnou troubu pouze dle účelu, popsaného v návodu.
7. Mikrovlnná trouba je určena výhradně k ohřevu a přípravě pokrmů a není určena k použití v laboratořích či ve výrobě.
8. Je třeba zvýšené opatrnosti, používají-li mikrovlnnou troubu děti.
9. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu při poškození síťového kabelu či vidlice, při poruchách v provozu způsobených poškozením či spadnutím.
10. Opravu mikrovlnné trouby směřují provádět pouze kvalifikováni odborníci oprávněného servisního střediska.
11. Nezakrývejte ventilační otvory na plášti mikrovlnné trouby.
12. Neukládejte a nepoužívejte mikrovlnnou troubu venku.
13. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu blízko vody, v bezprostřední blízkosti kuchyňské výlevky, ve vlhkých sklepních prostorech či v bezprostřední blízkosti bazénů.
14. Neponořujte síťový kabel a síťovou vidlici do vody.
15. Vyvarujte se kontaktu síťového kabelu a síťové zásuvky s ohřátými povrchy.
16. Vyvarujte se svěšení síťového kabelu přes okraj stolu.
17. Při čištění dveří a vnitřních povrchů mikrovlnné trouby použijte šetrné neabrazivní mycí prostředky a hubice či jemné tkaniny.

VÝSTRAHA

Úraz elektrickým proudem

Kontakt s elementy elektrického obvodu mikrovlnné trouby může způsobit vážné újmy na zdraví a úrazy elektrickým proudem. Zákaz rozmontování mikrovlnné trouby.

Uzemnění mikrovlnné trouby

Mikrovlnnou troubu je třeba spolehlivě uzemnit. V případě zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem, jelikož tok proudu se směřuje uzemňovacím vodičem.

Přístroj je opatřen síťovým kabelem s uzemňovacím vodičem a síťovou vidlicí s uzemňovacím kontaktem. Vidlici lze zapojit pouze do zásuvky s uzemňovacím kontaktem.

VÝSTRAHA: Zapojení vidlice s uzemňovacím kontaktem do zásuvky bez uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem. Porad'te se s kvalifikovaným elektrikářem, nejsou-li Vám jasné pokyny k uzemnění či máte-li pochyby, že mikrovlnná trouba je spolehlivě uzemněna.

- Aby se síťový kabel nezamotával, mikrovlnná trouba je opatřena krátkým síťovým kabelem.
 - Potřebujete-li použít prodlužovací šňůru, používejte pouze 3vodičovou prodlužovací šňůru s uzemňovacím kontaktem na vidlici i zásuvce.
 - Označení profilu vodičů na síťovém kabelu mikrovlnné trouby a označení na kabelu prodlužovací šňůry se musí shodovat.
1. Síťový kabel prodlužovací šňůry nesmí viset z okrajů stolu, jsou-li nabídku děti; po kabelu nechod'te.

Nádoby vhodné k použití v mikrovlnné troubě

POZOR!

- Těsně uzavřené nádoby, umístěné do mikrovlnné trouby mohou způsobit výbuch.
- Před použitím v mikrovlnné troubě uzavřené nádoby je třeba otevřít, v plastových obalech je třeba udělat několik otvorů pro výstup páry.
- Máte-li pochyby, zda je nádoba vhodná k použití v mikrovlnné troubě, pak je třeba provést kontrolu.

Kontrola nádob před použitím v mikrovlnné troubě:

- Umístěte kontrolovanou nádobu do trouby (například talíř), postavte na ni sklenici se studenou vodou.
 - Zapněte mikrovlnnou troubu na maximální výkon a naprogramujte troubu maximálně na jednu minutu.
 - Opatrně se dotkněte testovaného nádoby: jestliže nádoba se zahřála, ale voda ve skleničce zůstala studená, nepoužívejte ji v mikrovlnné troubě.
2. Maximální doba testování je 1 min.

Materiály a nádoby vhodné pro používání v mikrovlnné troubě

Hliníková fólie

Fólie můžete používat pouze při grilování. Vzdálenost mezi fólií a stěnami mikrovlnné trouby musí být minimálně 2,5 cm. Malé kousky fólie můžete použít k přikrytí tenkých plátků masa nebo drůbeže, aby nedošlo k jejich přepečení. V mikrovlnném režimu, pokud je fólie vložena příliš blízko ke stěnám trouby, může dojít k jiskření, hoření stínící mřížky na dveřích a poškození trouby. V takovém případě by zaniklo vaše právo na bezplatnou záruční údržbu a opravy.

Nádoby na pečení

Dodržujte pokyny výrobce. Dno nádoby má být o 5 cm tlustší než otočný skleněný talíř. Nesprávné používání nádob na pečení může vést k prasklinám v něm a v otočném skleněném talíři.

Stolní nádoby	Pouze to, které je odpovídajícím způsobem označeno. Dodržujte pokyny výrobce. Nepoužívejte nádoby s prasklinami nebo otlučením.
Skleněné nádoby	Pouze nádoby vyrobené ze žáruvzdorného skla. Ujistěte se, že nemají kovové obroučky. Nepoužívejte nádoby s prasklinami nebo otlučením.
Skleněné nádoby	Pouze nádoby vyrobené ze žáruvzdorného skla. Ujistěte se, že nemají kovové obroučky. Nepoužívejte nádoby s prasklinami nebo otlučením.
Příprava jídla v mikrovlnné troubě s použitím speciálních sáčků	Dodržujte pokyny výrobce. Sáčky neuzavírejte s použitím kovových sponek. V sáčcích musíte vytvořit několik otvorů pro uvolňování páry.
Papírové talíře a sklenice	Používejte pouze pro krátkou přípravu/ohřívání. Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru během přípravy/ohřívání jídla v takovém nádobí.
Papírové utěrky	Připravované potraviny můžete pokrýt pro udržení tepla v nich a proto, aby se nerozstříkaval tuk. Používejte pouze pro krátkou přípravu/ohřívání za neustálého dozoru.
Pergamenový papír	Používejte proti rozstříkávání tuku nebo jako obal.
Umělé hmoty	Pouze umělohmotné výrobky s odpovídajícím značením - «Vhodné pro mikrovlnné trouby». Dodržujte pokyny výrobce. Některé umělohmotné nádoby se mohou nahříváním jídla v nich začít tavit. Hermeticky uzavřené umělohmotné sáčky je třeba propíchnout nebo proříznout podle pokynů na nich.
Umělohmotné obaly	Pouze umělohmotné výrobky s odpovídajícím značením. Můžete připravované potraviny přikrýt, abyste v nich udrželi vlhkost.
Voskováný papír	Používejte, aby se nerozstříkaval tuk a zachovala vlhkost.
Materiály a nádoby nevhodné pro používání v mikrovlnné troubě	
Hliníkové podnosy	Mohou vyvolat jiskření. Používejte nádoby vyrobené pro používání v mikrovlnných troubách.
Kartónové pohárky s kovovými rukojetmi	Mohou vyvolat jiskření. Používejte nádoby vyrobené pro používání v mikrovlnných troubách.
Kovové nádoby nebo nádoby s kovovou obroučkou	Kov odráží mikrovlnné záření. Kovová obroučka může vyvolat jiskření.
Kovové uzávěry	Mohou vyvolat jiskření a vybuchnutí obalu při přípravě/ohřívání potravin.
Papírové sáčky	Mohou v mikrovlnné troubě vyvolat hoření.
Mýdlo	Mýdlo se může roztavit a znečistit vnitřek mikrovlnné trouby.
Dřevo	Dřevěné nádoby může vyschnout, popraskat a začít hořet.

Popis

1. Zámky s systémem blokování.
2. Kontrolní okno.
3. Východ mikrovlnných vln.
4. Přívod otáčení skleněného podstavce.
5. Skleněný talíř.
6. Řídící panel.
7. Displej.
8. Ohřívací element grilu.
9. Mřížka grilu. Používá se pouze v režimu «Gril».

Displej

10. Ikona režimu automatické přípravy potravin.
11. Ikona režimu časovače.
12. Blikající rozdělovací tečky.
13. Ikona připravenosti trouby k zapnutí.
14. Ikona režimu gril.
15. Ikona aktuálního času.
16. Ikona režimu blokování.
17. Ikona vybrané hmotnosti potravin.
18. Ikona režimu rozmrazování.
19. Ikona režimu mikrovlnné přípravy.
20. Ikona režimu kombinované přípravy 1.
21. Ikona práce trouby na 100 a 80% výkon.
22. Ikona režimu kombinované přípravy 2.
23. Ikona režimu práce trouby na 60, 40 a 20% výkon.

Řídící panel

Displej

Na displeji se zobrazuje aktuální čas, čas přípravy, úroveň výkonu a ikony režimů práce.

Výkon

Používá se pro nastavení úrovně výkonu. Výběr výkonu se provádí v následujícím pořadí: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 00%.

ČESKÝ

Pro kontrolu správnosti zadaného úrovně výkonu v průběhu práce přístroje, stlačte tlačítko Výkon, nastavený úroveň výkonu se objeví na displeji během pěti sekund.

Gril

Tlačítko zapnutí grilu.

Kombi

Výběr režimů kombinované přípravy COMB1 a COMB2.

Hmotnost

Nastavení hmotnosti potravin v režimu menu automatické přípravy.

Rozmrazování

Rozmrazování potravin v automatickém režimu, při zadané hmotnosti potravin.

Časovač

Zapnutí funkce časového spínače bez zapnutí trouby.

Hodiny

Výběr formátu času 12 nebo 24 hodin, nastavení času.

Stop/Zrušení

Stlačte pro zrušení předběžně nastavené úrovně výkonu, programu přípravy jídla nebo času rozmrazování.

Upozornění: tlačítko Stop/Zrušení nezruší aktuální čas.

Čas/menu/Stop

Otočením ručičky vybíráte menu automatické přípravy, nastavení aktuálního času a dobu přípravy potravin. Stlačením ručičky se trouba zapíná.

Sestavení mikrovlnné trouby

Odstraňte balicí materiál a příslušenství z vnitřního prostoru trouby. Prohlédněte mikrovlnnou troubu na známky deformace. Ujistěte se, že dvířka trouby nejsou rozbitá. Pokud zjistíte poškození, nesestavujte a nezapínejte mikrovlnnou troubu.

Ochranné pokrytí

Povrch: Sundejte ochranou f iii.

Neodstraňujte světlo-šedou slídovou destičku uvnitř přístroje, slouží k ochraně magnetronu.

Instalace skleněného talíře

1. Instalujte osu otáčejícího se talíře (4) do otvoru, který se nachází v nižší části vnitřního prostoru přístroje.
2. Opatrně instalujte skleněný talíř (5), spojte jeho výstupy s drážkami osy. Dejte pozor, abyste skleněný talíř nepostavili nižší částí nahoru.
 - Nebraňte otáčení skleněného talíře v průběhu práce trouby.
 - Při přípravě potravin, vždy používejte skleněný talíř a osu podstavce.
 - Potraviny a nádoby na přípravu potravin vždy pokládejte pouze na skleněný podstavec.
 - Skleněný podstavec se může otáčet po/proti chodu hodinových ručiček. To není závada.
 - Při vzniku prasklin na skleněném talíři ho urychleně vyměňte.

Instalace

- Před zapnutím mikrovlnné trouby se přesvědčte, že doporučené napětí přístroje odpovídá napětí v síti. Připojte mikrovlnnou troubu do zásuvky s dobrým uzemněním.
- Stavte přístroj jen na rovnou a pevnou plochu. Vyberte místo, které je mimo dosah dětí.
- Mezi zadní stěnou a jinými předměty musí být volné místo 7-8 cm., totéž platí pro bokové stěny přístroje. Nad troubou musí být volné místo ne méně než 30 cm.
- **Nesundávejte opěrné nožičky ze spodní strany mikrovlnné trouby.**
- Nezakrývejte větrací otvory mikrovlnné trouby.
- Mikrovlnnou troubu stavte daleko od televize a rádiopřijímačů, předejdete tam možných šumům při příjmu televizních a rádio signálů.

VAROVÁNÍ: Je zakázáno stavět mikrovlnnou troubu na plohu s ohřevem (kuchyňskou troubu) a na jiné zdroje tepla.

V případě poruchy mikrovlnné trouby po vině majitele, ztrácí tím právo bezplatné opravy po garanci.

V průběhu práce se může mikrovlnná trouba silně nahřát, proto se nedotýkejte jejího povrch, předejdete tam možnosti úrazu.

Používání trouby

Zvukový signál

Každé stisknutí tlačítka na řídicím panelu bude provázeno zvukovým signálem. Pokud zadáte špatný pokyn, uslyšíte dva zvukové signály.

Nastavení aktuálního času

Zapněte přístroj do zásuvky, zazní zvukový signál, na displeji se objeví číslice «1:01». Stlačte tlačítko **HODINY** jednou nebo dvakrát, pro výběr časového formátu 12 nebo 24 hodin.

Příklad: nastavit aktuální čas 8 hodin 30 minut.

1. Stlačte tlačítko **HODINY** jednou.
2. Otočte ručičku **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček a nastavte čas «hodin» - 8.
3. Stlačte tlačítko **HODINY** pro potvrzení.
4. Otočte ručičku **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček a nastavte čas «minut» - 30, na displeji se objeví čas 8:30.
5. Stlačte tlačítko **HODINY** pro potvrzení.

Na displeji se objeví nastavný čas, rozsvítí se ikona (15), rozdělující tečky (12) budou blikat.

Upozornění: pokud není proces nastavení času dokončen, za 20 sekund zazní zvukový signál a údaje na displeji se vrátí k původnímu nastavení.

Pokud chcete prověřit čas v průběhu přípravy potravin, stlačte tlačítko **HODINY**, aktuální čas se objeví během 5 sekund.

Příprava v mikrovlnné troubě

Pro zapnutí trouby v mikrovlnném režimu, stlačte tlačítko **VÝKON**, několikrát pro výběr potřebné úrovně výkonu, a poté otočte ručičku **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček nastavte potřebnou dobu přípravy. Maximální doba přípravy je 95 minut.

Vyberte úroveň výkonu:

Stlačení tlačítka VÝKON	Úroveň výkonu
1x	100%
2x	80%
3x	60%
4x	40%
5x	20%
6x (nastavení časovače)	00

Upozornění: při nastavení výkonu 100% a 80% se rozsvítí ikona (21), při nastavení úrovně výkonu 60%, 40% a 20% se rozsvítí ikona (23).

Příklad: potřebujeme připravit potraviny za 10 minut, při úrovni výkonu mikrovlnných vln 60%.

1. Stlačte 3x tlačítko **VÝKON**, na displeji se objeví vybraná úroveň výkonu 60% a rozsvítí se ikony (19, 23).
 2. Otočte ručičkou **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček a nastavte časový údaj «10:00», přitom se ikony (12, 23) rozsvítí na displeji a ikona (13) bude blikat.
 3. Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START** pro zahájení přípravy, přitom se ikony (12, 23) rozsvítí a ikona (13) zhasne.
- V průběhu práce trouby se zobrazuje zbývající čas přípravy a svítí ikony (12, 23).

Gril

Používá se pro přípravu opečených, křupavých kousků masa, ryb, drůbeže a brambor. Při tomto režimu se teplo od kvarcového ohřívacího elementu šíří po celém vnitřním prostoru trouby.

Maximální doba přípravy je 95 minut.

Příklad: je nutné zapnout gril na 12 minut.

1. Stlačte tlačítko **GRIL**, přitom se na displeji rozsvítí ikona (14), ikona (13) bude blikat.
 2. Otočte ručičkou **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček a nastavte čas «12:00».
 3. Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START** pro zahájení přípravy, přitom bude ikona (14) svítit na displeji a ikona (13) zhasne.
- V průběhu práce grilu se na displeji zobrazuje informace o zbývající době přípravy a ikona (14).

Kombinovaná příprava

Kombinovaná příprava sjednocuje režim mikrovlnné přípravy a režim práce grilu vedoucí k dostižení nejlepších výsledků.

COMB 1 - 30% času mikrovlnné přípravy + 70% gril, příprava ryb, brambor.

COMB 2 - 55% času mikrovlnné přípravy + 45% gril, příprava omelety, pečených brambor, drůbeže.

Maximální doba přípravy je 95 minut.

Příklad: zapnout režim kombinované přípravy **COMB 1** na 25 minut.

1. Stlačte tlačítko **COMBI**, rozsvítí se ikona (20), a ikona (13) bude blikat.
2. Otočte ručičku **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček a nastavte čas «25:00».
3. Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START** pro zahájení přípravy, přitom bude ikona (20) svítit na displeji a ikona (13) pohasne.

V režimu kombinované přípravy se na displeji zobrazuje zbývajících doba přípravy a ikona (20).

Příklad: zapnout režim kombinované přípravy **COMB 2** na 12 minut.

1. Stlačte tlačítko **COMBI** dvakrát, rozsvítí se ikona (22), a ikona (13) bude blikat.
2. Otočte ručičku **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček a nastavte čas «12:00».
3. Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START** pro zahájení přípravy, přitom bude ikona (22) svítit na displeji a ikona (13) zhasne.

V režimu kombinované přípravy se na displeji zobrazuje zbývajících doba přípravy a ikona (22).

Automatická příprava potravin

V režimu automatické přípravy potravin není potřeba nastavovat výkon a dobu přípravy, je potřeba pouze vybrat druh potravinu a nastavit jeho hmotnost.

Otočte ručičku **ČAS/MENU/START** a vyberte kategorii potravinu, nastavte její hmotnost stlačením tlačítka **HMOTNOST**, poté zapněte troubu stlačením ručičky **ČAS/MENU/START**.

Pravděpodobně v průběhu přípravy bude potřeba převrátit potravinu, aby se připravila rovnoměrně.

Příklad: připravit 400g ryby

1. Otočením ručičky **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček, nastavte režim menu automatické přípravy 6 Ryba, na displeji se zobrazí číslo programu automatické přípravy a rozsvítí se ikona (10).
2. Stlačte tlačítko **HMOTNOST** a nastavte hmotnost «400 g», přitom se ikona (10) rozsvítí a ikona (13) bude blikat.
3. Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START** pro zahájení přípravy, přitom se ikona (10) rozsvítí a ikona (13) pohasne.

V režimu automatické přípravy se na displeji zobrazuje zbývajících doba přípravy a ikona (10).

Menu Automatické přípravy

programu	Potraviny	Hmotnost potravin (g)						
1	Mléko/áva	1	2	3				
2	Rýže	150	300	450	600			
3	Nudle	100	200	300				
4	Brambory	1	2	3				
5	Ohřev	200	300	400	500	600	700	800
6	Ryba	200	300	400	500	600		
7	Drůbež	800	1000	1200	1400			
8	Maso	200	300	400	500	600		
9	Ražničí Šašlik	100	200	300	400	500		

Výsledek v režimu automatické přípravy závisí od velikosti a formy potravinu a také od místa, kde leží, na skleněném talíři. Pokud nejste s výsledkem přípravy spokojeni, zvětšíte nebo naopak zmenšíte hmotnost potravinu.

Automatické rozmrazení potravin

Trouba je vybavena automatickou funkcí rozmrazování potravin. Doba rozmrazení a výkon se nastaví automaticky, jen je potřeba zadat hmotnost potravinu.

Příklad: je potřeba rozmrazit 600g. krevet

1. Položte krevety dovnitř trouby.
2. Stlačte tlačítko **ROZMRAZOVÁNÍ**.
3. Otočte ručičkou **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček a nastavte hmotnost «600 g.», rozsvítí se ikony (10, 17, 18) a ikona (13) bude blikat.
4. Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START** pro zahájení rozmrazování, přitom se rozsvítí ikony (10, 18) a (13) pohasne.

V režimu automatického rozmrazování se na displeji zobrazuje zbývajících čas rozmrazování a ikony (10, 18).

Rychlý start

Tato funkce umožňuje rychle zapnout troubu pro ohřev nebo přípravu potravin na plný výkon

Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START** pro nastavení doby práce trouby a přístroj se zapne na plný výkon.

Příklad: nastavit přípravu, doba 2 minuty

1. Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START** 4x, na displeji se rozsvítí se ikony (19 21) a ikona (13) bude blikat, po vypnutí trouby ikona (13) zhasne. V průběhu práce trouby se na displeji zobrazuje zbývajících čas přípravy a ikony (19 21).

Upozornění:

- maximální čas přípravy v režimu rychlý start je 12 minut. .
- krok nastavení času rychlého startu od 30 sek. do 2 min.30sek. – 30 sek.
- od 2 min.30 sek. do 12 min. – 1 min.

Režim časovače

Používá se pro podání zvukového signálu po vypršení zadané doby.

Příklad: nastavit dobu práce časovače 2 minuty.

1. Stlačte tlačítko **ČASOVAČ**, na displeji se rozsvítí údaj «00 : 10».
2. Otočte ručičku **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček a nastavte čas «2:00».
3. Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START** pro zahájení odpočtu času.

Po skončení nastaveného času časovače zazní zvukový signál. Pro zrušení údajů časovače, stlačte dvakrát tlačítko **STOP/ZRUŠENÍ**. Pro kontrolu zbývajících času práce časovače, stlačte tlačítko **ČASOVAČ**, zbývajcí čas se zobrazí na displeji během 5 sekund.

Druhá varianta:

1. Tlačítkem **VÝKON** nastavte «00%», přitom se na displeji rozsvítí ikona (11).
2. Otočte ručičkou **ČAS/MENU/START** po směru hodinových ručiček a nastavte dobu «2:00», přitom se ikona (11) rozsvítí a ikona (13) bude blikat.
3. Stlačte ručičku **ČAS/MENU/START**, začne odpočet času, přitom se ikona (11) zobrazí na displeji a ikona (13) zhasne. Po skončení nastavené doby časovače, zazní čtyři zvukové signály.

Blokování

Přístroj je vybaven dětskou pojistkou, která brání náhodnému zapnutí trouby dětmi.

- Stlačte a držte tlačítko **ČAS/MENU/START** zhruba 3 sek., zazní zvukový signál a rozsvítí se ikona (16).
- Pokud chcete uvolnit pojistku, stlačte a držte tlačítko **ČAS/MENU/START** během 3 sek., zazní zvukový signál a ikona (16) pohasne.

Speciální funkce

Automatické připomínání

- Poté, co program přípravy nebo rozmrazování zakončí práci, objeví se nápis «End» a zazní čtyři zvukové signály, které se budou opakovat každé dvě minuty, do té doby, dokud dvířka trouby nebudou otevřena nebo nebude stlačeno tlačítko **STOP/ZRUŠENÍ**.
- Pokud chcete nastavení času nebo režimu práce úplně dokončeno, zazní za 20 sekund zvukový signál a údaje na displeji se vrátí do původního stavu.

Zastavení trouby v průběhu přípravy jídla

- Pro zastavení procesu přípravy stačí otevřít dvířka přístroje. Pokud chcete pokračovat v přípravě potravin, zavřete dvířka a stlačte ručičku **ČAS/MENU/START**.
- Pro zrušení programu přípravy potravin stlačte tlačítko **STOP/ZRUŠENÍ**.

Odstranění poruch

Porucha	Možná příčina	Způsob odstranění
Trouba se nezapíná	Vidlice síťového kabelu není správně zapojená do zásuvky.	Odpojte vidlici ze zásuvky. Vyčkejte 10 sek. a znovu zapojte vidlici do zásuvky.
	Problémy se sít'ovou zásuvkou	Pro kontrolu zkuste zapnout do stejné zásuvky jiný spotřebič
Neprobíhá ohřívání	Dvířka trouby nejsou správně zavřená	Dvířka těsně zavřete.
Během provozu trouby otočení skleněného talíře se doprovází cizími zvuky a hlukem	Válečky podstavce či dno pracovní komory jsou znečištěny	Sejměte skleněný talíř a válečkový podstavec. Umyjte válečkový podstavec a dno pracovní komory

Čištění a údržba

- Před čištěním troubu vypněte a odpojte síťový kabel od zásuvky.
- Vyvarujte se vniknutí vody na ovládací panel. Panel je třeba čistit měkkým vlhkým ubrouskem.
- Interiér trouby musí být čistý. Jsou-li na vnitřním povrchu trouby zbytky potravin či tekutin, odstraňte je vlhkým ubrouskem.
- Při značném znečištění interiéru trouby použijte šetrný mycí prostředek.
- K čištění interiéru a exteriéru trouby se nesmějí používat abrazivní mycí prostředky a kovové kartáče. Vyvarujte se vniknutí vody či mycího prostředku do větracích otvorů na stropu trouby.
- Zákaz použití amoniakových mycích prostředků.
- Exteriér trouby je třeba čistit vlhkým ubrouskem.
- Dvířka trouby musí být čistá. Vyvarujte se hromadění zbytků potravin mezi dvířky a čelním panelem trouby – překážáí to normálnímu zavření dvířek.
- Pravidelně odstraňujte z chladicích ventilačních otvorů na plášti trouby prach a nečistoty.
- Je třeba pravidelně odstraňovat a čistit skleněný talíř a pohon; vytírejte dno pracovní komory trouby.
- Skleněný talíř a otočný podstavec lze umývat ve vodě s neutrálním mycím prostředkem. Tyto součástky jsou umývatelné v myčce.
- Neponořujte ohřátý skleněný talíř do studené vody: kvůli prudkému poklesu teploty skleněný talíř může prasknout.

ČESKÝ

Normální provoz

Mikrovlnná trouba ruší signál rádia a televize.	Během provozu mikrovlnná trouba může rušit signál televize a rádia. Analogické rušení vzniká při provozu jiných spotřebičů, například mixérů, vysavačů a elektrických vysoušečů vlasů. Je normální jev.
Nízký stupeň osvětlení	Je-li nastaven nízký stupeň výkonu mikrovln, stupeň osvětlení pracovní komory může být nízký. Je to normálním jevem.
Výstup páry a horkého vzduchu z dvířek a ventilačních otvorů.	Během přípravy pokrmů voda z potravin se může vypařovat. Větší množství páry vychází přes ventilační otvory, ale určité množství páry se může srážet na vnitřním povrchu dvířek. Je to normálním jevem.
Mikrovlnná trouba je zapnutá naprázdno.	Krátkodobé zapnutí mikrovlnné trouby naprázdno poruchy nevyvolá. Vždy kontrolujte přítomnost potravin v troubě před zapnutím.

Technické údaje

Příkon: 220 V~ 50 Hz

Výkon v režimu mikrovlnných vln: 1200 W

Nominální výchozí výkon režimu mikrovlnných vln: 700 W

Provozní kmitočet: 2450 MHz

Rozměr mikrovlnné trouby: 210mm.(výška)×315mm.(šířka)×279mm.(hloubka)

Výkon v režimu gril: 1000 W

Objem: 17 l.

Skleněný podstavec: průměr 245 mm.

Váha: 11,3 kg.

Výrobce si vyhrazuje právo změnit charakteristiku přístrojů bez předchozího upozornění.

Záruční doba 5 roky

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.



Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapětových přístrojích.

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

Перед використанням мікрохвильової печі уважно ознайомтеся з даним Керівництвом

За умови чіткого дотримання всіх вказівок Керівництва, мікрохвильова піч бездоганно прослужить Вам багато років. Зберігайте дане керівництво в легкодоступному місці

ОБЕРЕЖНОСТІ, ЯКІ НЕОБХІДНО ДОТРИМУВАТИ, ЩОБ НЕ ПІДДАВАТИСЯ РИЗИКУ ВПЛИВУ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ

1. Не намагайтеся користуватися мікрохвильовою піччю при відкритих дверцятах, тому що при цьому виникає ризик піддатися шкідливому впливу мікрохвильової енергії. Дуже важливо не ушкодити внутрішні замки й механізм блокування дверцят.
2. Не поміщайте сторонні предмети між дверцятами й лицьовою частиною мікрохвильової печі й не дозволяйте залишкам їжі або засобів, що чистять, скупчуватися на решітці, що екранує, або на внутрішній стороні дверцят.
3. Не користуйтеся мікрохвильовою піччю при її ушкодженні або несправності. Особливо важливо, щоб дверцята завжди були щільно закриті, і не були ушкоджені:
 - дверцята (погнуті)
 - петлі й засувки (зламані або ослаблені)
 - решітка, що екранує, із внутрішньої сторони дверцят

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ ПО ЗАХОДАХ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Робота мікрохвильової печі в комбінованому режимі (НВЧ+ГРИЛЬ) і використання її дітьми завжди повинне проходити під доглядом із боку дорослих, щоб уникнути можливості одержання дітьми опіку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо на дверцятах ушкоджена решітка, що екранує, то експлуатація мікрохвильової печі забороняється.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ремонт мікрохвильової печі завжди становить небезпеку для будь-якої особи, що здійснює ремонт, якщо при цьому необхідно знімати металевий кожух, що забезпечує захист від мікрохвильового випромінювання. Не ремонтуйте піч самостійно.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед розігрівом або готуванням продуктів у герметичній або вакуумній упаковці, не забудьте розкрити її. У протилежному випадку в упаковці створиться тиск, що може розірвати її, не дивлячись навіть на те, що продукт був раніше приготовлений.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Дітям можна користуватися мікрохвильовою піччю самостійно лише за умови належного ознайомлення з даним Керівництвом, а також за умови розуміння небезпеки при користуванні мікрохвильовою піччю.

- Використовуйте посуд, що призначений для мікрохвильових печей. Не ставте в піч металевий посуд, тому що відбиті посудом НВЧ - хвилі можуть викликати іскрові розряди й загоряння.
- Щоб уникнути перегріву й загоряння продуктів, безупинно стежте за роботою печі, якщо в неї поміщені продукти в "разових" пластикових, паперових і інших подібних упаковках або якщо в піч завантажена невелика кількість продуктів.
- Якщо Ви розігріваєте яку-небудь рідину (воду, каву, молоко та ін.), то майте на увазі, що вона може раптово скипіти й виплеснутися вам на руки в той момент, коли ви дістаєте ємність із печі. Щоб цього не відбулося, помістіть у ємність термостійку пластикову ложку або скляну мішалку й перед тим, як дістати ємність, перемішайте в ній рідину.
- Пляшечки для годівлі й банки з дитячим харчуванням варто поміщати в піч без кришок і сосок. Уміст потрібно перемішувати або періодично струшувати. Перед годівлею необхідно перевірити температуру вмісту, щоб не допустити опіків.

Важлива інформація

- ОБОВ'ЯЗКОВО перевірте, чи не гаряча їжа, перш ніж давати її дитині. Рекомендуємо збовтати вміст банки або пляшки, щоб рівномірно розподілити тепло по всьому об'єму.
- Не допускається варити яйця в шкарлупі або підігрівати круто зварені яйця в МІКРОХВИЛЬОВОМУ режимі, тому що вони лопнуть через підвищення внутрішнього тиску.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Установіть піч на рівну, стійку поверхню. Виберіть таке місце, що було б не доступне для маленьких дітей.
2. Установіть піч так, щоб від стіни до задньої й бічної стінок печі залишалася відстань не менш 7-8 см, а вільний простір над піччю становив не менш 30 см.
3. Дверцята мікрохвильової печі постачені системою блокування, що служить для відключення живлення при їх відкритті. Не вносьте змін у роботу схеми блокування дверцят.

4. Не включайте мікрохвильову піч без продуктів, робота печі без продуктів може привести до виходу її з ладу.
5. Готування продуктів з укр. низьким змістом вологи може привести до їхнього підгоряння або загоряння.

Якщо загоряння відбулося:

- Не відкривайте дверцята.
 - Виключіть мікрохвильову піч і вийміть мережну вилку з розетки.
6. При готуванні бекону, не кладіть його безпосередньо на скляний піддон, місцевий перегрів скляного піддона може привести до появи в ньому тріщин.
 7. Не намагайтеся приготувати продукти в мікрохвильовій печі до стану повного прожарювання.
 8. Не дозволяється підігрівати рідину в посудинах із вузькими горлечками.
 9. Не використовуйте мікрохвильову піч для домашнього консервування, оскільки немає впевненості в тому, що вміст банок досяг температури кипіння.
 10. Щоб уникнути тривалого бурхливого кипіння рідких продуктів і напоїв, а також щоб уникнути одержання опіків, рекомендується перемішування продуктів на початку й у середині процедури готування. Для цього виключіть нагрівання, почекайте якийсь час, витягніть посуд із продуктами, перемішайте й поставте назад у мікрохвильову піч для продовження процесу готування.
 11. Регулярно чистіть мікрохвильову піч. Нерегулярний догляд за піччю може привести до погіршення її зовнішнього вигляду, негативно позначитися на її працездатності, а також привести до небезпеки в подальшій експлуатації.

Правила, про які завжди варто пам'ятати:

1. Не перевищуйте час готування продуктів у мікрохвильовій печі. Завжди стежте за процесом готування при використанні посуду з паперу, пластику й інших горючих матеріалів.
2. Ніколи не використовуйте мікрохвильову піч із метою зберігання в ній різних предметів. Ніколи не зберігайте в мікрохвильовій печі горючі матеріали й продукти, такі як хліб, печиво, паперові упаковки й т.п., оскільки під час грози мікрохвильова піч може включитися мимовільно.
3. Металеві закручення, затискачі, дров'яні ручки з паперових або пластикових пакетів необхідно видалити перед приміщенням їх у мікрохвильову піч.
4. Мікрохвильова піч повинна мати надійне заземлення. Приєднуйте мікрохвильову піч тільки до розетки, що має надійне заземлення.
5. Деякі із продуктів, яйця в шкарлупі, рідкі або тверді жири, а також герметично закриті банки, закриті скляні ємності - вибухонебезпечні, тому поміщати їх у мікрохвильову піч забороняється.
7. Використовуйте дану мікрохвильову піч винятково з метою, для якої вона призначена й у строгій відповідності з викладеними тут вказівками.
8. Мікрохвильова піч призначена винятково для підігріву й готування їжі й не призначена для лабораторного або промислового використання.
8. Зверніть особливу увагу при використанні мікрохвильової печі дітьми.
9. Не користуйтеся мікрохвильовою піччю при ушкодженні мережного кабелю або вилки, якщо мікрохвильова піч працює не належним чином внаслідок ушкодження або падіння.
10. Ремонт мікрохвильової печі повинен здійснюватися кваліфікованими фахівцями авторизованого сервісного центру.
11. Не закривайте вентиляційні отвори на корпусі мікрохвильової печі.
12. Не зберігайте й не використовуйте мікрохвильову піч поза приміщеннями.
13. Не використовуйте мікрохвильову піч поблизу води, у безпосередній близькості від кухонної раковини, у сирих підвальних приміщеннях або в безпосередній близькості від басейнів.
14. Не занурюйте мережний кабель і мережну вилку у воду.
15. Уникайте контакту мережного кабелю й мережної вилки з гарячими поверхнями.
16. Не допускайте звисання мережного кабелю із краю стола.
17. При чищенні дверцят і внутрішніх поверхонь мікрохвильової печі використовуйте м'які неабразивні мийні засоби, нанесені на губку або на м'яку тканину.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Поразка електричним струмом.

Доторкання до елементів електричної схеми мікрохвильової печі може привести до серйозних травм і поразки електричним струмом. Не розбирайте самостійно мікрохвильову піч.

Заземлення мікрохвильової печі

Мікрохвильова піч повинна бути надійно заземлена. У випадку якого-небудь замикання, заземлення знижує

ризик удару електрострумом, тому що відбудеться відтік струму по заземлюючому проводу.

У приладі використовується мережний кабель із заземлюючим проводом і мережною вилкою з контактом заземлення. Вилка повинна підключатися до розетки, що має контакт заземлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання вилки з контактом заземлення, включеної в розетку без заземлення, може привести до ризику удару електрострумом. Проконсультуйтеся із кваліфікованим електриком, якщо Вам не ясні інструкції із заземлення або існують сумніви в надійному заземленні мікрохвильової печі.

- З метою запобігання запалювання мережного кабелю мікрохвильова піч постачена коротким мережним кабелем.
- При необхідності використання подовжувача використовуйте тільки 3-х провідний подовжувач із контактом заземлення на мережній вилці й розетці.
- Маркування січення проводів мережного кабелю мікрохвильової печі й маркування на кабелі подовжувача повинні збігатися.
- Мережний кабель подовжувача повинен бути прокладений таким чином, щоб виключити його звисання із країв стола, де за нього можуть потягнути діти, а також він повинен бути прокладений таким чином, щоб виключити ходіння по ньому.

Посуд для мікрохвильової печі ОБЕРЕЖНО!

- Щільно закриті ємності, поміщені в мікрохвильову піч, можуть бути вибухонебезпечними.
 - Закриті ємності повинні бути відкриті, а в пластикових пакетах необхідно зробити кілька отворів для виходу пари перед приміщенням їх у мікрохвильову піч.
 - Якщо у Вас виникають сумніви по використанню посуду в мікрохвильовій печі, то проведіть перевірку.
- Перевірка посуду перед використанням у мікрохвильовій печі:**
- Установіть випробуваний посуд у робочу камеру печі (наприклад, тарілку), установіть на неї скляну склянку з холодною водою.
 - Включіть мікрохвильову піч на максимальну потужність і встановіть час роботи не більше 1 хвилини.
 - Акратно доторкніться до випробуваного посуду, якщо він нагрівся, а вода в склянці холодна, то використовувати такий посуд для готування продуктів у мікрохвильовій печі не можна.
 - Уникайте перевищення часу випробування більше 1 хвилини.

Матеріали, і посуд придатні для використання в мікрохвильовій печі

Алюмінієва фольга

Фольгу можна використовувати тільки в режимі роботи гриля. Відстань між фольгою й стінками мікрохвильової печі повинна бути, не менше 2,5 см. Маленькі шматочки фольги можна використовувати для прикриття тонких шматочків м'яса або птиці, щоб уникнути їхнього пережарювання. У режимі мікрохвиль, якщо фольга розташована занадто близько до стінок печі, то може відбутися іскріння, прогоряння решітки, що екранує, на дверцятах і вихід печі з ладу. У цьому випадку Ви втрачаєте права на проведення безплатного гарантійного обслуговування й ремонт.

Посуд для жарки

Додержуйтеся вказівок виробника. Дно посуду для жарки повинно бути на 5 мм товстіше, ніж у скляного обертового піддона. Неправильне використання посуду для жарки може привести до появи тріщин у самому посуді й у скляному обертовому піддоні.

Обідній посуд

Тільки той, котрий має відповідне маркування. Додержуйтеся вказівок виробника посуду. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.

Скляні ємності

Тільки ємності, виготовлені з жароміцного скла. Переконайтеся у відсутності металевих ободків. Не використовуйте ємності із тріщинами або відколами.

Склопосуд

Тільки посуд, виготовлений із жароміцного скла. Переконайтеся у відсутності металевих ободків. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.

Процес готування в мікрохвильовій печі з використанням

Паперові тарілки й чашки

Спеціальних мішків Додержуйтеся вказівок виробника. Не закривайте мішки, використовуючи металеві закрутки або перетяжки. У мішках необхідно зробити кілька отворів для виходу пари.

Паперові рушники

Використовуйте тільки для короточасного готування/розігрівання. Не залишайте мікрохвильову піч без нагляду під час готування/розігрівання продуктів у такому посуді. Можна накрити продукти, що готують, для втримання тепла в них і для запобігання розбризкування жиру. Використовуйте тільки при постійному контролі й тільки для короточасного готування/підігріву.

Пергаментний папір

Пластик

Використовуйте тільки ті вироби із пластику, які мають відповідне маркування - "Придатне для мікрохвильової печі". Додержуйтеся вказівок виробника. Деякі пластикові ємності можуть розм'якшитися в результаті нагрівання продуктів, що містяться в них. Герметично закриті пластикові пакети необхідно проколоти або прорізати, як зазначено на самих упаковках.

Пластикова обгортка

Тільки ті вироби із пластику, які мають відповідне маркування. Можна накривати продукти, що наготовлюють, з метою збереження в них вологи.

УКРАЇНСЬКИЙ

Восковий папір Використовуйте для запобігання розбризкування жиру, а також для збереження вологості.

Матеріали й посуд, не придатні для використання в мікрохвильовій печі

Алюмінієві підноси	Можуть викликати іскріння. Користуйтеся посудом, спеціально призначеним для використання в мікрохвильовій печі.
Картонна чашка з металевою ручкою	Може викликати іскріння. Користуйтеся посудом, спеціально призначеним для використання з мікрохвильовою пічкою.
Посуд металевий або посуд з металевим обідом	Метал екранує енергію мікрохвиль. Металевий обід може викликати іскріння.
Металеві закрутки	Можуть викликати іскріння, а також загоряння упаковки під час готування/розігріву продуктів.
Паперові пакети	Можуть викликати загоряння в мікрохвильовій печі.
Мило	Мило може розплавитися й викликати забруднення робочої камери мікрохвильової печі.
Дерево	Дерев'яний посуд може висохнути, розтріскатися й загоріти.

Опис

1. Замки з системою блокування
2. Оглядове вікно
3. Вихід НВЧ - хвиль
4. Привід обертання скляного піддону
5. Скляний піддон
6. Панель управління
7. Дисплей
8. Нагрівальний елемент гриля
9. Решітка для гриля. Використовується лише в режимі «Гриль».

Дисплей

10. Піктограма режиму автоматичного приготування продуктів.
11. Піктограма режиму таймера.
12. Блимаючі розділювальні крапки.
13. Піктограма готовності печі до увімкнення.
14. Піктограма режиму гриль.
15. Піктограма поточного часу.
16. Піктограма режиму блокування.
17. Піктограма вибраної ваги продукту.
18. Піктограма режиму розморозки.
19. Піктограма режиму мікрохвильового приготування.
20. Піктограма режиму комбінованого приготування 1.
21. Піктограма роботи печі на потужності 100 і 80%.
22. Піктограма режиму комбінованого приготування 2.
23. Піктограма роботи печі на потужності 60, 40 і 20%.

Панель управління

Дисплей

На дисплеї відображаються поточний час, час приготування, рівні потужності і піктограми режимів роботи.

Потужність

Використовується для встановлення рівня потужності. Вибір потужності відбувається в наступному порядку: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 00%.

Щоб перевірити заданий рівень потужності під час процесу приготування продуктів, натисніть кнопку Потужність, встановлений рівень потужності буде висвічуватись на дисплеї протягом 5 секунд.

Гриль

Кнопка увімкнення грилю

Комбі

Вибір режимів комбінованого приготування COMB1 і COMB2.

Вага

Встановлення ваги продуктів в режимі меню автоматичного приготування

Розморозка

Разморозка продуктів в автоматичному режимі, при заданій вазі продуктів.

ТАЙМЕР

Увімкнення функції таймеру без увімкнення печі.

Годинник

Вибір формату часу 12 або 24 години, встановлення часу.

Стоп/Відміна

Натисніть для відміни попередньо встановленого рівня потужності, програми приготування їжі або часу розморозки.

ПРИМІТКА: кнопка Стоп/Відміна не відмінює поточного часу.

Час/меню/Стоп

Поворотом ручки здійснюється вибір меню автоматичного приготування, встановлення поточного часу і часу приготування продуктів, а натисканням на ручку здійснюється увімкнення печі.

Збирання мікрохвильової печі

Видаліть упаковувальний матеріал і аксесуари з робочої камери печі. Огляньте мікрохвильову піч на предмет наявності деформацій. Особливу увагу зверніть на справність дверці печі. При виявленні несправностей, не встановлюйте і не вмикайте мікрохвильову піч.

Захисне покриття

Корпус: При наявності захисної плівки, видаліть її з поверхні корпусу.

Не видаляйте світло сірої слюдяної пластини всередині робочої камери, вона служить для захисту багнетрону.

Встановлення скляного піддону

1. Встановіть опору піддону (4), що обертається, в отвір розташований у днищі робочої камери.
2. Акуратно встановіть скляний піддон (5), сумістивши виступи на ньому з пазами опори. Ніколи не встановлюйте скляний піддон нижньою частиною догори.
 - Не перешкоджайте обертанню скляного піддону під час роботи печі.
 - Під час приготування продуктів, завжди використовуйте скляний піддон і опору піддону.
 - Продукти і посуд для приготування продуктів завжди необхідно встановлювати тільки на скляний піддон.
 - Скляний піддон може обертатися за/проти годинникової стрілки. Це нормально.
 - При виникненні тріщин або сколів на скляному піддоні, негайно замініть його.

Встановлення

- Перед підключенням мікрохвильової печі переконайтесь, що робоча напруга і споживана потужність відповідають параметрам електричної мережі. Підключайте мікрохвильову піч до мережевої розетки, яка має надійне заземлення.
- Встановіть піч на рівну, стійку поверхню. Виберіть таке місце, яке було б недоступним для маленьких дітей.
- Встановіть піч так, щоб від стіни до задньої і бокових стінок печі залишалась відстань не менше 7-8 см, а вільний простір над піччю складав не менше 30 см.
- **Не знімайте опорні ніжки з днища мікрохвильової печі.**
- Не закривайте вентиляційні отвори на корпусі мікрохвильової печі.
- Необхідно розміщувати мікрохвильову піч далеко від телевізійних і радіоприймачів задля уникнення появи шумів при прийомі теле і радіо сигналів.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Забороняється встановлювати мікрохвильову піч на поверхню з підігрівом (кухонну плиту) та інші джерела теплового випромінювання.

У випадку виходу з ладу мікрохвильової печі з вини власника, він позбавляється права безкоштовного гарантійного обслуговування і ремонту.

В ході роботи поверхня мікрохвильової печі може сильно нагріватись, уникайте дотику відкритих ділянок шкіри з гарячою поверхнею печі для запобігання отримання опіків.

Експлуатація печі

Звуковий сигнал

При кожному натисканні кнопок на панелі управління Ви будете чути звуковий сигнал. При неправильному вводі команди пролунають два звукові сигнали.

Встановлення поточного часу

Увімкніть мережеву вилку в розетку, пролунає звуковий сигнал, на дисплеї з'являться цифри «1:01». Натисніть кнопку **ЧАСИ** один або два рази, щоб вибрати формат часу 12 або 24 години.

Приклад: встановити поточний час 8 годин 30 хвилин.

1. Натисніть кнопку **ЧАСИ** один раз.
2. Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «часов» - 8.
3. Натисніть кнопку **ЧАСИ** для підтвердження.
4. Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «минут» - 30, на дисплеї відобразиться час 8:30.
5. Натисніть кнопку **ЧАСИ**, для підтвердження.

На дисплеї відобразиться встановлений час, загориться піктограма (15), і розділювальні крапки (12) будуть блимати.

Примітка : якщо встановлення часу повністю не завершено, то через 20 секунд пролунає звуковий сигнал і показники дисплею зіб'ються у першопочаткове положення.

Під час приготування продуктів для перегляду поточного часу натисніть кнопку **ЧАСИ**, поточний час буде відображатись протягом 5 секунд.

Приготування в мікрохвильвй печі

Для увімкнення печі в мікрохвильовому режимі приготування, натисніть кнопку **МОЩНОСТЬ** декілька разів для встановлення потрібного рівня потужності, а потім, поворотом ручки **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою встановіть необхідний час приготування.

Максимальний час приготування 95 хвилин.

Виберіть рівень потужності:

Натискання кнопки МОЩНОСТЬ	Рівень потужності
1 раз	100%
2 рази	80%
3 рази	60%
4 рази	40%
5 разів	20%
6 разів (встановлення таймеру)	00

Примітка : при встановленні рівнів потужності 100% і 80% загорасться піктограма (21), при встановленні рівнів потужності 60%, 40% і 20% загорасться піктограма (23). Приклад: необхідно приготувати продукт протягом 10 хвилин, при рівні потужності мікрохвиль, що дорівнює 60%.

1. Натисніть кнопку **МОЩНОСТЬ** 3 рази, на дисплеї відобразиться вибраний рівень потужності 60%, при цьому загорасться піктограми (19 і 23).
2. Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «10:00», при цьому піктограми (12 і 23) будуть висвічуватись на дисплеї, а піктограма (13) буде блимати.
3. Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для початку приготування при цьому піктограми (12 і 23) будуть висвітлюватись, а піктограма (13) погасне.

Під час роботи печі на дисплеї відображається час приготування, що залишився і висвітлюються піктограми (12 і 23).

Гриль

Використовується для приготування підсмажених хрустких шматочків м'яса, риби, курки, картоплі. При цьому тепло від кварцового нагрівального елементу розповсюджується по всій робочій камері печі.

Максимальний час приготування 95 хвилин.

Приклад: необхідно увімкнути гриль на 12 хвилин.

1. Натисніть кнопку **ГРИЛЬ**, при цьому на дисплеї загориться піктограма (14), а піктограма (13) буде блимати.

2. Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «12:00».
3. Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для початку приготування при цьому піктограма (14) буде висвітлюватись на дисплеї, а піктограма (13) погасне.
В режимі роботи грилю на дисплеї відображається час, що залишився і висвітлюється піктограма (14).

Комбіноване приготування

Комбіноване приготування поєднує режим мікрохвильового приготування і режим роботи гриля для досягнення найкращого результату.

COMB 1 - 30% часу мікрохвильового приготування + 70% гриль, приготування риби, картоплі.

COMB 2 - 55% часу мікрохвильового приготування + 45% гриль, приготування омлету, печеної картоплі, птиці. Максимальний час приготування 95 хвилин.

Приклад: увімкніть режим комбінованого приготування **COMB 1** на час 25 хвилин.

1. Натисніть кнопку **КОМБИ**, при цьому загориться піктограма (20), а піктограма (13) буде блимати.
2. Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «25:00».
3. Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для початку приготування при цьому піктограма (20) буде висвітлюватись, а піктограма (13) погасне.

В режимі комбінованого приготування на дисплеї відображається час приготування, що залишився і піктограма (20).

Приклад: увімкніть режим комбінованого приготування **COMB 2** на час 12 хвилин.

1. Натисніть кнопку **КОМБИ** два рази, при цьому загориться піктограма (22), а піктограма (13) буде блимати.
2. Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «12:00».
3. Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для початку приготування при цьому піктограма (22) буде висвітлюватись, а піктограма (13) погасне.

В режимі комбінованого приготування на дисплеї відображається час приготування, що залишився і піктограма (22).

Автоматичне приготування продуктів

В режимі автоматичного приготування продуктів нема необхідності встановлення потужності і часу приготування, необхідно тільки вибрати вид продукту і вказати його вагу.

Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для вибору категорії продукту, а потім встановіть його вагу, натисканням кнопки **ВЕС**, після цього увімкніть піч, натиснувши на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ**.

Можливо, під час приготування знадобиться перевернути продукт на середині приготування, для того щоб продукт приготувався рівномірно.

Приклад: приготувати 400гр риби.

1. Поворотом ручки **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, встановіть режим меню автоматичного приготування 6 Риба, на дисплеї відобразиться номер програми автоматичного приготування і загориться піктограма (10).
2. Натисніть кнопку **ВЕС** і встановіть вагу «400 g», при цьому піктограма (10) буде висвічуватись, а піктограма (13) блимати.
3. Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для початку приготування при цьому піктограма (10) буде висвічуватись, а піктограма (13) погасне.

В режимі автоматичного приготування на дисплеї відображається час приготування, що залишився і піктограма (10).

Меню Автоматичного приготування

№ програми	Продукти	Вага продуктів (грам)						
1	Молоко/кава	1	2	3				
2	Рис	150	300	450	600			
3	Макарони	100	200	300				
4	Картопля	1	2	3				
5	Підігрів	200	300	400	500	600	700	800
6	Цибуля	200	300	400	500	600		
7	Курка	800	1000	1200	1400			
8	Гарбуз	200	300	400	500	600		
9	М'ясо на веретлюзі Шашлик	100	200	300	400	500		

Результат приготування в режимі автоматичного приготування залежить від розміру і форми продукту, а також від місця розташування на скляному піддоні. У будь-якому випадку, якщо Ви вважаєте результат приготування незадовільним, будь ласка, збільшіть або зменшіть вагу продукту.

Автоматична розморозка продуктів

Піч підтримує функцію автоматичної розморозки продуктів. Час розморозки і потужність встановлюється автоматично, необхідно встановити тільки вагу продукту.

Приклад: необхідно розморозити 600гр креветок.

1. Помістіть креветки в робочу камеру печі.
2. Натисніть кнопку **РАЗМОРОЗКА**
3. Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, і встановіть вагу «600 г», при цьому піктограми (10, 17, 18) будуть висвічуватись, а піктограма (13) блимати.
4. Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для початку розморозки при цьому піктограми (10, 18) будуть висвічуватись на дисплеї, а піктограма (13) погасне.
В режимі розморозки продуктів на дисплеї відображається час розморозки, що залишився і піктограми (10, 18).

Швидкий старт

Ця функція дозволяє швидко увімкнути піч для розігрівання або приготування продуктів, на повній потужності.

Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для встановлення часу роботи печі, і піч увімкнеться на повну потужність.

Приклад: встановіть приготування протягом 2 хвилин.

1. Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** 4 рази, при цьому піктограми (19 і 21) будуть висвічуватись на дисплеї, а піктограма (13) буде блимати, після увімкнення печі піктограма (13) погасне.
Під час роботи печі на дисплеї відобразиться час приготування, що залишився і піктограми (19 і 21).

Примітка :

- максимальний час приготування в режимі швидкий старт 12 хвилин.
- крок встановлення часу швидкого старту від 30 сек. до 2 хв.30сек. – 30 сек.
- від 2 хв.30 сек. до 12 хв. – 1 хв.

Режим таймеру

Використовується для подачі для подачі звукового сигналу після закінчення заданого часу.

Приклад: встановіть час роботи таймеру 2 хвилини.

1. Натисніть кнопку **ТАЙМЕР**, при цьому на дисплеї висвітяться показники «00 : 10».
2. Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «2:00».
3. Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для початку відліку часу.

Після закінчення встановленого часу таймеру пролунає звуковий сигнал. Щоб скинути таймер, натисніть два рази на кнопку **СТОП/ОТМЕНА**. Для контролю часу роботи таймеру, що залишився, натисніть кнопку **ТАЙМЕР**, час, що залишився, буде відображатись на дисплеї протягом 5 секунд.

Другий варіант:

1. Кнопкою **МОЩНОСТЬ** встановіть «00%», при цьому на дисплеї загориться піктограма (11).
2. Поверніть ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** за годинниковою стрілкою, і встановіть час «2:00», при цьому піктограма (11) буде висвічуватись, а піктограма (13) блимати.
3. Натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ** для початку відліку часу, при цьому піктограма (11) буде висвічуватись на дисплеї, а піктограма (13) погасне.
Після закінчення встановленого часу таймеру пролунає чотири звукові сигнали.

Блокування

Щоб попередити використання печі дітьми, Ви можете встановити режим блокування.

- Натисніть і утримуйте кнопку **СТОП/ОТМЕНА** протягом 3 сек., пролунає звуковий сигнал і загориться піктограма (16).
- Для зняття блокування натисніть і утримуйте кнопку **СТОП/ОТМЕНА** протягом 3 сек., пролунає звуковий сигнал і піктограма (16) погасне.

Спеціальні функції

Авто нагадування

- Після того як програма приготування або розморожування закінчена, з'явиться напис «End» і пролунає

чотири звукові сигнали, звукові сигнали будуть повторюватись через кожні дві хвилини, до тих пір, поки дверцята печі не будуть відчинені або не буде натиснута кнопка **СТОП/ОТМЕНА**.

- Якщо встановлення часу або режимів роботи повністю не завершено, то через 20 секунд пролунає звуковий сигнал, і показники дисплею повернуться до вихідного стану.

Зупинка печі під час процесу приготування їжі

- Для зупинки процесу приготування достатньо просто відкрити дверцята печі. Щоб продовжити процес приготування продуктів, закрийте дверцята і натисніть на ручку **ВРЕМЯ/МЕНЮ/СТАРТ**.
- Для відміни програми приготування продуктів натисніть кнопку **СТОП/ОТМЕНА**.

Чищення й догляд

- Перед чищенням виключіть піч і від'єднайте мережний кабель від розетки.
- Не допускайте влучення вологи на панель керування. Очищайте її м'якою, злегка вологою серветкою.
- Утримуйте робочу камеру печі в чистоті. Якщо на стінках печі залишилися шматочки продуктів або патьоки рідини, видаліть їх вологою серветкою.
- При сильно забрудненій робочій камері можна використовувати м'який мийний засіб.
- Не користуйтеся абразивними мийними засобами, дротовими щітками для чищення печі зовні й усередині. Стежте за тим, щоб вода або мийний засіб не потрапили в отвори, призначені для відводу повітря й пари, які знаходяться на кришці печі.
- Забороняється використовувати мийні засоби на основі аміаку.
- Зовнішні поверхні потрібно чистити вологою серветкою.
- Дверцята печі завжди повинні бути чистими. Не допускайте скупчування крихт їжі між дверцятами й лицьовою панеллю печі, це перешкоджає нормальному закриттю дверцят.
- Регулярно очищайте від пилу й бруду вентиляційні отвори на корпусі печі, через які надходить повітря для охолодження печі.
- Регулярно знімайте і чистіть скляний піддон і його привод обертання; протирайте дно робочої камери печі.
- Скляний піддон і привод його обертання мийте у воді з нейтральним мильним розчином. Для миття цих деталей можна скористуватися посудомийною машиною.
- Не опускайте нагрітий скляний піддон у холодну воду: через різкий перепад температур скляний піддон може лопнути.

Усунення несправностей

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Піч не включається	Вилка мережного кабелю не досить щільно вставлена в розетку.	Вийміть вилку з розетки. По закінченні 10 секунд вставте вилку назад у розетку.
	Проблема з мережною розеткою	Для перевірки спробуйте включити в ту ж розетку інший електроприлад
Відсутнє нагрівання	Нещільно закриті дверцята	Щільно закрийте дверцята
Під час роботи печі обертовий скляний піднос видає сторонні шуми	Забруднено роликів кільце або нижня частина робочої камери	Зніміть скляний піднос і роликів кільце. Промийте роликів кільце об днище робочої камери.

УКРАЇНСЬКИЙ

Нормальна робота

Мікрохвильова піч створює перешкоди прийому теле й радіосигналів.	Під час роботи мікрохвильової печі можуть виникати перешкоди при прийманні теле й радіосигналів. Аналогічні перешкоди створюються при роботі невеликих електроприладів, таких як міксер, пилосос і електричний фен. Це нормальне явище.
Низька яскравість підсвічування.	Якщо встановлено низький рівень потужності мікрохвильового випромінювання, то рівень яскравості підсвічування робочої камери може бути низьким. Це нормальне явище.
Скупчення пари на дверцятах, вихід гарячого повітря з вентиляційних отворів.	У процесі готування пара може виходити із продуктів, що готуються. Більша кількість пари виходить через вентиляційні отвори, але деяка частина його може осідати на внутрішній стороні дверцят. Це нормальне явище.
Мікрохвильова піч включена без завантажених продуктів.	Включення мікрохвильової печі на короткий час без завантажених продуктів не викличе її поломки. Завжди перевіряйте наявність продуктів у печі перед її включенням.

Технічні характеристики

Напруга живлення: 220 В ~ 50 Гц
 Споживана потужність в режимі НВЧ: 1200 Вт
 Номінальна вихідна потужність режиму НВЧ: 700 Вт
 Робоча частота: 2450 МГц
 Розміри НВЧ-печі: 210mm(В) 315mm(Ш) 279mm(Г)
 Споживана потужність в режимі гриль: 1000 Вт
 Об'єм печі: 17 л
 Скляний піддон: діаметр 245 мм
 Вага: 11,3 кг

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристрою без попереднього попередження.

Термін служби приладу не менш 5 років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.



Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи й розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольтних апаратурах.

МІКРАХВАЛЕВАЯ ПЕЧ

Перад выкарыстаннем мікрахвалевай печы уважліва азнаёмцеся з дадзеным Кіраўніцтвам

Пры умовах дакладнага прытрымлівання усіх указанняў Кіраўніцтва, мікрахвалевая печ бездакорна праслужыць Вам шмат гадоў.

Захоўвайце дадзенае кіраўніцтва ў лёгкадасягальным месцы

ПЕРАСЦЯРОГІ, ЯКІЯ НЕАБХОДНА САБЛЮДАЦЬ, КАБ НЕ ПАДВЯРГАЦА РЫЗЫКУ УЗДЗЕЯННЯ МІКРАХВАЛЕВАЙ ЭНЕРГІІ

1. Не пытайцеся карыстацца мікрахвалевай печчу пры адчыненай дзверке, так як пры гэтым узнікае рызыка падвергнення шкоднаму уздзеянню мікрахвалевай энергіі. Вельмі важна не пашкодіць унутраныя замкі і механізм блакіроўкі дзверкі.
2. Не памяшчайце пабочныя прадметы паміж дзверкай і вонкавай часткай мікрахвалевай печы і не дазваляйце астаткам ежы альбо чысцячых сродкаў накаплівацца на экраніруючай рашотке ці на унутраным баку дзверкі.
3. Не выкарыстоўвайце мікрахвалевую печ пры яе пашкоджанні ці няспраўнасці. Асабліва важна, каб дзверка заўсёды была плотна зачыненая, і не былі пашкоджаны:
 - Дзверка (пагнута)
 - Петлі і зашчэпкі (зламаныя ці паслабленыя)
 - Экраніруючая рашотка з унутранага боку дзверкі

ВАЖНЫЯ УКАЗАННІ ПА МЕРАМ БЯСПЕКИ

ПЕРАСЦЯРОГА: Пры рабоце мікрахвалевай печы ў камбінаваным рэжыме (СВЧ+ГРЫЛЬ) і выкарыстанні яе дзецьмі заўсёды павінна адбывацца пры доглядзе з боку дарослых, каб пазбегнуць магчымасці атрымання дзецымі абжога.

ПЕРАСЦЯРОГА: Калі на дзверке пашкоджана экраніруючая рашотка, то эксплуатацыя мікрахвалевай печы забараняецца.

ПЕРАСЦЯРОГА: Ремонт мікрахвалевай печы заўсёды прадстаўляе апаснасць для любой асобы, здзяйснячай ремонт, калі пры гэтым неабходна знімаць металічны кажух, які забяспечвае ахову ад мікрахвалевага вылучэння. Не рамантуйце печ самастойна.

ПЕРАСЦЯРОГА: Перад разагрэвам ці прыгатаваннем прадуктаў у герметычнай ці вакуумнай упакоўке, не забудзьцеся ўскрыць яе. У адваротным выпадку ва упакоўцы з'явіцца ціск, які можа разарваць яе, нягледзячы нават на тое, што прадукт быў раней прыгатаваны.

ПЕРАСЦЯРОГА: Дзецям можна карыстацца мікрахвалевай печчу самастойна, але пры умове добрага азнаймення з Кіраўніцтвам, а таксама пры умове разумення апаснасці пры выкарыстанні мікрахвалевай печы.

- Выкарыстоўвайце посуд, які прызначаны для мікрахвалевых печак. Не ставце ў печ металічны посуд, так як адбітыя посудам СВЧ - хвалі могуць вызваць іскрывыя разрады і узгаранне.
- Каб пазбегнуць перагрэва і узгарання прадуктаў, безперарынна сачыце за работай печы, калі ў ёй ёсць прадукты ў "разавых" пластыкавых, папяровых і іншых падобных упакоўках ці калі ў печ загрузана невялікая колькасць прадуктаў.
- Калі вы разаграваеце якую-небудзь вадкасць (ваду, кофэ, малако і пр.), то майце на увазе, што яна можа раптам ўскіпець і выплеснуцца вам на рукі ў той момант, калі вы дастаеце ёмістасць з печы. Каб гэтага не адбывалася, памясціце ў ёмістасць тэрмаустойлівую пластыкавую лыжку ці шкляную мяшалку і перад тым, як дастаць ёмістасць, перамяшайце ў ёй вадкасць.
- Бутылачкі для кармлення і банкі з дзіцячым харчаваннем трэба памяшчаць у печ без крышак і сосак. Змесціва трэба перамяшваць ці перамяшваць у страхавец. Перад кармленнем неабходна правесці тэмпературу змесціва, каб не дапусціць абжогаў.

ВАЖНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

- АБАВЯЗКОВА правесце, ці не гарачая ежа, перш чым даваць яе рабенку. Рэкамендуем узбалтаць змесціва банкі ці бутэлькі, каб раўнамерна распаўсюдзіць цяпло па ўсяму аб'ёму.
- Не дапускайце варыць яйкі ў шалупіцы ці падаграваць звараныя ўкрутую яйкі ў МІКРАХВАЛЕВЫМ рэжыме, так як яны лопнуць з-за павышанага унутранага ціску.

МЕРЫ БЯСПЕКИ

1. Устанаўлівайце печ на роўную, устойлівую паверхню. Выберыце такое месца, якое было б недасягальнае для маленькіх дзяцей.
2. Устанаўлівайце печ так, каб ад сцяны да задняй і бакавых сценак печы заставалася адлегласць не менш за 7-8 см, а свабодная прастора над печчу складала не менш 30 см.
3. Дзверка мікрахвалевай печы аснашчана сістэмай блакіроўкі, якая служыць для адключэння сілкавання пры яе адкрыцці. Не ўносіце змяненняў у работу схемы блакіроўкі дзверкі.
4. Не ўключаць мікрахвалевую печ без прадуктаў, работа печы без прадуктаў можа прывесці да выхаду яе са строю.
5. Прыгатаванне прадуктаў з вельмі нізкай колькасцю вільгаці можа прывесці да іх падгарання ці узгарання.

БЕЛАРУСКІ

Калі узгаранне адбылося:

- Не адчыняйце дзверку
- Выключыце мікрахвалеую печ і выньце сецевую вілку з разетки
- 6. Пры прыгатаванні бекона, не кладзіце яго непасрэдна на шкляны паддон, мясцовы перагрэу шклянога паддона можа прывесці да з'яўлення ў ім расколін.
- 7. Не пытайцеся прыгатаваць прадукты ў мікрахвалевай печы да стану поўнай паджаркі.
- 8. Не дазваляйце падаграваць вадкасць у посуде з вузкімі горлачкамі.
- 9. Не выкарыстоўвайце мікрахвалеую печ для хатняга кансервавання, паколькі няма упэўненасці ў тым, што змесціва банак дасягнула тэмпературы кіпення.
- 10. Каб пазбегнуць працяглага бурнага кіпення вадкіх прадуктаў і напояў, а таксама каб пазбегнуць атрымання абжогаў, рэкамендуецца перамешванне прадуктаў у пачатку і ў сярэдзіне працэдуры прыгатавання. Для гэтага выключыце нагрэў, пачакайце некаторы час, дастаньце посуд з прадуктамі, перамяшайце і пастаўце абратна ў мікрахвалеую печ для працягнення працэса прыгатавання.
- 11. Рэгулярна чысціце мікрахвалеую печ. Нерэгулярны догляд за печчу можа прывесці да пагаршэння яе знешняга выгляду, адмоўна сказацца на яе працаздольнасці, а таксама прывесці да далейшай эксплуатацыі.

Правілы, пра якія заўсёды трэба памятаць:

- 1. Не перавышайце час прыгатавання прадуктаў у мікрахвалевай печы. Заўсёды сачыце за працэсам прыгатавання пры выкарыстанні посуду з паперы, пластыка і іншых гаручых матэрыялаў.
- 2. Ніколі не выкарыстоўвайце мікрахвалеую печ у мэтах захавання ў ёй розных прадметаў. Ніколі не захоўвайце ў мікрахвалевай печы гаручыя матэрыялы і прадукты, такія як хлеб, пячэнне, папярковыя упакоўкі і т.д., так як у час навалніцы, мікрахвалеая печ можа уключыцца самаадвольна.
- 3. Металічныя закруткі, зашчалы, провалачныя ручкі з папярковых ці пластыкавых пакетаў неабходна удаліць перад змяшчэннем іх у мікрахвалеую печ.
- 4. Мікрахвалеая печ павінна мець надзейнае заземленне. Падсаедзяняйце мікрахвалеую печ толькі да разетки, маючай надзейнае заземленне.
- 5. Некаторыя з прадуктаў, якіх у шалупайцы, вадкія ці цвёрдыя тлушчы, а таксама герметычна закрытыя банкі, закрытыя шклянныя ёмістасці - выбухаопасныя, таму памяшчаць іх у мікрахвалеую печ забараняецца.
- 7. Выкарыстоўвайце дадзеную мікрахвалеую печ выключна ў мэтах, для якіх яна прызначана і ў строгай адпаведнасці з дадзенымі тут указаннямі.
- 8. Мікрахвалеая печ прызначана выключна для падагрэва і прыгатавання ежы і не прызначана для лабараторнага ці прамысловага выкарыстання.
- 9. Звярніце асаблівую ўвагу, пры выкарыстанні мікрахвалевай печы дзецьмі.
- 10. Не карыстайцеся мікрахвалевай печчу пры пашкоджанні сецевога кабеля ці вілкі, калі мікрахвалеая печ працуе не так як трэба з-за пашкоджання ці падзення.
- 11. Рамонт мікрахвалевай печы павінен здзяйсняцца кваліфікаванымі спецыялістамі аўтарызаванага сэрвіснага цэнтра.
- 12. Не зачыняйце вентыляцыйныя адтуліны на корпусе мікрахвалевай печы.
- 13. Не захоўвайце і не выкарыстоўвайце мікрахвалеую печ па-за памяшканнем.
- 14. Не выкарыстоўвайце мікрахвалеую печ бліз ад вады, у непасрэдным блізу ад куханнай ракавіны, у сырых падвальных памяшканнях ці побач з басейнамі.
- 15. Не нагружайце сецевы кабель і сецевую вілку ў ваду.
- 16. Пазбягайце кантакта сецевога кабеля і сецевой вілкі з гарачымі паверхнямі.
- 17. Не дапускайце зніжэння сецевога кабеля з края стала
- 18. Пры чыстке дзверкі і ўнутраных паверхняў мікрахвалевай печы, выкарыстоўвайце мяккія неабразіўныя мыючыя сродкі, нанесеныя на губку ці мяккую тканіну.

ПЕРАСЦЯРОГА

Паражэнне электрычным токам

Дахрананне да элементаў электрычнай схемы мікрахвалевай печы можа прывесці да сур'ёзных траўм, і паражэнню электрычным токам.

Не разбірайце самастойна мікрахвалеую печ.

Зазямленне мікрахвалевай печы

Мікрахвалеая печ павінна быць надзейна заземлена. У выпадку якога-небудзь замыкання заземленне зніжае рызыку удара электрычным токам, так як адбудзецца адток тока па заземляючаму проваду. У мікрахвалевай печы выкарыстоўваецца сецевы кабель з заземляючым провадам і сецевая вілка з кантактамі заземлення. Вілка падключаецца да сецевой разетки, якая таксама павінна мець кантакт заземлення.

ПЕРАСЦЯРОГА: выкарыстанне вілкі з кантактамі заземлення, уключанай у разетку без заземлення, можа прывесці да рызыкі удара электратокам.

Пракансульцуючыся з кваліфікаваным электрыкам, калі вам не ясны інструкцыі па заямленню ці ёсць сумненні, што мікрахвалевае печ надзейна заземлена.

- У мэтах прадудзілення запутвання сецегова кабеля мікрахвалевае печ аснашчана кароткім сецевым кабелем.
- Пры неабходнасці выкарыстоўвання падаужальніка выкарыстоўвайце толькі 3-праводны падаужальнік з кантактамі зямлення на сецевой вілке і разетке.
- Маркіроўка сячэння правадоў сецегова кабеля мікрахвалевай печы і маркіроўка на кабелі падаужальніка павінны супадаць.
- Сецевы кабель падаужальніка павінен быць пракладзены такім чынам, каб выключыць яго звязанне з краёў стала, дзе за яго могуць пацягнуць дзеці. Кабель павінен быць пракладзены такім чынам, каб выключыць хаджэнне па яму.

Посуд для мікрахвалевай печы

АСЦЯРОЖНА!

- Плотна зачынення ёмістасці, змешчаныя ў мікрахвалевую печ, могуць быць выбухаопаснымі.
- Зачынення ўмістасці павінны быць адкрыты, а ў пласцікавых пакетах неабходна зрабіць некалькі адтулін для выхада пары, перад змяшчэннем іх у мікрахвалевую печ.
- Калі у Вас узнікаюць сумненні па выкарыстанню посуду ў мікрахвалевай печы, то правядзіце праверку.

Праверка посуду перад выкарыстаннем у мікрахвалевай печы:

- Устанавіце выпрабавальны посуд у рабочую камеру печы (напрыклад, талерку), пастаўце на яе шкляны стакан з халоднай вадой.
- Уключыце мікрахвалевую печ на максімальную магутнасць і ўстанавіце час работы не больш за 1 хвіліну.
- Акуратна дакраніцеся да выпрабавальнага посуду, калі ён нагрэўся, а вада ў стакане халодная, то выкарыстоўваць такі посуд для прыгатавання прадуктаў у мікрахвалевай печы нельга.
- Пазбягайце перавышэння часу выпрабавання больш за 1 хвіліну.

Матэрыялы і посуд, прыдатныя для выкарыстання ў мікрахвалевай печы

Алюмініевая фольга	Фольгу можна выкарыстоўваць толькі ў рэжыме работы грэлья. Адлегласць паміж фольгай і сценкамі мікрахвалевай печы павінна складаць не менш за 2,5 см. Маленькія кавалачкі фольгі можна выкарыстоўваць для прыкрывання тонкіх кавалачкаў мяса ці птушкі, каб пазбегнуць іх перасмажвання. У рэжыме мікрахвалі, калі фольга размешчана вельмі блізка да сценкаў печы, то можа адбыцца іскрэнне, прагаранне экрануючай рашоткі на дзверках і выхад печы з строю. У гэтым выпадку Вы пазбаўляецеся права правядзення бясплатнага гарантыйнага абслугоўвання і рамонту.
Посуд для смажання	Выконвайце ўказанні вытворцы. Дно посуду для смажання павінна быць на 5 мм таўсцейшае, чым у шклянога вярчальнага паддона. Няправільнае выкарыстанне посуду для смажання можа прывесці да з'яўлення расколінаў у самім посудзе і ў шкляным вярчальным паддоне.
Абедзенны посуд	Толькі той, які мае адпаведную маркіроўку. Выконвайце ўказанні вытворцы посуду. Не выкарыстоўвайце посуд з расколінамі ці сколамі.
Шкляныя ёмкасці	Толькі ёмкасці, зробленыя з гарачатрывалага шкла. Пераканайцеся ў адсутнасці металічных абадкоў. Не выкарыстоўвайце ёмкасці з расколінамі ці сколамі.
Шклопосуд	Толькі ёмкасці, зробленыя з гарачатрывалага шкла. Пераканайцеся ў адсутнасці металічных абадкоў. Не выкарыстоўвайце ёмкасці з расколінамі ці сколамі.
Працэс гатавання ў мікрахвалевай печы з выкарыстаннем спецыяльных мяшкоў	Выконвайце ўказанні вытворцы. Не закрывайце мяшкі, выкарыстоўваючы металічныя закруткі ці перацяжкі. У мяшках неабходна зрабіць некалькі дзірак для выхаду пары.
Папяровыя талеркі і кубкі	Выкарыстоўвайце толькі для кароткачасовага гатавання/разарэзу. Не пакідайце мікрахвалевую печ без нагляду ў час гатавання/разарэзу прадуктаў у такім посудзе.
Папяровыя ручнікі	Можна накрываць гатаваныя прадукты для ўтрымлівання цяпла ў іх і для папярэджання распырсквання тлушчу. Выкарыстоўвайце толькі пры пастаянным кантролі і толькі для кароткачасовага гатавання/падагрэву.
Пергаментная папера	Выкарыстоўвайце ў мэтах папярэджання распырсквання тлушчу ці ў якасці абгорткі.
Пластик	Толькі тыя вырабы з пластыка, якія маюць адпаведную маркіроўку - "Прыдатна для мікрахвалевай печы". Выконвайце ўказанні вытворцы. Некаторыя пластыкавыя ёмкасці могуць размякчыцца ў выніку нагрэву прадуктаў. Герметычна закрытыя пластыкавыя пакеты неабходна пракалоць ці прарэзаць, як пазначана на саміх упакоўках.
Пластыкавая абгортка	Толькі тыя вырабы з пластыка, якія маюць адпаведную маркіроўку. Можна накрываць гатаваныя прадукты ў мэтах захавання ў іх вільгаці.
Васкавая папера	Выкарыстоўвайце ў мэтах папярэджання распырсквання тлушчу, а таксама для захавання вільгаці.
Матэрыялы і посуд, не прыдатныя для выкарыстання ў мікрахвалевай печы	
Алюмініевыя падносы	Могуць выклікаць іскрэнне. Карыстайцеся посудам, спецыяльна прызначаным для выкарыстання ў мікрахвалевай печы.
Кардонны кубак з металічнай	Могуць выклікаць іскрэнне. Карыстайцеся посудам, спецыяльна прызначаным для

БЕЛАРУСКІ

ручкай	выкарыстання ў мікрахвалевай печы.
Посуд металічны ці посуд з металічным абадком	Метал экрануе энергію мікрахвалю. Металічны абадок можа выклікаць іскрэненне.
Металічныя закруткі	Могуць выклікаць іскрэненне, а таксама ўзгаранне ўпакоўкі ў час гатавання/разагрэву прадуктаў.
Папярковыя пакеты	Могуць выклікаць узгаранне ў мікрахвалевай печы.
Мыла	Мыла можа расплавіцца і выклікаць забруджванне рабочай камеры мікрахвалевай печы.
Дрэва	Драўляны посуд можа высахнуць, растрэскацца і загарэцца.

Апісанне

1. Замкі з сістэмай блакіроўкі
2. Назіральнае акно
3. Выхад СВЧ - хваль
4. Прылад кручэння шклянага паддона
5. Шкляны паддон
6. Панэль кіравання
7. Дысплэй
8. Направальны элемент грыля
9. Рашотка для грыля. Выкарыстоўваецца толькі ў рэжыме «Грыль».

Дысплэй

10. Піктаграма рэжыма аўтаматычнага падрыхтоўвання прадуктаў.
11. Піктаграма рэжыма таймера.
12. Мигающие разделительные точки.
13. Піктаграма гатоўнасці печы да ўключэння.
14. Піктаграма рэжыма грыль.
15. Піктаграма цяперашняга часу.
16. Піктаграма рэжыма блакіроўкі.
17. Піктаграма выбранай вагі прадукта.
18. Піктаграма рэжыма размарозкі.
19. Піктаграма рэжыма мікрахвалевага падрыхтавання.
20. Піктаграма рэжыма камбінаванага падрыхтавання 1.
21. Піктаграма работы печы на магутнасці 100 і 80%.
22. Піктаграма рэжыма камбінаванага падрыхтавання 2.
23. Піктаграма работы печы на магутнасці 60, 40 і 20%.

Панэль кіравання

Дысплэй

На дысплэй адлюструецца цяперашні час, час падрыхтавання, узроўні магутнасці і піктаграмы рэжымаў работы.

Магутнасць

Выкарыстоўваецца для ўстаноўкі ўзроўня магутнасці. Выбар магутнасці адбываецца ў наступным парадку: 100%, 80%, 60%, 40%, 20%, 00%.

Каб правесці зададзены узровень магутнасці ў час працэса падрыхтавання прадуктаў, націсніце кнопку Магутнасць, устаноўлены узровень магутнасці будзе высвечвацца на дысплэй на працягу 5 секунд.

Грыль

Кнопка ўключэння грыля

Комбі

Выбар рэжымаў камбінаванага падрыхтавання COMB1 і COMB2.

Вага

Устаноўка вагі прадуктаў у рэжыме меню аўтаматычнага падрыхтавання

Размарозка

Размарозка прадуктаў у аўтаматычным рэжыме, пры заданай вазе прадуктаў.

Таймер

Уключэнне функцыі таймера без ўключэння печы.

ГАДЗІНЫ

Выбар фармата часу 12 ці 24 часу, устаноўка часу.

Стоп/Адмена

Націсніце для адмены папярэдне ўстаноўленага узроўня магутнасці, праграмы падрыхтоўкі харчы ці часу размарозкі.

Заўвага: кнопка Стоп/Адмена не адмяняе цяперашні час..

ЧАС/меню/Стоп

Паваротам ручкі ажыццяўляецца выбар меню аўтаматычнага падрыхтавання, устаноўка цяперашняга часу і часу падрыхтавання прадуктаў, а націсканнем на ручку ажыццяўляецца ўключэнне печы.

Зборка мікрахвалявай печы

Удаліце ўпаковачны матэрыял і аксесуары з рабочай камеры печы. Аглядзіце мікрахвалевую печ на прадмет наліку дэфармацыі. Асобую ўвагу ўдзяліце спраўнасці дзверцы печы. Пры абнаўленні няспраўнасцей, не ўстанаўлівайце і не ўключайце мікрахвалевую печ.

Абарончае пакрыццё

Корпус: Пры наліку абарончай плёнкай, удаліце яе з паверхні корпуса.

Не ўдаляйце светла шэрую слюзяную пласціну ўнутры рабочай камеры, яна служыць для абароны магнетрона.

Устаноўка шклянага паддона

1. Устаноўце апору паддона, які варочаецца (4) у адтуліне размешчанай у днішчы рабочай камеры.
2. Акуратна ўстанавіце шкляны паддон (5), сумясціў выступы на ім з пазамі апоры. Ніколі не ўстанаўлівайце шкляны паддон ніжняй часткай уверх.
 - Не перашкаджайце кручэнню шклянага паддона ў час работы печы.
 - У час падрыхтоўвання прадуктаў, заўсёды карыстайцеся шкляным паддонам і апоай паддона.
 - Прадукты і посуд для падрыхтоўвання прадуктаў заўсёды неабходна ўстанаўліваць толькі на шкляны паддон.
 - Шкляны паддон можа варочацца па/супраць гадзіннікавай стрэлкі. Гэта нармальна.
 - Пры ўзнікненні трэсцы ці сколаў на шкляным паддоне, адразу змяніце яго.

Устаноўка

- Перад падключэннем мікрахвалевай печы ўпэўніцеся, што рабочае напружанне і спажываная магутнасць адпавядае параметрам электрычнай сеткі. Падключайце мікрахвалевую печ да сеткавай разетки, якая мае надэжнае заземленне.
- Устаноўце печ на роўную, устойлівую паверхню. Выберыце такое месца, якое было б не даступна для малых дзяцей.
- Устаноўце печ так, каб ад сцяны да задняй і бакавых сценак печы заставалася адлегласць не менш 7-8 см, а свабоднае месца над печчу было б не менш 30 см.
- **Не здымайце апорныя ножкі з днішча мікрахвалевай печы.**
- Не зачыняйце вентыляцыйныя адтуліны на корпусе мікрахвалевай печы.
- Неабходна размяшчаць мікрахвалевую печ у далі ад тэлевізійных і радыёпрыёмнікаў каб пазбегнуць паяўлення памех пры прыёме тэле і радыё сігналаў.

ПАПЯРЭДЖАННЕ: Забараняецца ўстанаўліваць мікрахвалевую печ на паверхню з падагрэвам (кухонную пліту) і іншыя крыніцы цяплага выпраменьвання.

У выпадку выхада са строя мікрахвалевай печы па віне ўладальніка, ен застаецца без права бясплатнага гарантыйнага абслугоўвання і рамонта.

У ходзе работы паверхня мікрахвалевай печы можа моцна награватца, пазбягайце сутыкнення адкрытых участкаў скуры з гарачай паверхняй печы для прадухілення атрымання ажогаў.

Эксплуатацыя печы

Гукавы сігнал

Пры кожным націсканні кнопак на панэлі кіравання Вы будзеце чуць гукавы сігнал. Пры няправільным уводзе каманды прагучаць два гукавыя сігналы.

Устаноўка цяперашняга часу

Уключыце сеткавую вілку ў разетку, прагучыць гукавы сігнал, на дысплэі паявіцца лічбы «1:01». Націсніце кнопку **ГАДЗІНЫ** адзін ці два разы, каб выбраць фармат часу 12 ці 24 часу.

Прыклад: устаноўце цяперашні час 8 часоў 30 хвілін.

БЕЛАРУСКИ

1. Націсніце кнопку **ГАДЗІН** бладзін раз.
 2. Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «часоў» - 8.
 3. Націсніце кнопку **ГАДЗІНЫ** для подцвяржэння.
 4. Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «хвілін» - 30, на дысплэі адлюструецца час 8:30.
 5. Націсніце кнопку **ГАДЗІНЫ**, для подцвяржэння.
- На дысплэі адлюструецца ўстаноўлены час, загарыцца піктаграма (15), і раздзяляльныя кропкі (12) будуць мігаць.
- Заўвага: калі ўстаноўка часу поўнасцю не завершана, то праз 20 секунд прагучыц гукавы сігнал і паказанні дысплэя скінутца ў першапачатковы стан.
- У час падрыхтоўвання прадуктаў для прагляду цяперашняга часу націсніце кнопку **ГАДЗІНЫ**, цяперашні час будзе адлюстроўвацца на працягу 5 секунд.

Падрыхтоўванне ў мікрахвалёвай печы

Для ўключэння печы ў мікрахвалёвым рэжыме падрыхтоўвання, націсніце кнопку **МАГУТНАСЦЬ** некалькі раз для ўстаноўкі патрабубамага ўзроўня магутнасці, а затым, паваротам ручкі **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы ўстанавіце неабходны час падрыхтоўвання.

Максімальны час падрыхтоўвання 95 хвілін.

Выберыце узровень магутнасці:

Націсканні кнопкі МАГУТНАСЦЬ	Узровень магутнасці
1 раз	100%
2 разы	80%
3 разы	60%
4 разы	40%
5 раз	20%
6 раз (устаноўка таймера)	00

Заўвага: пры ўстаноўцы ўзроўня магутнасці 100% і 80% загарэеца піктаграма (21), пры ўстаноўцы ўзроўня магутнасці 60%, 40% і 20% загарэеца піктаграма (23).

Прыклад: неабходна падрыхтаваць прадукты на працягу 10 хвілін, пры узроўні магутнасці мікрахвалёвага рэжыму 60%.

1. Націсніце кнопку **МАГУТНАСЦЬ** 3 разы, на дысплэі адлюструецца выбраны ўзровень магутнасці 60%, пры гэтым загарыцца піктаграма (19 і 23).
 2. Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «10:00», пры гэтым піктаграмы (12 і 23) будуць высвечвацца на дысплэі, а піктаграма (13) будзе мігаць.
 3. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для пачатку падрыхтоўвання пры гэтым піктаграмы (12 і 23) будуць высвечвацца, а піктаграма (13) пагасне.
- У час работы печы на дысплэі адлюструецца час падрыхтоўвання, які застаўся, і высвечваецца піктаграмы (12 і 23).

Грыль

Выкарыстоўваецца для падрыхтоўвання паджараных кускаў мяса, рыбы, птушкі, бульбы. Якія хрусцяць. Пры гэтым рэжыме цяпло ад кварцавага нагрывальнага элемента распаўсюджваецца па ўсёй рабочай камеры печы.

Максімальны час падрыхтоўвання 95 хвілін.

Прыклад: неабходна ўключыць грыль на 12 хвілін.

1. Націсніце кнопку **ГРЫЛЬ**, пры гэтым на дысплэі загарыцца піктаграма (14), а піктаграма (13) будзе мігаць.
 2. Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «12:00».
 3. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для пачатку падрыхтоўвання пры гэтым піктаграма (14) будзе высвечвацца на дысплэі, а піктаграма (13) пагасне.
- У рэжыме работы грыля на дысплэі адлюструецца час падрыхтоўвання, які застаўся і высвечваецца піктаграма (14).

Камбінаванае падрыхтоўванне

Камбінаванае падрыхтоўванне спалучае рэжым мікрахвалёвага падрыхтоўвання і рэжым работы грыля для дасягнення найлепшага рэзультата.

СОМВ 1 - 30% часу мікрахвалёвага падрыхтоўвання + 70% грыль, падрыхтоўванне рыбы, бульбы.

СОМВ 2 - 55% часу мікрахвалёвага падрыхтоўвання + 45% грыль, падрыхтоўванне амлета, пачонай бульбы, птушкі.

Максімальны час падрыхтоўвання 95 хвілін.

Прыклад: уключыць рэжым камбінаванага падрыхтоўвання **СОМВ 1** на час 25 хвілін.

1. Націсніце кнопку **КОМБІ**, пры гэтым загарыцца піктаграма (20), а піктаграма (13) будзе мігаць.
2. Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «25:00».
3. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для пачатка падрыхтоўвання пры гэтым піктаграма (20) будзе высвечвацца, а піктаграма (13) пагасне.

У рэжыме камбінаванага падрыхтоўвання на дысплэі адлюструецца час падрыхтоўвання, які застаўся і высвечваецца піктаграма (20).

Прыклад: уключыць рэжым камбінаванага падрыхтоўвання **COMB 2** на час 12 хвілін.

1. Націсніце кнопку **КОМБІ** два разы, пры гэтым загарыцца піктаграма (22), а піктаграма (13) будзе мігаць.
2. Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «12:00».
3. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для пачатка падрыхтоўвання пры гэтым піктаграма (22) будзе высвечвацца, а піктаграма (13) пагасне.

У рэжыме камбінаванага падрыхтоўвання на дысплэі адлюструецца час падрыхтоўвання, які застаўся і высвечваецца піктаграма (22).

Аўтаматычнае падрыхтоўванне прадуктаў

У рэжыме аўтаматычнага падрыхтоўвання прадуктаў няма неабходнасці ўстаноўкі магутнасці і часу падрыхтоўвання, неабходна толькі выбраць тып прадукта і ўказаць яго вес.

Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для выбара катэгорыі прадукта, а потым устанавіце яго вага, націскаючы кнопку **ВАГА**, пасля гэтага ўключыце печ, націснуўшы на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ**.

Магчыма, у час падрыхтоўвання панадабіцца перавярнуць прадукт у сярэдзіне падрыхтоўвання, для таго каб прадукт падрыхтаваўся раўнамерна.

Прыклад: падрыхтаваць 400гр рыбы.

1. Паваротам ручкі **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, устанавіце рэжым меню аўтаматычнага падрыхтоўвання 6 Рыба, на дысплэі адлюструецца нумар праграмы аўтаматычнага падрыхтоўвання і загарыцца піктаграма (10).
2. Націсніце кнопку **ВАГА** і ўстанавіце вагу «400 g», пры гэтым піктаграма (10) будзе высвечвацца, а піктаграма (13) мігаць.
3. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для пачатка падрыхтоўвання пры гэтым піктаграма (10) будзе высвечвацца, а піктаграма (13) пагасне.

У рэжыме аўтаматычнага падрыхтоўвання на дысплэі адлюструецца час падрыхтоўвання, які застаўся і высвечваецца піктаграма (10).

Меню Аўтаматычнага падрыхтоўвання

№ праграмы	Прадукты	Вага прадуктаў (грам)						
1	Малако/кофе	1	2	3				
2	Рыс	150	300	450	600			
3	Макароны	100	200	300				
4	Бульба	1	2	3				
5	Падагрэў	200	300	400	500	600	700	800
6	Рыба	200	300	400	500	600		
7	Птушка	800	1000	1200	1400			
8	Мяса	200	300	400	500	600		
9	Мяса на верцяле Шашлык	100	200	300	400	500		

Результат падрыхтоўвання ў рэжыме аўтаматычнага падрыхтоўвання залежыць ад размера і формы прадукта, а таксама ад месца размяшчэння на шклянным паддоне. У любым выпадку, калі Вы лічыце рэзультат падрыхтоўвання недавальняючым, калі ласка, павялічце ці ці паменшыце вагу прадукта.

Аўтаматычная размарозка прадуктаў

Печ падтрымлівае функцыю аўтаматычнай размарозкі прадуктаў. ЧАС размарозкі і магутнасць устанавіваецца аўтаматычна, неабходна ўстанавіць толькі вагу прадукта.

Прыклад: неабходна размарозіць 600гр крэветак.

1. Змясціце крэветкі ў рабочую камеру печы.
2. Націсніце кнопку **РАЗМАРОЗКА**
3. Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце вагу «600 g», пры гэтым піктаграмы (10, 17, 18) будзе высвечвацца, а піктаграма (13) мігаць.
4. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для пачатка размарозкі пры гэтым піктаграмы (10, 18) будуць высвечвацца на дысплэі, а піктаграма (13) пагасне.

У рэжыме размарозкі прадуктаў на дысплэі адлюструецца час падрыхтоўвання, які застаўся і высвечваецца піктаграмы (10, 18).

БЕЛАРУСКІ

Хуткі старт

Гэта функцыя дазваляе хутка ўключыць печ для разагрэва ці падрыхтоўвання прадуктаў, на поўнай магутнасці. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для ўстаноўкі часу работы печы, і печ уключыцца на поўную магутнасць. Прыклад: устанавіць падрыхтоўванне на працягу 2 хвілін. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** 4 разы, пры гэтым піктаграмы (19 і 21) будуць высвечвацца на дысплэі, а піктаграма (13) будзе мігаць, пасля ўключэння печы піктаграма (13) пагасне. У час работы печы на дысплэі адлюстروецца час падрыхтоўвання, які застаўся і высвечваецца піктаграма (19 і 21).

Заўвага:

- максімальны час падрыхтоўвання ў рэжыме хуткі старт 12 хвілін.
- крок устаноўкі часу хуткага старта ад 30 сек. да 2 хв.30сек. – 30 сек.
- ад 2 хв.30 сек. да 12 хв. – 1 хв.

Рэжым таймера

Выкарыстоўвайце для падачы гукавога сігнала па сканчэнні заданага часу.

Прыклад: устанавіць час работы таймера 2 хвіліны.

1. Націсніце кнопку **ТАЙМЕР**, пры гэтым на дысплэі высвечыцца паказанні «00 : 10».
2. Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «2:00».
3. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для пачатка адліку часу.

Па заканчэнні ўстаноўленага часу таймера прагучыць гукавы сігнал. Для сброса таймера націсніце два разы на кнопку **СТОП/АДМЕНА**. Для кантроля работы часу таймера, які застаўся націсніце кнопку **ТАЙМЕР**, час, які застаўся будзе адлюстравана на дысплэі на працягу 5 секунд. Іншы варыянт:

1. Кнопкай **МАГУТНАСЦЬ** устанавіце «00%», пры гэтым на дысплэі загарыцца піктаграма (11).
2. Павярніце ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** па гадзіннікавай стрэлцы, і ўстанавіце час «2:00», пры гэтым піктаграма (11) будзе высвечвацца, а піктаграма (13) мігаць.
3. Націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ** для пачатка адліку часу пры гэтым піктаграма (11) будзе высвечвацца на дысплэі, а піктаграма (13) пагасне.

Па заканчэнні ўстаноўленага часу таймера прагучаць чатыры гукавых сігнала.

Блакіроўка

Каб прадухіліць выкарыстоўванне печы дзецьмі, Вы можаце ўстанавіць рэжым блакіроўкі.

- Націсніце і ўтрымлівайце кнопку **СТОП/АДМЕНА** на працягу 3 сек., прагучыць гукавы сігнал і загарыцца піктаграма (16).
- Для знімання блакіроўкі націсніце і ўтрымлівайце кнопку **СТОП/АДМЕНА** на працягу 3 сек., прагучыць гукавы сігнал і піктаграма (16) пагасне.

Спецыяльныя функцыі

Аўта напамін

- Пасля таго як праграма падрыхтоўвання ці размаражвання скончана, паявіцца надпіс «End» і прагучаць чатыры гукавых сігнала, гукавыя сігналы будуць паўтарацца праз кожныя дзве хвіліны, да таго часу, пака дзверца пчы не будзе адкрыта ці не будзе націснута кнопка **СТОП/АДМЕНА**.
- Калі ўсталёўка часу ці рэжымаў работы поўнасцю не скончана, то праз 20 сякунд прагучыць гукавы сігнал, і паказанні дысплэя вернуцца ў першапачатковы стан.

Спыненне пчы ў час працеса падрыхтоўвання ежы

- Для спынення працэса падрыхтоўвання дастаткова проста адчыніць дзверцу пчы. Каб прадоўжыць працэс падрыхтоўвання прадуктаў, зачыніце дзверцу і націсніце на ручку **ЧАС/МЕНЮ/СТАРТ**.
- Для адмены праграмы падрыхтоўвання прадуктаў націсніце кнопку **СТОП/АДМЕНА**.

Чыстка і догляд

- Перад чыстай выключыце печ і адсоедніце сеткавы кабель ад разеткі.
- Не дапускайце трымання вільгаці на панель кіравання. Ачышчайце яе мяккай, злегку вільготнай сурвэткай.
- Трымайце рабочую камеру пчы ў чысціні. Калі на сценах пчы засталіся кавалчкі прадуктаў альбо падцёкі вадкасці, знішчыце іх вільготнай сурвэткай.
- Пры сільна забруджанай рабочей камере можна ўжываць мяккі сродак для мыцця.
- Не ўжывайце абразіўныя сродкі для мыцця, дражняныя шчоткі для чысткі пчы снаружы і унутры. Сачыце за тым, каб вада альбо сродак для мыцця не трапілі ў адтуліны, прызначаныя для адводу паветра і пары, якія знаходзяцца на крышцы пчы.
- Забараняецца ўжываць сродкі для мыцця на аснове аміака.
- Унешнія паверхні трэба чысціць вільготнай сурвэткай.
- Дзверца пчы заўсёды павінна быць чыстай. Не дапускайце назапашвання крошак ежы паміж дзверцай і прырэзанай панеллю пчы, гэта перашкаджае нармальнаму зачыненню дзверцы.
- Рэгулярна ачышчайце ад пылу і бруду вентыляцыйныя адтуліны на корпусе пчы, цераз якія паступае паветра для ахаладжэння пчы.
- Рэгулярна здымайце і чысціце шкляны паддон і яго апору; працірайце дно рабочей камеры пчы.
- Шкляны паддон і прыпад яго кручэння мыйце ў вадзе з нейтральным мыльным растварам. Для мыцця гэтых дэталей можна ўжываць пасудамыечную машыну.

- Не апускайце нагрэты шкляны паддон у халодную ваду: з-за рэзкага перападу тэмператур шкляны паддон можа лопнуць.

Знішчэнне няспраўнасцей

Няспраўнасць	Магчымая прычына	Спосаб знішчэння
Печ не уключаецца	Вілка сеткавага кабеля не дастаткова шчыльна устаўлена ў разетку	Выньце вілку з разеткі. Па працягу 10 секунд устаўце вілку зноў ў разетку.
	Праблема з сеткавай разеткай	Для праверкі паспрабуйце ўключыць ў тую ж разетку іншы электрапрыбор
Адсутнічае нагрэў	Нешчыльна зачыненая дзверца	Шчыльна зачыніце дзверцу
Ў час працы пячы шкляны паднос, які круціцца, робіць пастароннія шумы.	Забруджана ролікавае кольца альбо ніжняя частка рабочай камеры	Здыміце шкляны паднос і ролікавае кольца. Прамойце ролікавае кольца і днішча рабочай камеры.

Нармальная праца

Мікрахвалевае печ стварае перашкоды пры прыёме тэле і радыёсігналаў	Учаспрацы мікрахвалевай пячы могуць з'яўляцца перашкоды пры прыёме тэле і радыёсігналаў. Аналагічныя перашкоды робяцца пры працы невялікіх электрапрыбораў, такіх як міксер, пыласос і электрычны фен. Гэта нармальна.
Нізкая яркасць падсветкі.	Калі устаноўлены нізкі узровень магутнасці мікрахвалевага выпраменьвання, тады узровень яркасці падсветкі рабочай камеры можа быць нізкім. Гэта нармальна.
Скапленне пары на дзверцы, выхад гарачага паветра з вентыляцыйных адтулін.	Ў працэсе гатавання, пара можа выходзіць з гатуемых прадуктаў. Вялікая колькасць пары выходзіць цераз вентыляцыйныя адтуліны, але некаторая яго частка можа збірацца на унутранай старонке дзверцы. Гэта нармальна.
Мікрахвалевае печ уключаецца без загрузаных прадуктаў.	Уключэнне мікрахвалевай пячы на кароткі час без загрузаных прадуктаў не прывядзе да яе сапсавання. Заўсёды правярайце наяўнасць прадуктаў ў пячы перад яе ўключэннем.

Тэхнічныя характарыстыкі

Напружанне забеспячэння: 220 В ~ 50 Гц
 Спажываная магутнасць у рэжыме СВЧ: 1200 Вт
 Намінальная выхадная магутнасць рэжыма СВЧ: 700 Вт
 Працоўная частата: 2450 МГц
 Размеры СВЧ-печы: 210mm(В)х315mm(Ш)х279mm(Г)
 Спажываная магутнасць у рэжыме грэль: 1000 Вт
 Аб'ём пячы: 17 л
 Шкляны паддон: дыяметр 245 мм
 Вага: 11,3 кг

Вытворца пакідае за сабой права змяняць характарыстыкі прыбораў без папярэдняга паведамлення.

Тэрмін службы прыбора не менш за 5 гадоў.

Гарантыя

Падрабязнае апісанне умоў гарантыйнага абслугоўвання могуць быць атрыманы ў таго дылера, ў якога была набыта тэхніка. Пры звароце за гарантыйным абслугоўваннем абавязкова павінна быць прад'яўлена купчая альбо квітанцыя аб аплаце.



Дадзены выраб адпавядае патрабаванням EMC, якія выказаны ў дырэктыве ЕС 89/336/EEC, і палажэнням закона аб прытрымліванні напружання (73/23 ЕС)

МИРКОТЎЛҚИНЛИ ПЕЧ

Микротўлқинли печни ишлатишдан олдин ушбу қўлланмани диққат билан ўқиб чиқинг

Қўлланмадаги кўрсатмаларга аниқ амал қилганда микротўлқинли печ сизга кўп йиллар давомида хизмат қилади.

Ушбу қўлланмани олиш ва топиш осон бўлган жойда сақланг.

МИКРОТЎЛҚИНЛИ ҚУВВАТ ТАЪСИРИ ХАВФИ БЎЛМАСЛИГИ УЧУН ҚЎЙИДАГИ ХАВФСИЗЛИК ЧОРАЛАРИГА ҚАТЪИЙ АМАЛ ҚИЛИШ ЛОЗИМ.

1. Микротўлқинли печ эшигини очиб ишлатиш таъқиқланади, нимагаки бундай ҳолда микротўлқиннинг зарарли таъсирига тушишингиз мумкин. Ички қулф ва эшикни беркитиш механизмларини шикастлантормаслик жуда муҳимдир.
2. Микротўлқинли печ олд қисми билан унинг эшиги орасига бирор ёт жисм қўйманг. Овқат қолдиқлари ёки тозалаш воситаларининг қолган қисми тўсувчи панжара ёки эшикнинг ички тарафида тўпланиб қолмаслигига қараб туринг.
3. Носоз ва шикастланган микротўлқинли печни ишлатманг. Унинг эшиги доим ёпиқ бўлиши ва шикастланмаслиги айниқса муҳимдир.
 - Эшик (қийшайган)
 - Ошиқ мошуғи ва ёпгичи (синган, бўшаган)
 - Эшик ичкарасидаги беркитувчи панжара

МУҲИМ ХАВФСИЗЛИК ҚОИДАЛАРИ

ОГОҲЛАНТИРИШ: агар эшикдаги беркитувчи панжара шикастланган бўлса микротўлқинли печни ишлатиш таъқиқланади.

ОГОҲЛАНТИРИШ: микротўлқиндан химоя қиладиган металл қопламани олиш керак бўлган ҳолларда микротўлқинли печни таъмирлаш уни таъмирлаётган ҳар қандай шахс учун деярли доим хавфли ҳисобланади. Печни ўзингиз таъмирламанг.

ОГОҲЛАНТИРИШ: герметик ёпилган ёки вакуумли идишдаги маҳсулотни пишириш ёки иситишдан олдин идишини очиш эсингиздан чиқмасин. Акс ҳолда идишда босим пайдо бўлиб уни ёриб юбориши мумкин (агар маҳсулот олдин пиширилган бўлса ҳам).

ОГОҲЛАНТИРИШ: болалар ушбу қўлланмани яхшилаб ўқиб чиққанларидан сўнг ва микротўлқинли печни ишлатиш билан боғлиқ хавфларни тушунганларидан микротўлқинли печни ишлатишлари мумкин.

- микротўлқинли печ учун мўлжалланган идишдан фойдаланинг. Печга металл идиш қўйманг, нимагаки металл юзадан қайтган ЮЧС тўлқинлар учкун чиқариши ва ёнғинга сабаб бўлиши мумкин.
- қизиб кетмаслиги ва маҳсулотлар ёниб кетмаслиги учун, агар печга бир марталик пластик идишдаги маҳсулотлар, қоғоз ва бошқа шунга ўхшаш идишларда маҳсулот қўйилган бўлса, ёки печга кам маҳсулот солинган бўлса уни тўхтовсиз кузатиб туринг.
- Агар бирорта суқликни иситаётган бўлсангиз (сув, қаҳва, сут ва ҳ.к.) у бирдан қайнаб кетиб, идишни печдан олаётганингизда қўлингизга тўкилиб кетиши мумкин. Шундай ҳолат бўлмаслиги учун идишга иссиққа чидамли пластик қошиқ ёки шиша аралаштиргич солиб қўйинг ва идишни олишдан олдин унинг ичидаги суқликни аралаштириб олинг.

- Болаларнинг сути солинган шиша ва болалар овқати бор банкаларни печга қопқоғини очиб ва сўргичсиз қўйиш керак. Унинг ичидагини доим аралаштириш ёки силкитиб туриш керак. Овқатни беришдан олдин ҳароратини текшириб кўриш ва бола куйиб қолишига йўл қўймаслик керак.

Муҳим маълумот

1. Овқатни болага беришдан олдин унинг иссиқлигини АЛБАТТА текшириб кўринг. Болаларнинг қўли етмайдиган жойда сақланг.
2. Печни шундай қўйингки, девор билан печнинг орқа ва ён деворлари орасида 7-8 см дан кам бўлмаган масофа қолсин. Печ устидаги бўш жой 30 см дан кам бўлмаслиги лозим.
3. Микротўлқинли печнинг эшиги тўсиш тизими билан жиҳозланган ва очилганда электрдан узиш учун хизмат қилади. Эшикни тўсиш тизимига бирор ўзгартириш киритиш таъқиқланади.
4. Маҳсулот солинмаган микротўлқинли печни ишлатманг, нимагаки бу унинг ишдан чиқишига сабаб бўлиши мумкин.
5. Намлиги жуда кам бўлган маҳсулотларни пишириш уларнинг куйишига сабаб бўлиши мумкин.

Агар ёнгин чиқса

- Эшигини очманг
 - Микротўлқинли печни ўчириб вилкасини розеткадан суғуриб олинг.
6. Бекон пиширганда уни шиша патниснинг ўзига қўйманг. Нимагаки битта жойнинг ортиқча қизиби кетиши унда дарз пайдо қилиши мумкин.
 7. Микротўлқинли печда маҳсулотни тўла қизаргунча пиширишга ҳаракат қилманг.
 8. Микротўлқинли печда суюқликларни тор оғизли идишларда иситишга рухсат берилмайди.
 9. Микротўлқинли печни уйда консервалаш учун ишлатманг. Нимагаки банкага солинган маҳсулот қайнаш ҳароратига етган ёки етмаганлигига ишонч ҳосил қилиш қийин.
 10. Суюқ маҳсулотлар узоқ вақт қаттиқ қайнаб турмаслиги учун ва куймаслик учун маҳсулотларни пишириш бошида ва ўртасида аралаштиришни маслаҳат берамиз. Бунинг учун иситишни ўчиринг, бир оз вақт кутиб туринг, маҳсулот солинган идишни чиқариб олинг, аралаштиргач яна печга қўйиб пиширишда давом этинг.
 11. Микротўлқинли печни доим тозалаб туринг. Печ доим тозалаб турилмаганда унинг ташқи кўриниши ёмонлашади, ишлашига салбий таъсир қилиши ва кейинчалик фойдаланишни хавфли қилиши мумкин.

Доим эсда сақлаш лозим бўлган қоидалар

1. Микротўлқинли печда маҳсулотни пишириш вақтини ўтказиб юборманг. Қоғоз, пластик ва бошқа ёнадиган маҳсулотдан тайёрланган идиш ишлатилганда доим овқатни тайёрлаш жараёнини кузатиб боринг.
2. Ҳеч қачон микротўлқинли печни бирор маҳсулотни сақлаш учун ишлатманг. Ҳеч қачон микротўлқинли печда маҳсулот (нон, пиширик ва ҳ.к.), қоғоз буюмлар ва бошқа ёнадиган ўрамаларни сақламанг. Нимагаки, чақмоқ вақтида микротўлқинли печ ўз-ўзидан ишлаб кетиши мумкин.

3. Металлдан ишланган қадагичлар, қисгичлар, симли тутқичларни қоғоз ва пластик идишлардан микротўлқинли печга солишдан олдин олиб ташлаш керак.
4. Микротўлқинли печ ерга яхши уланган бўлиши лозим. Микротўлқинли печни фақат ерга яхши уланган розеткага уланг.
5. Баъзи маҳсулотлар (пўстлоқ ичидаги тухум), суюқ ва қаттиқ ёғлар, герметик ёпилган банкалар, ёпиқ шиша идишлар портлаб кетиши мумкин ва шунинг учун уларни микротўлқинли печга қўйиш таъқиқланади.
6. Ушбу микротўлқинли печни фақат мақсадига қараб ва ушбу қоидаларда айтилган кўрсатмаларга амал қилиб ишлатинг.
7. Микротўлқинли печ фақат овқатни иситиш ва пишириш учун мўлжалланган ва у лаборатория ва саноатда ишлатишга мўлжалланмаган.
8. Микротўлқинли печни болалар ишлатганда айниқса диққат билан кузатиб туринг
9. Электр шнури, вилкаси лат еган, шикастлангани ёки тушиб кетгани учун яхши ишламаётган микротўлқинли печни ишлатманг
- 10. Микротўлқинли печни ваколатли хизмат марказларидаги малакали усталар таъмирлашлари керак**
11. Микротўлқинли печ корпусидаги ҳаво кирадиган йўллари беркитиб қўйманг.
12. Микротўлқинли печни хонадан ташқарида ишлатманг
13. Микротўлқинли печни сувнинг олдида, ошхона ювгичи яқинида, зах ертўлаларда ёки бассейнларнинг олдида ишлатманг
14. Электр шнури ва электр вилкасини сувга туширманг
15. Электр шнури ва вилкасини иссиқ юзаларга текказманг
16. Электр кабелни стол четида осилиб турмаслиги керак.
17. Эшиги ва ички томонини тозалашда губка ёки юмшоқ матога сурилган абразив қўшилмаган ювиш воситаларидан фойдаланинг

ОГОҲЛАНТИРИШ

Электр токи уриш хавфи

Микротўлқинли печ электр схемаси қисмларига тегиш жиддий шикастланиш ва электр токи уришига сабаб бўлиши мумкин. Микротўлқинли печни мустақил қисмларга бўлманг

Микротўлқинли печни ерга улаш

Микротўлқинли печ ишончли тарзда ерга уланган бўлиши керак. Агар қисқа туташув бўлса ерга уланиш ток уриши хавфини камайтиради, нимагаки ток ерга уланган симдан ўтиб кетади. Жихозда ерга улаш кабелли ва ерга улаш кабелига туташадиган электр кабелли ишлатилган. Вилка ерга улаш ўрни бўлган розеткага уланиши керак.

ОГОҲЛАНТИРИШ: ерга улаш ўринли вилкани ерга уланмаган розеткага улаш электр токи уриши хавфига сабаб бўлиши мумкин.

Агар ерга улаш бўйича қўлланма тушунарли бўлмаса ёки микротўлқинли печ ерга ишончли уланганига шубҳангиз бўлса малакали электрчи билан маслаҳатлашиб олинг.

- Электр кабелни ўралашиб қолмаслиги учун микротўлқинли печга калта электр кабелни қўйилган.
- Узайтиргич кабел ишлатиш лозим бўлганда фақат ерга улаш ўрни бўлган 3 симли узайтиргичдан фойдаланинг

- Микротўлқинли печ электр кабели кўрсатгичлари билан узайтириш кабели кўрсатгичлари бир-бирига мос бўлиши керак.

Микротўлқинли печга қўйиладиган идиш

- Қопқоғи маҳкам ёпилган идишлар микротўлқинли печга қўйилганда портлаб кетиши мумкин.
- Микротўлқинли печга қўйишдан олдин ёпиқ идишларни очиб қўйиш ва пластик идишларни, буғ чиқиши учун, бир неча жойини тешиб қўйиш керак.
- Агар микротўлқинли печга қўймоқчи бўлган идишнинг тўғри келишига шубҳангиз бўлса уни олдин текшириб кўринг.

Микротўлқинли печга қўйишдан олдин идишни текшириб кўриш

- Синалаётган идишни (масалан ликопчани) печнинг иш камерасига қўйинг ва унинг устига совуқ сув солинган стакан қўйинг
- Микротўлқинли печни максимал қувватига қўйиб ишлаш вақтини бир дақиқадан оширманг.
- Синалаётган идишга секин қўл теккизинг. Агар идиш қизиган ва стакандаги сув совуқ бўлса бундай идишни ишлатиш мумкин бўлмайди.
- Синов муддатини бир дақиқадан оширманг.

Микротўлқинли печда ишлатиш мумкин бўлган идиш ва материаллар

Алюмин фолга	Фолгани фақат грил режимида ишлатиш мумкин. Фолга билан микротўлқинли печ девори ораси 2,5 см дан кам бўлмаслиги керак. Фолганинг кичик бўлақларини, қўйиб кетмаслик учун, гўшт ва парранда гўштининг кичик бўлақларини ёпиш учун ишлатиш мумкин Микротўлқин режимида агар фолга печ деворига яқин бўлса учқун чиқиши, беркитувчи панжара қуйиши ва печ ишдан чиқиши мумкин. Бундай ҳолда кафолатли таъмирлатиш ва хизмат кўрсатиш ҳуқуқингиз бекор бўлади
Қовуриш идиши	Ишлаб чиқарувчининг курсатмаларига амал қилинг Қовурадиган идишнинг ости айланадиган шиша патнисдан 5 мм қалин бўлиши керак. Қовурадиган идишни нотўғри ишлатиш идиш ёки шиша патнисда дарз пайдо бўлишига сабаб бўлиши мумкин.
Овқатланиш идиши	Фақат микротўлқинли печга қўйишга мўлжалланганини ишлатиш мумкин. Идишни ишлаб чиқарувчи кўрсатмаларига амал қилинг. Дарз кетган ва синган жойлари бор идишни ишлатманг.
Шиша жиҳозлар	Иссиққа чидамли шишадан ясалган ва микротўлқинли печда ишлатиш мумкин бўлганини ишлатиш мумкин. Уларда металл белбоғлар йўқлигига ишонч ҳосил қилинг. Дарз кетган ва синган жойлари бор идишни ишлатманг.
Шиша идишлар	Иссиққа чидамли шишадан ясалган ва микротўлқинли печда ишлатиш мумкин бўлганини ишлатиш мумкин. Уларда металл белбоғлар йўқлигига ишонч ҳосил қилинг. Дарз кетган ва синган жойлари бор идишни ишлатманг.
Микротўлқинли печда махсус халтачаларни ишлатиб овқат пишириш	Ишлаб чиқарувчининг курсатмаларига амал қилинг. Халтачаларни металл жисмлар билан боғлаб ёпманг. Буғ чиқиши учун унинг битта ёки иккита жойини тешиш керак.
Қоғоз ликоп ва финжонлар	Кам вақт давомида пишириш/иситиш учунгина ишлатинг. Бундай идишда иситганда/пиширганда микротўлқинли печни қаровсиз қолдирманг

Қоғоз сочиқ	Пишаётган маҳсулот иссиғини сақлаш ва ёғи сачрамаслиги учун идишини ёпиб қўйиш мумкин. Доим назорат қилиб туриб ва кам вақт давомида пишириш/иситиш учунгина ишлатинг.
Пергамент қоғози	Ёғни сачратмаслик ёки ураш учун ишлатилади. Кам вақт давомида пишириш/иситиш учунгина ишлатинг.
Пластик	«Микротўлқинли печда ишлатиш мумкин» деган ёрлиғи бор пластик буюмларнигина ишлатиш мумкин. Баъзи пластик буюмлар ичидаги маҳсулот иситилганда қийшайиб қолади. Герметик ёпилган идишларни, идишнинг ўзида кўрсатилгандек қилиб, тешиб қўйиш керак.
Пластик ўрама	Тегишли ёрлиғи бор пластикларгина ишлатилади. Пиширилаётган маҳсулот намлигини сақлаш учун ёпиб қўйиш мумкин.
Мумли қоғоз	Ёғ сачрамаслиги ва нам сақланиб қолиш учун ишлатилади.

Микротўлқинли печда ишлатишга ярамайдиган материаллар

Алюмин патнис	Учқун чиқариши мумкин Микротўлқинли печда ишлатишга мўлжалланган махсус идиш-дан фойдаланинг.
Металл дастакли картон финжон	Учқун чиқариши мумкин Микротўлқинли печда ишлатишга мўлжалланган махсус идиш-дан фойдаланинг.
Металл идиш ёки металл қопламали идиш	Металл микротўлқинларни қайтаради. Металл қоплама учқун чиқариши мумкин
Металл ёпгичлар	Учқун чиқариши мумкин ва иситилаётганда/пишираётганда қадоқланган идиш ёниб кетиши мумкин
Қоғоз қутилар	Микротўлқинли печда ёниб кетиши мумкин
Совун	Совун эриб микротўлқинли печ ичини ифлос қилиши мумкин.
Ёғоч идиш	Ёғоч идиш қуриб, ёрилиши, ёниб кетиши мумкин

Микротўлқинли печни йиғиш

Печ иш камерасидан ўралган материаллар ва қўшимча воситаларни олиб ташланг. Микротўлқинли печ бирор жойи қийшаймаганлигини текшириб кўринг. Айниқса печ эшиги созлигини текшириб кўринг. Бирор жойида носозлик сезсангиз микротўлқинли печни ишлатманг.

Химоя қопламаси

Корпуси: агар химоя плёнкаси бўлса уни корпусдан олиб ташланг

Ишлаш камераси ичидаги оч кулранг слюдали пластинани олиб ташламанг, нимагаки у магнетронни химоя қилиш учун ишлатилади.

Шиша патнисни ўрнатиш

1. Шиша патнис ушлаб тургичини иш камераси остидаги тешикка туширинг.
2. Роликли халқани иш камераси остига ўрнатинг
3. Шиша патнис чиққан жойларини ушлаб туриш мосламасига тўғриланг. Ҳеч қачон шиша патниснинг остини устига қилиб ўрнатманг.
 - Печ ишлаётганда шиша патниснинг айланишига халақит берманг.
 - Маҳсулот тайёрланаётганда доим шиша патнис, роликли халқа ва шиша патнис тутгичини ишлатинг.
 - Маҳсулот ва идишларни фақат шиша патнисга қўйинг

- Шиша патнис соат мили томонга ва соат милига тескари ҳам айланиши мумкин ва бу табиий ҳолдир.
- Шиша патнис дарз кетганда ёки бирор жойи синганда уни дарҳол алмаштиринг

Ўрнатиш

- Микротўлқинли печни ишлатишдан олдин электр тармоғи кучланиши ва микротўлқинли печ кучланиши бир-бирига мос эканлигини текшириб қўринг. Микротўлқинли печни ерга ишончли уланган розеткага уланг.
- Печни қўзғолмайдиган ва текис жойга ўрнатинг. Уни ёш болаларнинг қўли етмайдиган жойга қўйинг.
- Печни шундай қўйингки девор билан печнинг орқаси ва ёни ўртасида 7-8 см очиқ жой қолсин ва унинг юқорисидаги бўш жой 30 см дан кам бўлмаслиги керак.
- **Микротўлқинли печ остидаги оёқларини олманг**
- Микротўлқинли печ корпусидаги шамол кириш жойларини беркитиб қўйманг
- Микротўлқинли печни, теле ва радио сигналлар халақит бермаслиги учун телевизор ва радиодан узоқроққа қўйинг.

ОГОҲЛАНТИРИШ: Микротўлқинли печни юзаси қизийдиган (ошхона плитаси) ва иссиқлик чиқарадиган манбааларга қўймаслик керак.

Микротўлқинли печ эгасининг айби билан бузилганда унинг кафолатли таъмирлаш ва хизмат кўрсатиш ҳуқуқи бекор қилинади.

Тозалаш ва қараш

- Тозалашдан олдин печни ўчириб вилкасини розеткадан суғуриб олинг.
- Бошқарув панелига сув туширманг уни сал намланган юмшоқ мато билан артинг.
- Иш камерасини тоза сақланг. Агар печ деворларида овқат қолдиқлари ва суюқлик излари қолган бўлса уларни нам мато билан артиб олинг.
- Иш камераси қаттиқ кирланганда юмшоқ ювиш воситаларини ишлатиш мумкин.
- Печканинг ичи ва ташқарисини тозалаш учун абразив тозалаш воситалари ва сим тозалагичларни ишлатманг сув ва ювиш воситалари печнинг юқорисида бўлиши мумкин бўлган ва ҳаво ва бугни чиқаришга мўлжалланган тирқишларга тушмаслигига эътибор беринг
- Аммиак асосидаги ювиш воситаларини ишлатиш таъқиқланади.
- Ташқи юзасини нам салфетка билан артиб олинг
- Печ эшиклари доим тоза бўлиши керак. Печ олд томони билан эшик ўртасида ушоқ ва шунга ўхшаш майда бўлақлар тўпланиб қолишига йўл қўйманг, нимагаки бу эшик керакли даражада ёпилишига халақит беради.
- Печ корпусидаги совутиш учун ҳаво кирадиган тешикларни доим тозалаб туринг.
- Шиша патнис ва унинг асосини доим тозалаб туринг. Иш камерасининг остини артиб туринг.
- Шиша патнис ва уни айлантириш механизмини нейтрал совунли ювиш воситалари билан ювинг. Ушбу деталларни идиш ювиш машинасида ҳам ювса бўлади.
- Иссиқ шиша патнисни совуқ сувга туширманг. Акс ҳолда ҳарорат тез ўзгариши сабабли у ёрилиб кетиши мумкин.

Носозликларни тузатиш

Печ ишламаяпти	Электр кабелни вилкаси розеткага маҳкам киритилмаган бўлиши мумкин	Вилкани розеткадан суғуриб олинг. 10 секунд ўтгандан кейин вилкани яна розеткага тикинг.
	Розетка соз бўлмаслиги мумкин	Текшириб қуриш учун ўша розеткага бошқа жиҳозни улаб қуриш керак.
Қизитмаяпти	Эшик маҳкам беркитилмаган	Эшикни маҳкам беркитинг.
Печ ишлаётганда айланадиган шиша патнис шовқин чиқарапти	Роликли халқа ёки камеранинг ост қисми кирланган	Шиша патнис билан роликли халқани ечиб олинг. Роликли халқа билан камера остини ювиб тозаланг.

Меёрида ишлаши

Микротўлқинли печ радио ва теле сигналлар қабулига ҳалақит берапти	Микротўлқинли печ ишлаётганда теле ва радио сигналлар қабул қилишига ҳалақит бериши мумкин. Миксер, чанг сўргич ва ва электрик фенга ўхшаш кичик электр жиҳозлари ишлатилганда ҳам шунга ўхшаш ҳалақит беришлар бўлиши мумкин.
Ёриштириш ёруқлиги кам	Агар микротўлқин тарқатиш қуввати кам бўлса иш камераси ёруқлиги ҳам пастроқ бўлиши керак ва бу табиий ҳолдир.
Эшигига буғ тўпланиб қолиши, вентиляция тирқишидан иссиқ ҳаво чиқиши	Овқат пийлаётганда унда буғ чиқади. Буғнинг кўп қисми тирқишлардан чиқиб кетади. Бироқ унинг бир қисми эшикнинг ички томонида тўпланиб қолиши мумкин ва бу табиий ҳолдир.
Микротўлқинли печга маҳсулот солинмаган	Микротўлқинли печни қисқа вақт давомида маҳсулотсиз ишлатиш унинг бузилишига сабаб бўлмайди. Ишлатишдан олдин унинг ичида маҳсулот борлигига ишонч ҳосил қилинг.

ТЕХНИК ХУСУСИЯТЛАРИ

Электр кучи: 230 В ~ 50 Гц

Чиқиш қуввати: 700 Вт

Грилнинг қуввати: 1000 Вт

Ҳажми: 17 л

Ишлаб чиқарувчи олдиндан огоҳлантирмасдан жиҳоз хусусиятларини ўзгартириш ҳуқуқини сақлаб қолади.

Жиҳознинг ишлаш мuddати 5 йилдан кам эмас.

Кафолат шартлари

Ушбу жиҳозга кафолат бериш масаласида ҳудудий дилер ёки ушбу жиҳоз харид қилинган компанияга мурожаат қилинг. Касса чеки ёки харидни тасдиқловчи бошқа бир молиявий ҳужжат кафолат хизматини бериш шарти ҳисобланади.



Ушбу жиҳоз 89/336/ЯЕС Кўрсатмаси асосида белгиланган ва Қувват кучини белгилаш Қонунида (73/23 ЕЭС) айтилган ЯХС талабларига мувофиқ келади.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

DE

Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zahlen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 0606xxxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

BG

Датата на производство на изделието е посочена в серийния номер на таблица с технически данни. Серийният номер е единадесетзначно число, първите четири цифри на което означават датата на производство. Например, серийният номер 0606xxxxxxx означава, че изделието е било произведено през юни (шести месец) 2006 година.

HU

A termékgyártás dátuma szerepel a műszaki adatok táblázatában levő sorozatszámban. Sorozatszám ez a tizenegy jegyből álló szám, amelynek első négy jegye a gyártás dátumát jelent. Például, 0606xxxxxxx sorozatszám azt jelent, hogy a terméket 2006. év júliusában (hatodik hónapjában) gyártották.

RO

Data fabricării este indicată în numărul de serie pe tabelul cu datele tehnice. Numărul de serie reprezintă un număr din unsprezece cifre, primele patru cifre indicând data fabricării. De exemplu, dacă numărul de serie este 0606xxxxxxx, înseamnă că produsul dat a fost fabricat în iunie (luna a asea) 2006.

PL

Data produkcji wyrobu zawarta w numerze seryjnym podana jest na tabliczce z danymi technicznymi. Numer seryjny składa się z liczby jedynastocyfrowej, w której pierwsze cyfry oznaczają datę produkcji. Na przykład, numer seryjny 0606xxxxxxx oznacza, że wyrób został wyprodukowany w czerwcu (szósty miesiąc) 2006 roku.

CZ

Datum výroby spotřebiče je uveden v sériovém čísle na výrobním štítku s technickými údaji. Sériové číslo je jedenáctimístní číslo, z nichž první čtyři číslice znamenají datum výroby. Například sériové číslo 0606xxxxxx znamená, že spotřebič byl vyroben v červnu (šestý měsíc) roku 2006.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

BEL

Дата вытворчасці вырабу паказана ў серыйным нумары на таблічце з тэхнічнымі дадзенымі. Серыйны нумар прадстаўляе сабою адзінаццацатае чысло, першыя чатыры лічбы якога абазначаюць дату вытворчасці. Напрыклад, серыйны нумар 0606xxxxxx азначае, што выраб быў зроблен ў чэрвені (шосты месяц) 2006 года.

UZ

Жиҳоз ишлаб чиқарилган муддат техник хусусиятлар кўрсатилган лавҳачадаги серия рақамида кўрсатилган. Серия рақами ўн битта сондан иборат бўлиб уларнинг биринчи тўрттаси ишлаб чиқарилган вақтни ифода этади. Мисол учун 0606xxxxxx серия рақами жиҳоз 2006 йилнинг июн ойида (олтинчи ойда) ишлаб чиқарилганлигини билдиради.

